



**MOWOX®
PRO**

Akku-Laubbläser

EB 62 Li

(MWP500801)



62V MAX LITHIUM

Original Bedienungsanleitung (DE)



Hersteller

Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd
Nr. 58 Jinfeng Road
Yuyao, Zhejiang 315403
China

Importeur

Daye Europe GmbH
Parkstraße 1a
66450 Bexbach
Deutschland
www.mowox.com

Sie kennen sich mit Ihrer neuen Gartenmaschine bestens aus.

Weil Sie diese Anleitung vollständig lesen.



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung zu Ihrer eigenen Sicherheit, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu schweren Verletzungen führen. Machen Sie sich vor jedem Gebrauch mit dem Gerät vertraut. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf, damit die darin enthaltenen Informationen jederzeit verfügbar sind. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, fügen Sie diese Bedienungsanleitung bei.

1 BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

Dieses Gerät darf nur bestimmungsgemäß verwendet werden. Jede andere Art der Nutzung gilt als missbräuchlich. Der Benutzer, nicht der Hersteller, haftet für Schäden oder Verletzungen, die durch Missbrauch verursacht werden.

Die Laubbläsereinheit ist für die Laubräumung auf einer Wiese, auf Asphalt, Beton oder Verbundsteinpflaster im privaten Haus- und Gartengebrauch vorgesehen.

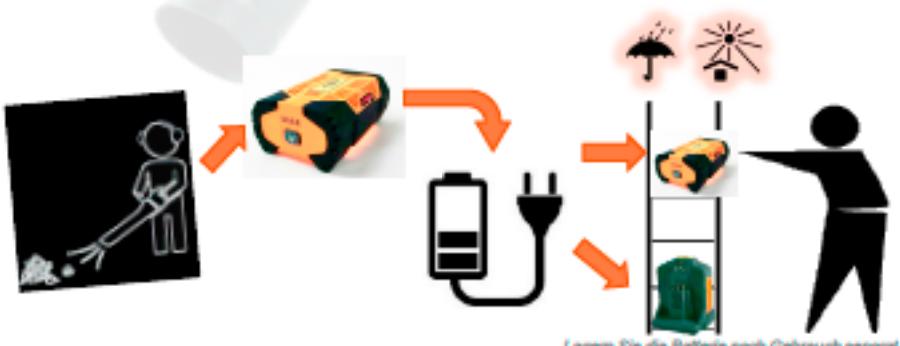
Dies bezieht sich auf eine Nutzung von bis zu 50 Stunden pro Jahr. Ausgenommen hiervon sind öffentliche Einrichtungen, Sportplätze sowie Land- und Forstwirtschaft.

Beachten Sie, dass dieses Gerät nicht für den gewerblichen oder industriellen Einsatz konzipiert ist. Die Garantie erlischt, wenn das Gerät für gewerbliche, industrielle oder ähnliche Zwecke verwendet wird.

Die Gebrauchsanweisung muss befolgt werden, um eine ordnungsgemäße Verwendung und Wartung zu gewährleisten. Die Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zu Gebrauch, Wartung und Reparatur.



Aufgrund der hohen Verletzungsgefahr darf dieser Laubbläser nicht auf losem Boden (Steine, Granulat) verwendet werden.



Legen Sie die Batterie nach Gebrauch separat.

Inhaltsverzeichnis

1	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	1
2	Sicherheitsanweisungen	3
2.1	Piktogramme am Gerät für Betriebssicherheit	3
2.2	Sichere Anwendung	4
3	Das Gerät im Überblick	6
4	Technische Daten	7
5	Montage	7
6	Verwendung	8
7	Instandhaltung und Pflege	8
7.1	Batterie	8
7.2	Reinigung	8
7.3	Lagerung	8
8	Mowox® Garantiebedingungen	9
9	Umweltfreundliche Entsorgung	10
9.1	Verpackung	10
9.2	Gerät, Akku, Ladegerät	10
10	EG-Konformitätserklärung	11

2 SICHERHEITSANWEISUNGEN

2.1 PIKTOGRAMME AM GERÄT FÜR BETRIEBSSICHERHEIT

	Das Gerät kann bei unsachgemäßer Verwendung gefährliche Situationen verursachen. Lesen und verinnerlichen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät verwenden.
	Inhärente Gefahr für andere Personen durch aufgewirbelte Gegenstände.
	Umstehende sollten einen Sicherheitsabstand einhalten.
	Rotierendes Lüfterrad! Verletzungsgefahr an Händen und Füßen. Halten Sie Ihre Hände, Füße und Kleidung von der Einlassöffnung fern.
	Verwenden Sie das Gerät nicht im Regen oder lassen Sie es im Freien.
	Tragen Sie Augen- und Gehörschutz.
	Dieses Produkt darf am Ende seiner Nutzungsdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Informationen zum Recycling erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde oder bei Ihrem Händler.
	Garantiert Schallleistungspegel: Der Geräuschpegel dieses Gerätes ist nicht höher als der angegebene Wert.
	Das Gerät entspricht den Anforderungen und Vorschriften der Europäischen Gemeinschaft.
	Das Gerät erfüllt strenge Sicherheitstestnormen.
	Warnung für Ihre Sicherheit. Sie können gefährlich verletzt oder sogar getötet werden, wenn Sie die Sicherheitsanweisungen nicht befolgen.

Die Sicherheitssymbole auf dem Gerät müssen immer sauber und deutlich sichtbar sein. Ersetzen Sie das , wenn sie fehlen oder nicht lesbar sind.

2.2 SICHERE ANWENDUNG



Beachten Sie immer die folgenden Sicherheitshinweise. Die Nichtbeachtung der Warnungen kann zu Stromschlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen. Bewahren Sie alle Warnungen und Anweisungen für die spätere Verwendung auf.

Befolgen Sie alle Sicherheitsanweisungen in den Bedienungsanleitungen von Ladegerät und Akku.

2.2.1 Sicherheit anderer Personen

1. Lassen Sie niemals Kinder oder Personen, die mit den Anweisungen nicht vertraut sind, das Gerät benutzen. Nationale Vorschriften können das Mindestalter für die Nutzung begrenzen.
2. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn sich Personen, insbesondere Kinder, oder Tiere in der Umgebung befinden.
3. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Entfernung von Kindern auf.
4. Bitte beachten Sie, dass der Nutzer gegenüber Personen oder Sachen für Unfälle oder Gefahrensituationen haftet.
5. Benutzer des Gerätes müssen über die Verwendung, Einstellung und Bedienung des Gerätes sowie über verbotene Handlungen informiert werden.

2.2.2 Vorbereitung der Nutzung



Unsachgemäße Wartung oder Missbrauch können zu Fehlfunktionen sowie schweren oder sogar tödlichen Verletzungen führen.

1. Verwenden Sie das Gerät nicht im Dunkeln.
2. Überprüfen Sie den Arbeitsbereich und entfernen Sie alle Gegenstände wie Steine, Spielzeug, Stöcke und Drähte, die vom Gerät aufgewirbelt werden können.
3. Tragen Sie immer einen Gehörschutz.
4. Beim Betrieb einer Maschine können Fremdkörper in die Augen geschleudert werden. Während Bedienung, Einstellung oder Reparatur stets Schutzbrille tragen.
5. Tragen Sie bei Betriebs- und Wartungsarbeiten an der Maschine feste Arbeitshandschuhe.
6. Verwenden Sie das Gerät nicht auf staubigen oder sandigen Oberflächen. Wenn Sie bemerken, dass Staub aufgewirbelt wird, unterbrechen Sie den Betrieb und setzen Sie einen Mund-Nasen-Atemschutz auf.
7. Tragen Sie während des Betriebs immer rutschfeste, geschlossene Schuhe und lange Hosen. Tragen Sie keine lockere Kleidung oder Schuhe.
8. Alle Steckverbindungen vor jedem Vorgang auf eine feste Passform überprüfen. Verwenden Sie das Gerät nicht mit losen oder beschädigten Teilen.

9. Stellen Sie sicher, dass die Belüftungsgitter nicht abgedeckt sind, da dies zu Fehlfunktionen oder Schäden führen kann.

2.2.3 Während des Gebrauchs



Setzen Sie das Gerät nicht Wasser aus, da die Gefahr von Kurzschläßen besteht, die unter ungünstigsten Bedingungen zu einer Batterieexplosion oder einem Brand führen können.

Die Verwendung von Werkzeugen kann Objekte aufwirbeln, die schwere Augenverletzungen verursachen können.

Verwenden Sie zur Bedienung des Gerätes immer einen Augenschutz, der auch von den Seiten schützt. Verwenden Sie im Zweifelsfall einen kompletten Gesichtsschutz. Es empfiehlt sich, einen weitsichtigen Gesichtsschutz für Brillenträger oder eine normale Schutzbrille mit Seitenschutz zu verwenden.

Halten Sie keine Hände oder Füße in der Nähe oder unter rotierenden Teilen. Halten Sie sich immer von der Ausblasöffnung fern.

Ausblasöffnung niemals auf Menschen oder Tiere richten!

Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer offenen Flamme.

1. Benutzen Sie das Gerät nicht allzu lange, Lärm und Vibrationen zu minimieren.
2. Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie in der Nähe von Straßen arbeiten. Achten Sie auf den Verkehr.
3. Das Gerät muss ausgeschaltet werden, bevor es abgelegt wird.
4. Wenn Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen, schalten Sie es aus und nehmen Sie den Akku mit.
5. Verwenden Sie das Gerät nicht auf staubigen oder sandigen Oberflächen. Wenn Sie feststellen, dass Staub aufgewirbelt wird, unterbrechen Sie den Betrieb und setzen Sie Mund- und Nasenatemschutz auf.
6. Stellen einen guten Tritt und Stand sicher. Verwenden Sie das Gerät nur im Stehen vor Ihren Körper gehalten. Verwenden Sie es nicht über Kopf oder gebückt.
7. Betreiben Sie das Gerät niemals mit defekten oder fehlenden Teilen.
8. Nur bei Tageslicht oder Flutlicht benutzen.

2.2.4 Nach Gebrauch

1. Tragen Sie robuste Schutzhandschuhe für alle Arbeiten am Gerät.
2. Reinigen Sie die Ausblasöffnung und die Lufteinlässe nach jedem Gebrauch
3. Lagern Sie das Gerät nicht mit eingelegtem Akku. Wenn der Akku nicht verwendet wird, nehmen Sie ihn aus dem Gerät, laden Sie ihn auf und bewahren Sie ihn an einem kühlen und trockenen Ort getrennt vom Ladegerät auf.
4. Halten Sie Batterien von Metallgegenständen fern. Das Kurzschließen der Pole kann zu Verbrennungen oder einem Brand führen.
5. Unter missbräuchlichen Bedingungen kann die Batterie Elektrolyt austreten. Bei

Kontakt mit der Haut die betroffenen Stellen sofort mit Wasser und Seife waschen. Bei Kontakt mit den Augen sofort die Augen mindestens 15 Minuten lang ohne Reiben mit viel sauberem Wasser spülen. Suchen Sie sofort einen Arzt auf.

6. Ersetzen Sie die Batterie, wenn mechanische Beschädigungen, Wassereintritte oder andere Schäden erkennbar sind.
7. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile. Die Verwendung von nicht originalen Ersatzteilen kann zu Schäden am Gerät und Verletzungen führen.
8. Das Gerät ist nicht wasserdicht und darf nicht mit Wasser gereinigt werden.

3 DAS GERÄT IM ÜBERBLICK



1. Griff	2. Gebläserohr	3. Verriegelung für Gebläserohr	4. Hauptschalter
5. Leistungsregler	6. Turbo-Taste	7. Batterieentriegelung	8. Batterie (nicht im Lieferumfang enthalten)

4 TECHNISCHE DATEN

Modell	EBV 62 LI (MWP500891)
Nennspannung	62 V
Stufenlose Leistungsanpassung	12000 – 23000 min ⁻¹
Maximale Motordrehzahl (im Turbo-Modus)	28000 min ⁻¹
Max. Leistung	18,5 m ³ /min
Max. Windgeschwindigkeit	55 m/s = 198 km/h
Nettogewicht (ohne Batterie)	2,0 kg
Schalldruckpegel an der Position des Benutzers (EN ISO 5395-1 Anhang F & EN ISO 5395-2, EN 60-4871)	89,2 dB(A) K = 3 dB(A)
Gemessener Schallleistungspegel L _{WA}	104,99 dB(A) K = 2,05 dB(A)
Garantiert Schallleistungspegel L _{WA} G (2000/14/EG)	108 dB(A)
Max. Vibration	0,42 m/s ² K = 1,5 m/s ²

5 MONTAGE



Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie die Teile anbringen.
Tragen Sie während der Montage und des Gebrauchs immer Schutzhandschuhe.

Schnappen Sie das dünne Ausblasrohr #2 fest am Motorgehäuse der Maschine ein, bis der Riegel #3 einrastet.

Setzen Sie die Batterie #8 fest in die dafür vorgesehene Position an der Unterseite der Motoreinheit ein.

Um den Akku zu entnehmen, muss der Riegel #7 beim Herausziehen der Batterie nach oben angehoben werden.

Die Batterie muss separat erworben werden. Alle Akkus der 62 V MAX Serie passen, zum Beispiel Mowox® BA 140, 534.

Zum Laden der Batterie wird ein Ladegerät der gleichen Serie benötigt, z.B. Mowox® BC 135.

6 VERWENDUNG



Vor der Verwendung die Sicherheitshinweise in Kapitel 2 dieses Dokuments und die in der Anleitung der Batterie lesen.

Für den Betrieb als Laubbläser wird das Gerät vom Griff #1 gehalten.

Ziehen Sie den Hauptschalter #4 mit der haltenden Hand.

Schwenken Sie dann die Maschine mindestens 20 cm über dem Boden nach links und rechts und gehen Sie langsam nach vorne.

Sie können die Stärke des Gebläses mit dem Drehregler #5 einstellen.

Unabhängig von der Geschwindigkeitseinstellung des Einstellrads #5 können Sie das Gerät kurzzeitig mit maximaler Leistung betreiben, indem Sie während des Betriebs auch den Turboschalter #6 drücken - Schalter #4 muss gezogen werden.

7 INSTANDHALTUNG UND PFLEGE

Mit ein wenig Sorgfalt und Umsicht wird Ihnen dieses Gerät lange Freude bereiten.



Stellen Sie zur Wartung und Reinigung stets den Schalter #5 auf die Position 0 und entfernen Sie die Batterie.

7.1 BATTERIE

1. Stellen Sie nach Gebrauch den Schalter auf 0 und entfernen Sie die Batterie.
2. Der Akku muss nach Gebrauch geladen und dann aus dem Ladegerät entnommen werden. An einem trockenen Ort lagern; von Hitze fernhalten. Bewahren Sie ihn also nicht im Gerät oder Ladegerät auf.
3. Wenn Sie den Akku länger als drei Monate nicht verwenden, laden Sie ihn erneut auf. Die Intervalle müssen verkürzt werden, wenn die Maschine unter trockenen und staubigen Bedingungen eingesetzt wird.

7.2 REINIGUNG



Besprühen Sie das Gerät nicht mit Wasser. Wasser kann die elektronischen Schaltkreise beschädigen. Dies kann zu Feuer oder Stromschlägen führen.

Reinigen Sie das Gerät mit einem Tuch oder einer Handbürste. Reinigen Sie insbesondere die Belüftungsgitter.

7.3 LAGERUNG

Das Rohr kann wieder entfernt werden, während der runde Knopf an der Verriegelung #3 gedrückt wird.

Lagern Sie den Laubbläser kühl und trocken. Lassen Sie ihn nicht im freien liegen.

Lagern Sie die Batterie solo, kühl und trocken.

8 MOWOX® GARANTIEBEDINGUNGEN

Vielen Dank für den Kauf eines Produkts in Mowox-Qualität!

Sie haben sich für ein Gartengerät auf dem neuesten Stand der Technik entschieden, das höchsten Qualitätsansprüchen entspricht. Alle Mowox-Produkte® werden nach den Normen ISO 9001, ISO 14001, OHSAS 18001 und BSCI hergestellt.

24 Monate Garantie auf Gartengeräte!

Material- oder Herstellungsfehler am Gerät werden nach unserer Wahl durch Reparatur oder Ersatz beseitigt. Dieses Produkt wird mit einer 24-monatigen Garantie ab dem Datum des Erstverkaufs geliefert. Diese Garantie deckt alle Material- oder Verarbeitungsfehler ab. Folgendes ist nicht von der Garantie abgedeckt:

- Verschleißteile wie
 - Klingen
 - Grassäcke
 - Räder, Radkappen und Radlager
 - Antriebsriemen, Kabel
 - Luftfilter, Zündkerzen, Vergaser
- Schäden und Mängel durch unsachgemäße Bedienung, äußere Einflüsse oder Veränderungen
- Mängel nach kommerzieller Nutzung

Für Honda- oder Briggs & Stratton-Motoren gelten die Garantiebedingungen von Honda oder Briggs & Stratton, die separat mit dem Gerät geliefert werden.

12 Monate Garantie auf Batterien!

Eventuelle Material- oder Herstellungsfehler in der Batterie werden nach unserer Wahl durch Reparatur oder Austausch beseitigt. Dieses Produkt wird mit einer 12-monatigen Garantie ab dem Datum des ersten Verkaufs geliefert.

Der Mowox® Akkupack ist ein High-Tech-Produkt mit Lithium-Ionen-Batteriezellen. Dies sorgt für eine hohe Batteriekapazität und Reichweite bei geringem Gewicht. Der berüchtigte "Memory-Effekt" ist bei dieser Technologie ausgeschlossen.

Wie alle Akkus unterliegt auch der Mowox-Akkupack® einem Gebrauchsverschleiß. Um Ihren Akkupack lange nutzen zu können, beachten Sie bitte folgende Hinweise:

Setzen Sie den Akku nicht Feuchtigkeit, Hitze oder extremer Kälte aus. Ideal ist eine Lagertemperatur von 10° bis 15°C in trockener Umgebung. Vor einer längeren Lagerzeit, z.B. vor dem Winter, sollten Sie den Akku einmal aufladen. Der Akku unterliegt einer natürlichen Selbstentladung und sollte alle drei Monate aufgeladen werden. Gegen Ende der Batterielebensdauer nimmt die Laufzeit nach einer vollständigen Ladung ab. Diese natürliche Gebrauchsabnutzung begründet keinen Gewährleistungsanspruch.

Bitte beachten Sie, dass ein Mähroboter aufgrund seiner Funktionsweise und abhängig von seiner Programmierung täglich mehrere Ladezyklen benötigt. Daher ist es normal, dass die Lebensdauer der Batterie nach einem Jahr abläuft.

Was ist im Garantiefall zu tun?

Wichtig ist, dass der Verkaufsnachweis als Nachweis für das Verkaufsdatum aufbewahrt werden muss. Für eine eventuelle Reparatur bewahren Sie bitte auch den Originalverpackungskarton auf. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte mit diesem Garantieschein und einer Kopie Ihres Kaufbelegs an unseren Kundenservice. Wir behalten uns das Recht vor, Reklamationen abzulehnen, wenn der Kauf nicht nachgewiesen werden kann oder das Produkt offensichtlich nicht ordnungsgemäß gewartet wird.

Diese Garantie lässt die gesetzlichen Gewährleistungsansprüche des Käufers gegen den Verkäufer unberührt.

9 UMWELTFREUNDLICHE ENTSORGUNG

Lokale, staatliche oder nationale Richtlinien verbieten die Entsorgung über den normalen Hausmüll.

Für die Entsorgung müssen die in Ihrem Land oder Ihrer Gemeinde geltenden Vorschriften eingehalten werden. Wenden Sie sich an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen, um Informationen zu verfügbaren Recycling- und Entsorgungsverfahren zu erhalten.

9.1 VERPACKUNG

Die Verpackung besteht aus Karton und PE-Folie und muss wiederverwendet oder recycelt werden. Bewahren Sie den Karton auf, wenn möglich. Dies erleichtert Ihnen den Transport.

9.2 GERÄT, AKKU, LADEGERÄT

Beachten Sie die Hinweise in der Bedienungsanleitung von Akku und Ladegerät!



Gemäß der EU-Richtlinie 2012/19/EU über die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten und deren Umsetzung in nationales Recht müssen alle Elektrowerkzeuge, Geräte und Batterien getrennt gesammelt und umweltfreundlich recycelt werden.

Sie können sie bei den öffentlichen Sammelstellen Ihrer Gemeinde und überall dort, wo Batterien oder Elektrogeräte verkauft werden, abgeben. Sie haben auch die Möglichkeit, sie an der Adresse des Importeurs abzugeben. Der Handel nimmt Elektro-/Elektronikgeräte und Batterien kostenlos zurück.

UMWELT- UND GESENDSCHAFTSSCHÄDEN

Einige der möglichen Inhaltstoffe wie Hg = Quecksilber, Cd = Cadmium, Li = Lithium und Pb = Blei sind giftig und gefährden bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle können beispielsweise schädliche Auswirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt und in der Nahrungskette anreichern, um dann indirekt über die Nahrung in den Körper zu gelangen.

Das Recycling von Altbatterien und die Nutzung der darin enthaltenen Ressourcen schützen Umwelt und Gesundheit.

EXPLOSIONSGEFAHR



Zur Entsorgung muss die Batterie aus dem Gerät entfernt werden; Entsorgen Sie beide getrennt voneinander. Nachdem Sie die Batterie entfernt haben, kleben Sie die Kontakte mit haltbarem Klebeband ab. Die Batterie darf nicht zerstört oder demontiert werden und es dürfen keine Komponenten entfernt werden. Berühren Sie niemals die beiden Kontakte der Batterie gleichzeitig mit einem Metallgegenstand und/oder mit Körperteilen; Es besteht die Gefahr von Kurzschlägen. Von Kindern fernhalten. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen riskiert Feuer und/oder schwere Verletzungen.

Verwenden Sie nach Möglichkeit wiederaufladbare anstelle von Einwegbatterien.

10 EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir erklären hiermit	Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd No. 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, China
Die folgenden Maschine, wie von uns in Verkehr gebracht und vertrieben, entspricht den einschlägigen grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen der Europäischen Gemeinschaft.	
Bei Änderungen, die nicht von uns genehmigt wurden, erlischt die Gültigkeit dieser Erklärung.	
Produkt	Akku-Laubbläser
Maschinentyp	MWP500801
Nennspannung	62 V DC
EG-Richtlinie 2000/14, benannte Stelle	0359: Intertek Testing & Certification Ltd. Davy Avenue, Knowhillhill, Milton Keynes, Bucks MK5 8NL - Großbritannien
Gemessener Schallelastungspegel L _{WA} / dB(A)	104,99 K = 2,05
Garantiert Schallelastungspegel L _{WA} / dB(A)	108
Anwendbare EG-Richtlinien	EG-Lärmmelmissionsrichtlinie: 2000/14/EG EG-Maschinenrichtlinie: 2006/42/EG EG-Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit: 2014/30/EU EG-Richtlinie zur Beschränkung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS): 2011/65/EU
Anwendbare harmonisierte Normen	EN 55014-1:2017/-2:2015 EN 50636-2-100:2014 EN 60335-1:2012/A2:2019, A11:2014 EN 62233-1:2008-11 EN ISO 12100:2010
Rechtsverbindliche Unterschrift/ Datum/ Ort	Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd Nr. 58 Jinfeng Road Yuyao, Zhejiang 315403 China 03/01/23
Name & Titel des Unterzeichners	James Ye, Präsident
Name und Anschrift des Dokumentationsvertreters	Daye Europe GmbH • Parkstraße 1a • 66450 Bexbach • Deutschland



Bateriový foukač listí

EB 62 Li

(MWPS00801)



62V MAX
LITHIUM

Originální návod k obsluze (CS)



Výrobce

Ningbo Daye Garden Machinery Co, Ltd
No. 58 Jinfeng Road
Yuyao, Če-tiang 315403
Čína

Dovozce

Daye Europe GmbH
Parkstraße 1a
(66450) Bexbach
Německo
www.mowox.com

Dobře se vyznat ve svém novém zahradním stroji.

Protože jste si přečetli celou tuto uživatelskou příručku.



Před uvedením zařízení do provozu si přečtěte tyto pokyny k obsluze pro vaši vlastní bezpečnost. Nedodržení pokynů může vést k vážným zraněním. Před každým použitím se seznamate se zařízením. Udržujte tento návod k obsluze dobře, aby informace, které obsahuje, byly vždy k dispozici. Pokud zařízení predáte třetím stranám, přineste tento návod k obsluze.

1 URČENÉ POUŽITÍ

Toto zařízení smí být používáno pouze k určenému účelu. Jakýkoli jiný typ použití je považován za zneužívající. Za škody nebo zranění způsobené nesprávným použitím odpovídá uživatel, nikoli výrobce.

Jednotka fukaru na listí je určena pro odklízení listí na louce, na asfaltu, betonu nebo kompozitní kamenné dlažbě v soukromém domě a na zahradě.

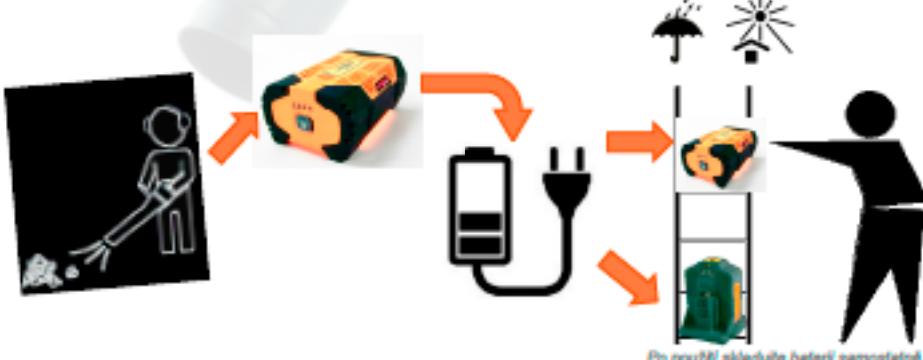
To se týká použití až 50 hodin ročně. Veřejná zařízení, sportoviště a aplikace v zemědělství a lesnictví jsou z toho vyloučeny.

Mějte na paměti, že toto zařízení není určeno pro komerční nebo průmyslové použití. Záruka zaniká, pokud je zařízení používáno pro komerční, průmyslové nebo podobné účely.

Návod k použití musí být dodržen, aby bylo zajištěno správné používání a údržba. Návod k obsluze obsahuje důležité informace týkající se používání, údržby a oprav.



Vzhledem k vysokému riziku poranění nesmí být tento fukar listí používán k čištění volné půdy (kameny, granule).



Obsah

1	Určené použití	1
2	Bezpečnostní ipokyny	3
2.1	Piktogramy na zařízení pro bezpečnost provozu	3
2.2	Bezpečné používání	4
3	Přehled produktů	6
4	Technické údaje	7
5	Montáž	7
6	Použití	8
7	Údržba a cjsou	8
7.1	Baterie	8
7.2	Čištění	8
7.3	Skladování	8
8	Záruční podmínky Mowox®	9
9	Ekologická likvidace	10
9.1	Balení	10
9.2	Zařízení, baterie, nabíječka	10
10	ES prohlášení o shodě	11

2 BEZPEČNOSTNÍ IPOKYNĚ

2.1 PIKTOGRAMY NA ZAŘÍZENÍ PRO BEZPEČNOST PROVOZU

	Zařízení může při nesprávném používání způsobit nebezpečné situace. Před použitím zařízení si přečtěte a internalizujte návod k obsluze.
	Potenciální nebezpečí pro jiné osoby v důsledku výření předmětu.
	Okolostojící by měli dodržovat bezpečnou vzdálenost.
	Otočný ventilátor! Riziko zranění rukou a nohou. Držte ruce, nohy a oblečení mimo výhazovací otvor.
	Nepoužívejte přístroj v deťti a nenechávejte je venku.
	Používejte ochranu očí a sluchu.
	Tento výrobek nesmí být na konci své životnosti likvidován s běžným domovním odpadem. Informace o recyklaci lze získat od místních úřadů nebo od prodejce.
	Garantovaná hladina akustického výkonu: Hladina hluku tohoto zařízení není vyšší než uvedená hodnota.
	Zařízení splňuje požadavky a předpisy Evropského společenství.
	Zařízení splňuje příslušné normy pro testování bezpečnosti.
	Upozornění pro vaši bezpečnost. Můžete být nebezpečně zraněni nebo dokonce zabiti, pokud nebudeste dodržovat bezpečnostní pokyny.

Bezpečnostní symboly na prostředku musí být vždy čisté a jasně viditelné. Vyměňte m, pokud chybí nebo jsou nečitelné.

2.2 BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ



Vždy dodržujte následující bezpečnostní pokyny. Nedodržení varování může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo vážné zranění. Všechna varování a pokyny si uschovejte pro pozdější použití.

Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny uvedené v uživatelské příručce nabíječky a baterie.

2.2.1 Bezpečnost ostatních lidí

1. Nikdy nedovolte dětem nebo lidem, kteří nejsou obeznámeni s pokyny, používat zařízení. Vnitrostátní předpisy mohou omezit minimální věk pro použití.
2. Nepoužívejte zařízení, pokud se v oblasti nacházejí lidé, zejména děti, nebo zvířata.
3. Přístroj skladujte mimo dosah dětí.
4. Vezměte prosím na vědomí, že uživatel odpovídá osobám nebo majetku za nehody nebo nebezpečné situace.
5. Uživatelé zařízení musí být poučeni o používání, nastavení a provozu zařízení, jakož i o zakázaných činnostech.

2.2.2 Přípravapoužití



Nesprávná údržba nebo nesprávné použití můžezpůsobit poruchy a vést k vážným nebo dokonce smrtelným zraněním.

1. Nepoužívejte nástroj ve tmě.
2. Zkontrolujte oblast, kde chcete zařízení používat, a odstraňte všechny předměty, jako jsou kameny, hračky, tyčinky a dráty, které může zařízení roztočit.
3. Vždy nosete ochranu sluchu.
4. Provoz jakéhokoli stroje můžezpůsobit, že cizí tělesa budou vržena do očí. Během provozu, seřizování nebo opravy vždy nosete ochranné brýle.
5. Během provozu a údržby stroje používejte pevné pracovní rukavice.
6. Nepoužívejte přístroj na prašných nebo písčitých površích. Pokud si všimnete, že se rozvíří prach, přerušte operace a nasadte ochranu dýchacích cest ústy a nosem.
7. Během provozu vždy nosete protiskluzovou, uzavřenou obuv a dlouhé kalhoty. Nenoste volné oblečení nebo obuv.
8. Všechny konektory musí být před každou operací zkontrolovány na pevné uložení. Nepoužívejte stroj s jakýmkoli uvolněnými nebo poškozenými díly.
9. Ujistěte se, že provzdušňovací mřížky nejsou zakryty, protože by to mohlozpůsobit poruchy nebo poškození.

2.2.3 Během používání



Nevystavujte stroj vodě kvůli nebezpečí zkratu, který může za nejneprůzivějších podmínek vést k výbuchu baterie nebo požáru.

Použití nástrojů může vést k odrážení předmětů, které mohou způsobit vážná zranění očí. K ovládání zařízení vždy používejte ochranu očí, která také chrání ze stran. V případě pochybností použijte kompletní ochranu obličeje. Doporučuje se používat dalekozrakou ochranu obličeje pro uživatele brýlí nebo běžné ochranné brýle s boční ochranou. Nedržte ruce ani nohy v blízkosti nebo pod rotujícími částmi. Vždy se držte dál od otvoru pro výhazování.

Nikdy nemířte trubkou ventilátoru na lidi nebo zvířata.

Nepoužívejte přístroj v blízkosti otevřeného ohně.

1. Doporučuje se omezit dobu provozu, aby se minimalizovala rizika způsobená hlukem a vibracemi.
2. Buděte velmi opatrní při práci v blízkosti ulic. Věnujte pozornost provozu.
3. Zařízení musí být před odložením vypnuto.
4. Pokud zařízení necháte bez dozoru, vypněte jej a vezměte baterii s sebou.
5. Nepoužívejte přístroj na prašných nebo písčitých površích. Pokud zjistíte, že se prach vříří, zastavte provoz a nasadte si ochranu dýchacích cest do úst a nosu.
6. Ujistěte se, že šlapete a stojíte bezpečně. Přístroj používejte pouze ve stojce a držte jej před tělem. Nepoužívejte hlavu nebo při ohýbání.
7. Nikdy nepoužívejte zařízení s vadnými nebo chybějícími součástmi.
8. Používejte zařízení pouze za denního světla nebo za světlometů.

2.2.4 Po použití

1. Pro veškerou práci na zařízení používejte robustní ochranné rukavice.
2. Po každém použití vycistěte potrubí ventilátoru a provzdušňovací mřížky od viditelných ucpaných prostor.
3. Neuchovávejte zařízení s vloženou baterií. Pokud baterii nepoužíváte, vyjměte ji ze zařízení, nabijte ji a uložte na chladném a suchém místě mimo nabíječku.
4. Baterie uchovávejte mimo dosah kovových předmětů. Zkratování kontaktů může způsobit popáleniny nebo požár.
5. Za nepříznivých podmínek může z baterie unikat elektrolyt. V případě kontaktu s kůží okamžitě umyjte postizéné oblasti mydlem a vodou. V případě zasažení očí okamžitě vypláchněte oči velkým množstvím čisté vody po dobu nejméně 15 minut bez tření očí. Okamžitě navštívte lékaře.
6. Vyměňte baterii, pokud je patrné mechanické poškození, vniknutí vody nebo jiné poškození.
7. Používejte pouze náhradní díly doporučené výrobcem. Použití neoriginálních náhradních dílů může způsobit poškození zařízení a zranění.

8. Zařízení není vodotěsné a nesmí být čistěno vodou.

3 PŘEHLED PRODUKTŮ



1. Klíka	2. Trubka dmychadla	3. Západka pro trubku dmychadla	4. Hlavní vypínač
5. Regulátor výkonu	6. Tlačítka Turbo	7. Západka pro uvolnění baterie	8. Baterie (není součástí balení)

4 TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	EBV 62 Li (MWP500001)
Jmenovité napětí	62 V
Plynulé nastavení výkonu	12000 – 23000 min ⁻¹
Maximální otáčky motoru (v režimu Turbo)	28000 min ⁻¹
Max. výkon	18,5 m ³ /min
Max. rychlosť větru	55 m/s = 198 km/h
Čistá hmotnost (bez baterie)	2,0 kg
Hladina akustického tlaku na místě uživatele (EN ISO 5395-1 příloha F & EN ISO 5395-2, EN ISO 4871)	89,2 dB(A) K = 3 dB(A)
Měřená hladina akustického výkonu L _{WA}	104,99 dB(A) K = 2,05 dB(A)
Garantovaná hladina akustického výkonu L _{WA,G} (2000/14/ES)	108 dB(A)
Max. vibrace (EN ISO 5395-1, příloha G A EN ISO 5395-2)	0,42 m/s ² K = 1,5 m/s ²

5 MONTÁŽ



Před pripojením dílů přístroj vypněte.

Během montáže a používání vždy používejte ochranné rukavice.

Zacvakněte tenkou vyfukovací trubku #2 pevně k podvozku motorové jednotky stroje, dokud západka #3 nezacvakne na místo.

Zasuňte baterii #8 pevně do určené polohy na spodní straně motorové jednotky.

Aby bylo možné baterii vymout, musí být západka #7 zvednuta nahoru při vytahování zadní části baterie.

Baterii je nutné zakoupit samostatně. Všechny baterie řady 62 V MAX se přizpůsobují, například Mowox® BA 140, 534.

**K nabíjení pásky je nutná nabíječka ze stejné série, např.
Mowox® BC 135.**

6 POUŽITÍ



Před použitím si musíte přečíst bezpečnostní pokyny uvedené v kapitole 2 tohoto dokumentu a pokyny uvedené v dokumentu dodaném s baterií.

Pro provoz jako foukač listí je zařízení drženo rukojetí #1.

Vytáhněte hlavní vypínač #4 držící rukou.

Poté otočte stroj doleva a doprava nejméně 20 cm od země a pomalu vykročte vpřed.

Sílu dmychadla můžete nastavit pomocí otočného ovladače #5.

Bez ohledu na nastavení rychlosti voliče #5 můžete spotřebič krátkodobě spustit na maximální výkon také stisknutím turbospínače #6 během provozu - spínač #4 musí být vytážen.

7 ÚDRŽBA A CJSOU

S trohou opatrnosti a obezřetnosti si budete moci toto zařízení užívat po dlouhou dobu.



Vždy nastavte spínač #5 do polohy 0 a vyměňte baterii před provedením údržby nebo čištění.

7.1 BATERIE

1. Po použití nastavte přepínač do polohy 0 a vyměňte baterii.
2. Baterii je třeba po použití nabít a poté vymout z nabíječky. Skladujte na suchém místě, prázdné teplo. Neuchovávejte jej tedy v zařízení nebo nabíječce.
3. Pokud baterii nepoužíváte déle než tři měsíce, nabijte ji znova. Intervaly musí být zkráceny, pokud je stroj používán v suchých a prašných podmínkách.

7.2 ČIŠTĚNÍ



Nestříkejte stroj vodou. Voda může poškodit elektronické obvody. To může mít za následek požár nebo úraz elektrickým proudem.

Vyčistěte zařízení hadíkem nebo ručním kartáčem. Zvláště vyčistěte provzdušňovací mřížky.

7.3 SKLADOVÁNÍ

Trubka může být znova odstraněna, zatímco je stisknuto kruhové tlačítko na západce #3.

Foukač listí skladujte v chladu a suchu. Nenechávejte jí venku. Baterii skladujte sólo, chladnou a suchou.

8 ZÁRUČNÍ PODMÍNKY MOWOX®

Děkujeme, že jste si zakoupili produkt v kvalitě Mowox®!

Rozhodli jste se pro zahradnické nářadí na nejvyspělejším technickém stavu, který vyhovuje nejpřísnějším standardům kvality. Všechny výrobky Mowox® jsou vyráběny podle norm ISO 9001, ISO 14001, OHSAS 18001 a BSCI.

Záruka 24 měsíců na zahradnické stroje!

Jakékoli materiálové nebo výrobní vady zařízení budou odstraněny podle našeho uvážení opravou nebo výměnou. Na tento produkt se vztahuje záruka 24 měsíců od data prvního prodeje. Tato záruka se vztahuje na všechny vady materiálu nebo zpracování. Záruka se nevztahuje na následující:

- Díly podléhající opotřebení, jako jsou
 - Čepele
 - Pytle na trávu
 - Kola, kryty nábojů a ložiska kol
 - Hnací řemeny, kabely
 - Vzduchové filtry, zapalovací svíčky, karburátory
- Poškození a vady způsobené nesprávným provozem, vnějšími vlivy nebo úpravami
- Vady po obchodním použití

Na motory Honda nebo Briggs & Stratton platí záruční podmínky Honda nebo Briggs & Stratton, které jsou dodávány samostatně se zařízením.

12 měsíců záruka na baterie!

Jakýkoli materiál nebo výrobní vady baterie budou odstraněny podle našeho výběru opravou nebo výměnou. Na tento produkt se vztahuje záruka 12 měsíců od data prvního prodeje.

Akumulátor Mowox® je high-tech produkt. Obsahuje bateriové články s lithium-iontovou technologií. Tím je zajistěna vysoká kapacita baterie a dojezd při nízké hmotnosti. Neslavný "paměťový efekt" je touto technologií vyloučen.

Stejně jako všechny baterie je i sada baterií Mowox® vystavena opotřebení v důsledku používání. Abyste mohli modul akumulátoru používat delší dobu, dodržujte následující pokyny:

Nevystavujte modul akumulátoru vlhkosti, teplu nebo extrémnímu chladu. Ideální je skladovací teplota 10 až 15 °C v suchém prostředí. Před delší dobou skladování, např. před zimou, byste měli baterii nabít jednou. Akumulátor podléhá přirozenému samovybíjení a měl by být dobijen každé tři měsíce. Ke konci životnosti baterie se doba chodu po úplném nabití snižuje. Toto přirozené opotřebení související s užíváním nepředstavuje záruční nárok.

Vezměte prosím na vědomí, že robotická sekačka potřebuje vzhledem ke své funkci a v závislosti na svém naprogramování několik nabíjecích cyklů denně. Proto je normální, že životnost baterie uplyne po jednom roce.

Co dělat v případě záruky?

Důležité je, že doklad o prodeji musí být uchováván jako důkaz o datu prodeje. Pro případnou opravu prosím uschovejte také originální obal kartonu. V případě záruky kontaktujte náš zákaznický servis s tímto záručním listem a kopii dokladu o koupi. Vyhradujeme si právo odmítnout reklamace, pokud nákup nelze doložit nebo produkt zjevně není řádně servisován.

Tato záruka nemá vliv na zákonem záruční nároky kupujícího vůči prodávajícímu.

9 EKOLOGICKÁ LIKVIDACE

Místní, státní nebo národní směrnice zakazují likvidaci prostřednictvím běžného domovního odpadu.

Pro likvidaci musí být dodrženy předpisy platné ve vaší zemi nebo obci. Obraťte se na místní společnost pro nakládání s odpady ohledně dostupných postupů recyklace a likvidace.

9.1 BALENÍ

Obal je vyroben z lepenky a PE fólie a musí být znova použit nebo recyklován. Pokud je to možné, uchovávejte kartonovou krabici. To vám usnadní přepravu.

9.2 ZAŘÍZENÍ, BATERIE, NABÍJEČKA

Dodržujte pokyny v návodu k obsluze baterie a nabíječky!



Podle směrnice EU 2012/19/EU o likvidaci elektrických a elektronických zařízení a její implementace do vnitrostátních právních předpisů musí být všechny elektrické nástroje, zařízení a baterie shromažďovány odděleně a recyklovány způsobem šetrným k životnímu prostředí.

Můžete je odevzdat na veřejných sběrných místech vaši obce a všude tam, kde se prodávají baterie nebo elektrospotřebiče. Máte také možnost je odevzdat na adresu dovozce. Živnost bezplatně odebírá zpět elektrická a elektronická zařízení a baterie.

ŠKODY NA ŽIVOTNÍM PROSTŘEDÍ A ZDRAVÍ

Některé z možných složek, jako je Hg = rtuť, Cd = kadmiump, Li = lithium a Pb = olovo, jsou toxicke a při nesprávné likvidaci ohrožují životní prostředí. Například těžké kovy mohou mít škodlivé účinky na lidi, zvířata a rostliny a hromadí se v životním prostředí a v potravinovém řetězci, aby pak vstoupily do těla nepřímo prostřednictvím jídla.

Recyklace odpadních baterií a využívání zdrojů, které obsahují, chrání životní prostředí a zdraví.

NEBEZPEČÍ VÝBUCHU



Pro likvidaci musí být baterie vyjmuta ze zařízení; Obal zlikvidujte odděleně od sebe. Po vyjmutí baterie páskujte kontakty odolnou páskou. Baterie nesmí být zničena nebo demontována a žádné součásti nesmí být odstraněny. Nikdy se nedotýkejte dvou kontaktů baterie současně kovovým předmětem a/nebo částmi těla; Existuje riziko zkratu. Uchovávejte mimo dosah dětí. Nedodržení těchto pokynů riskuje požár a/nebo vážné zranění.

Pokud je to možné, používejte místo jednorázových baterií dobíjecí baterie.

10 ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto prohlašujeme:	Ningbo Daye Garden Machinery Co, Ltd No. 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, Čína
Následující stroj, tak jak je uveden na trhu a distribuován námi, splňuje příslušné základní požadavky Evropského společenství na ochranu zdraví a bezpečnosti.	
V případě změn, které nebyly námi schváleny, platnost tohoto prohlášení konti.	
Výrobek	Akumulátorový foukač listí
Typ stroje	MWP500801
Jmenovité napětí	62 V DC
Směrnice ES 2000/14, označený subjekt	0359: Intertek Testování a certifikace Ltd. Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, Bucks MK5 8NL • Velká Británie
Měřená hladina akustického výkonu L _{WA} / dB(A)	104,99 K = 2,05
Garantovaná hladina akustického výkonu L _{WA} / dB(A)	108
Použitelné směrnice ES	Směrnice ES o emisích hluku: 2000/14/ES Směrnice ES o strojních zařízeních: 2006/42/ES Směrnice ES o elektromagnetické kompatibilitě: 2014/30/EU Směrnice ES o omezení některých nebezpečných látek: 2011/65/EU
Použitelné harmonizované normy	EN 55014-1:2017 / -2:2015 EN 50636-2-100:2014 EN 60335-1:2012 / A2:2019, A11:2014 EN 62233-1:2008-11 EN ISO 12100:2010
Právně závazný podpis / datum / místo	Ningbo Daye Garden Machinery Co, Ltd No. 58 Jinfeng Road Yuyao, Zhejiang 315403 Čína 03/01/23
Jméno a funkce podepisující osoby	James Ye, prezident
Jméno a adresa zástupce pro dokumentaci	Daye Europe GmbH • Parkstraße 1a • 66450 Bexbach • Německo



Langaton lehtipuhallin

EB 62 Li

(MWPS00801)



62V MAX
LITHIUM

Alkuperäiset käyttöohjeet (FI)



Valmistaja
Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd.
No. 58 Jinfeng Road
Yuyao, Zhejiang 315403
Kiina

Maahantuoja
Daye Europe GmbH
Parkstraße 1a
66450 Bexbach
Saksa
www.mowox.com

Olet hyvin perehtynyt uuteen puutarhako-neeseesi.

Koska luet tämän käyttöoppaan kokonaan.



Lue nämä käyttöohjeet oman turvallisuutesi vuoksi ennen laitteen käyttöönottoa. Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa vakaviin vammoihin. Tutustu laitteeseen ennen jokaista käyttöä. Säilytä tämä käyttöohje hyvin, jotta sen sisältämät tiedot ovat aina saatavilla. Jos välittää laitteen kolmansille osapuollelle, lisää tämä käyttöohje.

1 NIMETTY KÄYTÖ

Tätä laitetta saa käyttää vain sille suunniteltuun tarkoitukseen. Kaikenlaista muuta käyttöä pidetään väärinkäytönä. Käyttäjä, ei valmistaja, on vastuussa väärinkäytön aiheuttamista vahingoista tai vammoista.

Lehtipuhallinyksikkö on tarkoitettu lehtien raivaamiseen niityillä, asfaltilla, betonilla tai komposiittikivipaällysteellä yksityisessä koti- ja puutarhakäytössä.

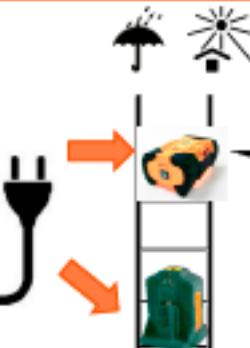
Tämä viritää jopa 50 tunnin käyttöön vuodessa. Julkiset tilat, urheilukentät ja maa- ja metsälaluden sovellukset eivät kuulu tämän piiriin.

Huomaa, että tästä laitteesta ei ole suunniteltu kaupalliseen tai teolliseen käyttöön. Takuu päättyy, jos laite käytetään kaupallisiin, teollisiin tai vastaaviiin tarkoituksiin.

Käyttöohjeita on noudatettava asianmukaisen käytön ja huollon varmistamiseksi. Käyttöohjeet sisältävät tärkeitä tietoja käytöstä, huolosta ja korjauksesta.



Suuren loukkaantumisriskin vuoksi tästä lehtipuhallinta ei saa käyttää irtonaisen maan (kiven, rakenneid) puhdistamiseen.



Säilytä näkse erikseen käytön jälkeen.

Sisällysluettelo

1	Nimetty käyttö	1
2	Turvallisuus instructions	3
2.1	Käyttäjän turvallisuuspiktogrammit	3
2.2	Turvallinen käyttö	4
3	Tuotteen yleiskatsaus	6
4	Tekniset tiedot	7
5	Montaasi	7
6	Käyttö	7
7	Huolto ja covat	8
7.1	Akku	8
7.2	Puhdistus	8
7.3	Varastointi	8
8	Mowoxin® takuehdot	9
9	Ympäristöystävälinen hävittäminen	10
9.1	Pakkaaminen	10
9.2	Laite, akku, laturi	10
10	EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus	11

2 TURVALLISUUS INSTRUCTIONS

2.1 KÄYTÄJÄN TURVALLISUUSPIKTOGRAMMIT

	Laitte voi aiheuttaa vaarallisia tilanteita, jos sitä käytetään väärin. Lue ja sisälstä käyttöohjeet ennen laitteen käyttöä.
	Mahdollinen vaara muille henkilöille pyörteistettyjen esineiden vuoksi.
	Sivullisten tulee pitää turvaväli.
	Pyörivä tuuletin! Käsien ja jalkojen loukkaantumisriski. Pidä kädet, jalat ja vaatteet polsoa polstoaukosta.
	Älä käytä laitetta sateessa tai jätä ulos.
	Käytä silmä- ja kuulosuojaaimia.
	Tätä tuotetta ei saa hävittää tavanomaisen talousjätteen mukana sen käyttöön lopussa. Tietoja kierrätyksestä saa palkalliselta viranomaiselta tai jälleenmyyjältäsi.
	Taattu sähnitéhotaso: Tämän laitteen melutaso ei ole korkeampi kuin ilmoitettu arvo.
	Laitte täyttää Euroopan yhteisen vaatimukset ja määräykset.
	Laitte on vahvojen turvallisuustestinormien mukainen.
	Varoitus turvallisuudestasi. Saatat loukkaantua vaarallisesti tai jopa mahdollisesti kuolla, jos et noudata turvallisuusohjeita.

Laitteen turvasymbolien on aina oltava puhtaita ja selvästi näkyviä. Vaihdam, jos ne puuttuvat tai niitä ei voi lukea.

2.2 TURVALLINEN KÄYTÖ



Noudata aina seuraavia turvallisuusohjeita. Varoitusten noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan loukkaantumisen. Säilytä kaikki varoituset ja ohjeet myöhempää käyttöä varten.

Noudata kaikkia laturin ja akun käytööhjeessä annettuja turvallisuusohjeita.

2.2.1 Muiden ihmisten turvallisuus

1. Älä koskaan anna lasten tai ihmisten, jotka eivät tunne ohjeita, käyttää laitetta. Kansalliset säännökset voivat rajoittaa käytön vähimmäisikää.
2. Älä käytä laitetta, jos alueella on ihmisiä, erityisesti lapsia, tai eläimiä.
3. Säilytä laitetta lasten etäisyyden ulkopuolella.
4. Huomaa, että käyttäjä on vastuussa henkilöille tai omaisuudelle onnettomuuksista tai vaaratilanteista.
5. Laitteen käyttäjille on kerrottava laitteen käytöstä, asettamisesta ja käytöstä sekä kielletystä toimista.

2.2.2 Käytön valmistelu



Virheellinen huolto tai väärinkäyttö voi aiheuttaa toimintahäiriötä ja johtaa vakaviin tai jopa kuolemaan johtaviin vammoihin.

1. Älä käytä työkalua pimeässä.
2. Tarkista alue, jossa aiot käyttää laitetta, ja poista kaikki esineet, kuten kivet, lelut, tikut ja johdot, jotka laite voi pyörittää.
3. Käytä aina kuulonsuojaaimia.
4. Minkä tahansa koneen toiminta voi aiheuttaa vieraiden kappaleiden heittäytymisen silmiin. Käytä suojalaseja aina käytön, säädön tai korjauksen aikana.
5. Käytä tukevia työkäsineitä koneen käytön ja huollon aikana.
6. Älä käytä laitetta pölyissä tai hiekkaissa pinnoilla. Jos huomaat pölyn sekoittuvan, keskeytä toiminta ja laita suun ja nenän hengityksensuojaimet.
7. Käytä aina luistamattomia, suljettuja kenkiä ja pitkiä housuja käytön aikana. Älä käytä lösisiä vaatteita tai kenkiä.
8. Kaikki pistokeliitännät on tarkistettava kiinteään istuvuuden varalta ennen jokaista toimintoa. Älä käytä konetta irtonaisten tai vaurioituneiden osien kanssa.
9. Varmista, että ilmaritilät eivät ole peitettyjä, koska ne voivat aiheuttaa toimintahäiriötä tai vaurioita.

2.2.3 Käytön aikana



Älä altista konetta vedelle oikosulkujen luontaisen vaaran vuoksi, joka voi epäsuotuisimmissa olosuhteissa johtaa akun rajähdykseen tai tulipaloon.

Työkalujen käyttö voi johtaa pomppiviien esineisiin, jotka voivat aiheuttaa vakavia silmävammoja. Käytä laitteen käyttämiseen aina silmäsuojainta, joka suojaa myös sivulta. Jos olet epävarma, käytä täydellistä kasvosuojainta. On suositeltavaa käyttää kaukonäköistä kasvosuojainta silmälasiin käyttäjille tai normaaleja suojalaseja, joissa on sivusuoja. Älä pidä käsia tai jalkoja pyörivien osien lähellä tai alla. Pysy aina kaukana poistoaukosta.

Älä koskaan osoita tuulettimen putkea ihmisiin tai eläimiin.

Älä käytä laitetta avotulen lähellä.

1. On suositeltavaa rajoittaa toiminnan kesto aina melun ja tärinän aiheuttamien vaarojen minimoimiseksi.
2. Ole erittäin varovainen työskennellessäsi katujen lähellä. Kiinnitä huomiota liikenkeeseen.
3. Laite on kytettävä pois päältä ennen kuin se sammutetaan.
4. Jos jätät laitteen ilman valvontaa, sammuta se ja ota akku mukaasi.
5. Älä käytä laitetta pölyisillä tai hiekkaisilla pinnoilla. Jos huomaat, että pölyä pyörii, lopeta käyttö ja laita suun ja nenän hengityssuojaimeet.
6. Varmista, että astut ja seisot tukevasti. Käytä laitetta vain seisossaasi ja pitäessäsi sitä kehos edessä. Älä käytä yläpuolella tai taivutettuna.
7. Älä koskaan käytä laitetta viallisilla tai puuttuvilla osilla.
8. Käytä laitetta vain päivänvalossa tai valonheittimissä.

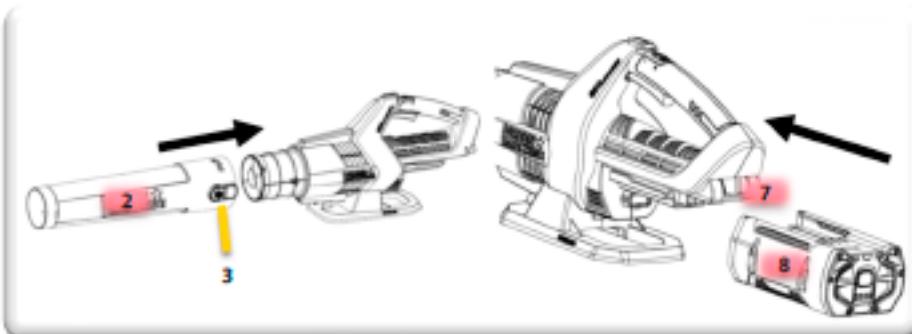
2.2.4 Käytön jälkeen

1. Käytä kestäviä suojakäsineteitä kaikkeen laitteen työhön.
2. Tyhjennä tuulettimen putki ja ilmaritilat näkyvistä tukkeista jokaisen käytön jälkeen.
3. Älä säilytä laitetta akku asetettuna. Kun akku ei ole käytössä, poista se laitteesta, lataa se ja säilytä sitä viileässä ja kuivassa paikassa kaukana laturista.
4. Pidä paristot poissa metalliesineistä. Koskettimien oikosulkku voi aiheuttaa palovammoja tai tulipalon.
5. Väärinkäyttöolosuhteissa akku voi vuotaa elektrolyyttiä. Jos iho joutuu iholle, pese välittömästi vaurioituneet alueet saippualla ja vedellä. Roiskeet silmistä huuhdeltava välittömästi runsaalla puhtaalla vedellä vähintään 15 minuutin ajan silmiä hieromatta. Ota välittömästi yhteys lääkäriin.
6. Vaihda paristo, jos mekaanisia vaurioita, veden sisäänpääsyä tai muita vaurioita on ilmeinen.
7. Käytä vain valmistajan suosittelemia varaosia. Muiden kuin alkuperäisten

varaosien käyttö voi vahingoittaa laitetta ja aiheuttaa vammoja.

8. Laite ei ole vedenpitävä eikä sitä saa puhdistaa vedellä.

3 TUOTTEEN YLEISKATSAUS



1. Kahva	2. Puhallinputki	3. Salpa puhallinputkelle	4. Pääkytkin
5. Tehonsäädin	6. Turbo-painike	7. Akun vapautussalpa	8. Akku (ei sisälly toimitukseen)

4 TEKNISET TIEDOT

Malli	EBV 62 LI (MWP500001)
Nimellisjäähnite	62 V
Portaaton tehonsäätö	12000 - 23000 min ⁻¹
Moottorin suurin nopeus (Turbo-tilassa)	28000min ⁻¹
suorituskyky	18,5 m ³ /min
tuulen nopeus	55 m/s = 198 km/h
Nettopalno (Ilman akkua)	2,0 kg
Äänepainetaso käyttäjän asennossa (EN ISO 5395-1 ilte F & EN ISO 5395-2, EN ISO 4871)	89,2 dB(A)K = 3 dB(A)
Mitattu äänitehotaso L _{WA}	104,99 dB(A) K = 2,05 dB(A)
Taattu äänitehotaso L _{WA} G (2000/14/EY)	108 dB(A)
tärrinä (EN ISO 5395-1 ilte G & EN ISO 5395-2)	0,42 m/s ² K = 1,5 m/s ²

5 MONTAASI



Sammuta laite ennen osien kiinnittämistä.
Käytä aina suojaakäsinettä asennuksen ja käytön aikana.

Napsauta ohut puhallusputki #2 tiukasti koneen moottoriyksikön runkoon, kunnes salpa #3 napsahdtaa paikalleen.

Aseta akku #8 tiukasti sille varattuun asentoon moottoriyksikön alapuolelle.

Akun poistamiseksi salpaa #7 on nostettava ylöspäin samalla kun akku vedetään takaisin ulos.

Akku on ostettava erikseen. Kaikki 62 V MAX -sarjan akut muuttuvat, esimerkiksi Mowox® BA 140, 534.

Bat-teryn lataamiseen tarvitaan saman sarjan laturi, esimerkiksi Mowox® BC 135.

6 KÄYTÖT



Ennen käyttöä sinun on luettava tämän asiakirjan luvussa 2 annetut turvallisuusohjeet ja akun mukana toimitetussa asiakirjassa annetut turvallisuusohjeet.

Lehtipuhallimena käytettäväksi laitetta pidetään kahvasta #1.

Vedä pääkytkintä #4 pitämällä kättä.

Käännä sitten konetta vasemmalle ja oikealle vähintään 20 cm maasta ja astu hitaasti eteenpäin.

Voit säätää puhaltimen voimakkuutta pyöröpöydän säätimellä #5.

Valitsimen #5 nopeusasetuksesta riippumatta voit käyttää laitetta suurimmalla teholla lyhyen aikaa painamalla myös turbokytkintä #6 käytön aikana - kytkintä #4 on vedettävä.

7 HUOLTO JA COVAT

Pienellä huolellisuudella ja varovaisuudella voit nauttia tästä laitteesta pitkään.



Aseta kytkin #5 aina asentoon 0 ja poista akku ennen huoltoa tai puhdistusta.

7.1 AKKU

1. Aseta käytön jälkeen kytkin asentoon 0 ja poista akku.
2. Akku on ladattava käytön jälkeen ja poistettava sitten laturista. Säilytä kuivassa paikassa; tyhjälämpö. Joten älä pidä sitä läitteessä tai laturissa.
3. Jos et käytä akkua yli kolmeen kuukauteen, lataa se uudelleen. Aikavälejä on lyhennettävä, jos konetta käytetään kuivissa ja pölyisissä olosuhteissa.

7.2 PUHDISTUS



Älä suihkuta konetta vedellä. Vesi voi vahingoittaa elektronisia piirejä. Tämä voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.

7.3 VARASTOINTI

Putki voidaan poistaa uudelleen, kun salvan #3 pyöreää painiketta painetaan.

Säilytä lehtipuhallin viileänä ja kuivana. Älä jätä sitä ulos. Säilytä akku yksin, myös viileänä ja kuivana.

8 MOWOXIN® TAKUUEHDOT

Kiitos, että ostit Mowox-laatuisen® tuotteen!

Olet valinnut puutarhatyökalun teknikan huipputeknikasta, joka sopii tiukimpin laatustandardeihin. Kaikki Mowox-tuotteet® valmistetaan standardien ISO 9001, ISO 14001, OHSAS 18001 ja BSCI mukaisesti.

24 kuukauden takuu puutarhakoneille!

Kaikki laitteen materiaali- tai valmistusvirheet poistetaan harkintamme mukaan korjaamalla tai vaihtamalla. Tällä tuotteella on 24 kuukauden takuu ensimyytipäivästä alkaen. Tämä takuu kattaa kaikki materiaali- tai valmistusvirheet. Takuu ei kata seuraavia:

- Kuluvat osat, kuten
 - Terät
 - Ruoho pussit
 - Pyörät, pölykapselit ja pyöränlaakerit
 - Käyttöihinat, kaapeilit
 - Ilmansuodattimet, sytytystulpat, kaasuttimet
- Virheellisestä toiminnasta, ulkoisista vaikuttuksista tai muutoksista johtuvat vauriot ja viat
- Viat kaupallisen käytön jälkeen

Honda- tai Briggs & Stratton -moottoreihin sovelletaan Hondan tai Briggs & Strattonin takuehtoja, jotka sisältyvät erikseen laitteen mukana.

12 kuukauden takuu akuille!

Kaikki akun materiaali- tai valmistusvirheet poistetaan valintamme mukaan korjaamalla tai vaihtamalla. Tällä tuotteella on 12 kuukauden takuu ensimmäisestä myyntipäivästä alkaen.

Mowox-akku® on korkean teknologian tuote. Se sisältää alkukennoja litiumioniteknikalla. Tämä takaa suuren akun kapasiteetin ja kantaman pienellä painolla. Surullisen kuuluisu "muistivalkutus" on suljettu pois tällä teknikalla.

Kuten kaikki akut, Mowox-akku® on alttiina käytön aiheuttamalle kulumiselle. Jotta voit käyttää akkua pitkään, ota huomioon seuraavat ohjeet:

Alä altista akkua kosteudelle, kuumuudelle tai äärimmäiselle kylmyydestä. Varastointi-ilmäpötila 10–15 °C kuivassa ympäristössä on ihanteellinen. Ennen pidempää säilytsäkää, esimerkiksi ennen talvea, akku kannattaa ladata kerran. Akkun kohdistuu luonnollinen itsepurkautuminen, ja se tulee ladata uudelleen kolmen kuukauden välein. Akun käyttöön loppupuolella käyttöaika lyhenee täyden latauksen jälkeen. Tämä luonnolliseen käyttöön liittyvä kuluminen ei muodosta takuuaatimusta.

Huomaa, että robottiruohonleikkuri tarvitsee toimintansa vuoksi ja ohjelmoinnistaan riippuen useita latausjaksoja joka päivä. Siksi on normaalia, että akun käyttöikä kuluu vuoden kuluttua.

Mitä tehdä takuun sattuessa?

Tärkeää on, että myyntitodistus on säilytettävä todisteena myyntipäivästä. Mahdollista korjausta varten saat yhteyttä myös alkuperäinen pakauspalvelu. Takuutapaikassa ota yhteyttä asiakaspalveluunme ja liitä mukaan tämä takuulomake ja kopio ostotodistuksestasi. Pidätämme oikeuden hylätä vaatimukset, jos ostoa ei voida perustella tai tuotetta ei selvästiä huolletta asianmukaisesti.

Tämä takuu ei vaikuta ostajan lakisäädöksiin takuuaatimukseilin myytävä vastaan.

9 YMPÄRISTÖYSTÄVÄLLINEN HÄVITTÄMINEN

Paikalliset, osavaltion tai kansalliset ohjeet kieltävät hävittämisen normaalilin kotitalousjätteen mukana.

Hävittämistä varten on noudatettava maassasi tai kunnassasi sovellettavia määryksiä. Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoyritykseen käytettävässä olevista kierräys- ja hävittämismenetelyistä.

9.1 PAKKAAMINEN

Palkaus on valmistettu pahvista ja PE-kalvosta, ja se on käytettävä uudelleen tai kierätettävä. Pidä pahvia tilko, jos mahdollista. Tämä helpottaa kuljetusta.

9.2 LAITE, AKKU, LATURI

Noudata akun ja laturin käyttöohjeiden ohjeita!



Sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittämisestä annetun EU-direktiivin 2012/19/EU ja sen kansallisen lainsäädännön täytäntöönpanon mukaan kaikki sähkötyökalut, -laitteet ja -akut on kerättävä erikseen ja kierrätettävä ympäristöystävällisellä tavalla.

Voit luovuttaa ne kuntasi julkisiin keräyspisteisiin ja sinne, missä akkuja tai sähkölaitteita myydään. Sinulla on myös mahdollisuus jättää ne maahantuojan osoitteeseen. Kauppa ottaa takaisin sähkö-/elektroniikkalaitteet ja akut ilmaiseksi.

YMPÄRISTÖ- JA TERVEYSHAITAT

Jotkut mahdollisista ainesosista, kuten Hg = elohopea, Cd = kadmium, Li = litium ja Pb = lyijy, ovat myrkkyisiä ja vaarantavat ympäristön, jos ne hävitettiään väärin. Esimerkiksi raskasmetalleilla voi olla haitallisia vaikuttuksia ihmisiin, eläimiin ja kasveihin, ja ne voivat kerääntyä ympäristöön ja ravintoketjuun päästäänkin sitten elimistöön epäsuo-rasti ruoan kautta.

Käytettyjen akkujen kierrätyksellä ja niiden sisältämienv resurssien käytöllä suojeillaan ympäristöä ja terveyttä.

RÄJÄHDYSVAARA



Hävittämistä varten akku on poistettava laitteesta; hävitä molemmat erillään toisistaan. Kun olet poistanut akun, teippaa koskettimet kestäväällä teipillä. Akkuja ei saa tuhota tai purkaa eikä mitään osia saa poistaa. Älä koskaan kosketa akun kahta kosketinta samanaikaisesti metalliesineellä ja/tai runko-osilla; on olemassa oikosulkujen vaara. Pidä poissa lasten ulottuvilta. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa tulipaloon ja/tai vakavaan loukkaantumiseen.

Jos mahdollista, käytä ladattavia paristoja kertakäyttöisten paristojen sijaan.

10 EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Vakuutamme täten	Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd. Nro 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, Kiina
Seuraava kone, sellaisena kuin se on saatettu markkinolle ja jakellut, on Euroopan yhteisön aslaankuuluvien olennalsten terveys- ja turvallisuusvaatimusten mukalinen.	
Jos muutoksettia emme ole hyväksyneet, tämän vakuutuksen volmassaolo päättyy.	
Tuote	Langaton lehtipuhallin
Koneen tyyppi	MWP500801
Nimellisjännite	62 V DC
EY-direktiivi 2000/14/EY, ilmoitettu laitos	0359: Intertek Testing & Certification Ltd. Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, Bucks MK5 8NL - Yhdystynyt kuningaskunta
Mitattu Säntitehotaso L _{WA} /dB(A)	104,99 K = 2,05
Taattu Säntitehotaso L _{WA} dB (A)	108
Sovellettavat EY:n direktiivit	EY:n melupäästödirektiivi: 2000/14/EY EY:n konedirektiivi: 2006/42/EY EY:n direktiivi sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta: 2014/30/EU EY:n direktiivi tiettyjen vaarallisten alneden käytön rajoittamisesta: 2011/65/EU
Sovellettavat yhdenmuksilistetut standardit	EN 55014-1:2017 / -2:2015 EN 50636-2-100:2014 EN 60335-1:2012 / A2:2019, A11:2014 EN 62233-1:2008-11 EN ISO 12100:2010
Oikeudellisesti sitova allekirjoitus/ pälvinmäärä / paikka	Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd. No 58 Jinfeng Road Yuyao, Zhejiang 315403 Kiina 03/01/23
Allekirjoittajan nimi ja asema	James Ye, presidentti
Dokumentaatioedustajan nimi ja osolte	Daye Europe GmbH • Parkstraße 1a • 66450 Bexbach • Saksa



Sladdlös lövblåsare

EB 62 Li

(MWPS00801)



62V MAX
LITHIUM

Original bruksanvisning (SV)



Tillverkare

Ningbo Daye Garden Machinery Co, Ltd
No 58 Jinfeng Road
Yuyao, Zhejiang 315403
Kina

Importör

Daye Europe GmbH
Parkstraße 1a
66450 Bexbach
Tyskland
www.mowox.com

Du är väl insatt i din nya trädgårdsmaskin.

Eftersom du helt läser den här användarhandboken.



Läs dessa bruksanvisningar för din egen säkerhet innan du tar enheten i drift. Underlätenhet att följa instruktionerna kan leda till allvarliga skador. Bekanta dig med enheten före varje användning. Håll denna bruksanvisning väl så att informationen den innehåller alltid är tillgänglig. Om du vidarebefordrar enheten till tredje part lägger du till den här bruksanvisningen.

1 UTSEDD ANVÄNDNING

Denna enhet får endast användas för sitt avsedda ändamål. Alla andra typer av användning anses vara kränkande. Användaren, inte tillverkaren, är ansvarig för skador eller personskador orsakade av missbruk.

Lövblåsarenheten är avsedd för att rensha löv på en äng, på asfalt, betong eller kompositstenbeläggning i privat hem- och trädgårdsbruk.

Detta avser en användning på upp till 50 timmar per år. Offentliga anläggningar, idrottsplatser och tillämpningar inom jord- och skogsbruk är undantagna från detta.

Observera att den här enheten inte är avsedd för kommersiellt eller industriellt bruk. Garantin upphör att gälla om enheten används för kommersiella, industriella eller liknande ändamål.

Bruksanvisningen måste följas för att säkerställa korrekt användning och underhåll. Bruksanvisningen innehåller viktig information om användning, underhåll och reparations.



På grund av den höga risken för skada får denna lövblåsare inte användas för att rensha lös mark (stenar, granuler).



Förvara batteriet separat efter användning.

Innehållsförteckning

1	Utsedd användning	1
2	Säkerhetshinder	3
2.1	Piktogram på enheten för driftsäkerhet	3
2.2	Säker användning	4
3	Produktöversikt	6
4	Tekniska data	7
5	Montage	7
6	Användning	7
7	Underhåll och cär	8
7.1	Batteri	8
7.2	Rengöring	8
7.3	Lagring	8
8	Mowox® garantivillkor	9
9	Miljövänligt bortskaffande	10
9.1	Emballage	10
9.2	Enhet, batteri, laddare	10
10	EG-försäkran om överensstämmelse	11

2 SÄKERHETSHINDER

2.1 PIKTOGRAM PÅ ENHETEN FÖR DRIFTSÄKERHET

	Enheten kan orsaka farliga situationer om den används felaktigt. Läs och internalisera bruksanvisningen innan du använder enheten.
	Potentiell fara för andra personer på grund av virvlade föremål.
	Åskådare bör hålla ett säkert avstånd.
	<p>Roterande fläkt!</p> <p>Risk för skador på händer och fötter.</p> <p>Håll händer, fötter och kläder borta från utkastningsöppningen.</p>
	Använd inte enheten i regn eller lämna utomhus.
	Använd ögon- och hörselskydd.
	Denna produkt får inte kasseras tillsammans med normalt hushällsavfall i slutet av dess livslängd. Information om återvinning kan erhållas från din lokala myndighet eller från din återförsäljare.
	Garanterad ljudeffektnivå: Ljudnivå för denna enhet är intet högre än det angivna värdet.
	Enheten uppfyller kraven och bestämmelserna i Europeiska gemenskapen.
	Enheten uppfyller starka säkerhetstestnormer.
	Varning för din säkerhet. Du kan skadas farligt, eller till och med eventuellt dödas, om du inte följer säkerhetsanvisningarna.

Säkerhetssymbolema på enheten måste alltid vara rena och väl synliga. Byt utm om de saknas eller är oläsliga.

2.2 SÄKER ANVÄNDNING



Följ alltid följande säkerhetsinstruktioner. Underlåtenhet att följa varningarna kan leda till elektriska stötar, brand och / eller allvarliga personskador. Förvara alla varningar och instruktioner för senare användning.

Följ alla säkerhetsinstruktioner som anges i laddarens användarmanual och i batteriets.

2.2.1 Andras säkerhet

1. Låt aldrig barn eller personer som inte känner till instruktionerna använda enheten. Nationella bestämmelser kan begränsa minimiåldern för användning.
2. Använd inte enheten om det finns människor, särskilt barn eller djur i området.
3. Förvara enheten utanför barnens avstånd.
4. Observera att användaren är ansvarig gentemot personer eller egendom för olyckor eller farliga situationer.
5. Användare av enheten måste instrueras om användning, inställning och drift av enheten samt om förbjudna åtgärder.

2.2.2 Preparation av användning



Felaktigt underhåll eller missbruk kan orsaka funktionsfel och leda till allvarliga eller till och med dödliga skador.

1. Använd inte verktyget i mörkret.
2. Kontrollera området där du tänker använda enheten och ta bort alla föremål som stenar, leksaker, pinnar och ledningar som kan virvas upp av enheten.
3. Använd alltid hörselskydd.
4. Driften av vilken maskin som helst kan orsaka att främmande kroppar kastas in i ögonen. Använd alltid skyddsglasögon under drift, justering eller reparation.
5. Använd robusta arbetshandskar under drift och underhållsarbete på maskinen.
6. Använd inte enheten på dammiga eller sandiga ytor. Om du märker att damm rörs upp, avbryt operationerna och sätt på andningsskydd för mun-näsa.
7. Använd alltid halkfria, slutna skor och långbyxor under drift. Bär inte lösa kläder eller skor.
8. Alla plug-anslutningar måste kontrolleras för en fast passform före varje operation. Använd inte maskinen med lösa eller skadade delar.
9. Se till att luftningsgalleria inte är täckta eftersom det kan orsaka funktionsfel eller skador.

2.2.3 Under användning



Utsätt inte maskinen för vatten på grund av inneboende risk för kortslutning, vilket under de mest oögonnsamma förhållanden kan leda till en batteriexplosion eller brand.

Användningen av verktyg kan leda till studsande föremål som kan orsaka allvarliga ögonskador. Använd alltid ett ögonskydd för att använda enheten, som också skyddar mot sidorna. Om du är osäker, använd ett komplett ansiktsskydd. Det rekommenderas att använda ett framsynt ansiktsskydd för glasögonbärare eller vanliga skyddsglasögon med sidoskydd. Håll inte händer eller fötter nära eller under roterande delar. Håll dig alltid borta från utkastningsöppningen.

Rikta aldrig fläktret mot människor eller djur.

Använd inte enheten nära öppen eld.

1. Det rekommenderas att begränsa driftstiden för att minimera faror på grund av buller och vibrationer.
2. Var extremt försiktig när du arbetar nära gator. Var uppmärksam på trafiken.
3. Enheten måste stängas av innan den läggs ner.
4. Om du lämnar enheten utan uppsikt, stäng av den och ta batteriet med dig.
5. Använd inte enheten på dammiga eller sandiga ytor. Om du upptäcker att damm virvlas upp, sluta operera och sätt på andningsskydd för mun och näsa.
6. Se till att du kliver och står säkert. Använd bara enheten när du står och håller den framför kroppen. Använd inte overhead eller när du böjer dig över.
7. Använd aldrig enheten med defekta eller saknade delar.
8. Använd endast enheten i dagsljus eller strålkastare.

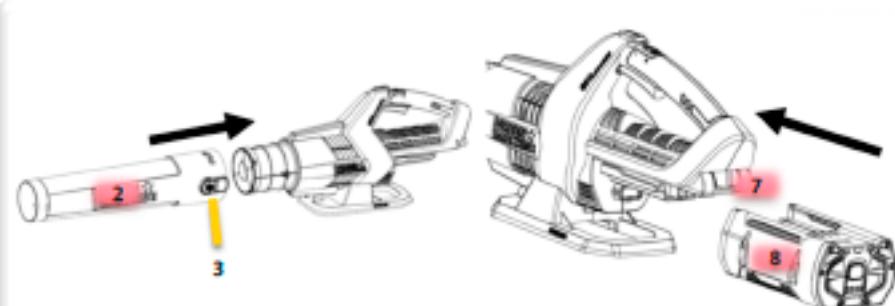
2.2.4 Efter användning

1. Använd robusta skyddshandskar för allt arbete på enheten.
2. Rensa fläktret och luftningsgalleria från synliga blockeringar efter varje användning.
3. Förvara inte enheten med batteriet isatt. När batteriet inte används, ta bort det från maskinen, ladda det och förvara det på en sval och torr plats borta från ladaren.
4. Håll batterierna borta från metallföremål. Kortslutning av kontakterna kan orsaka brännskador eller brand.
5. Under kränkande förhållanden kan batteriet läcka elektrolyt. Vid hudkontakt, tvätta omedelbart drabbade områden med tvål och vatten. Vid kontakt med ögonen, spola omedelbart ögonen med mycket rent vatten i minst 15 minuter utan att gnugga ögonen. Se en läkare omedelbart.
6. Byt ut batteriet om mekanisk skada, vatteninträngning eller annan skada är uppenbar.
7. Använd endast reservdelar som rekommenderas av tillverkaren. Användning av

icke-ursprungliga reservdelar kan orsaka skador på enheten och skador.

- Enheten är inte vattentät och får inte rengöras med vatten.

3 PRODUKTÖVERSIKT



1. Handtag	2. Fläktbör	3. Spärr för fläktbör	4. Huvudströmbrytare
5. Strömkontrollenhet	6. Turbo-knapp	7. Spärr för batterifrigöring	8. Batteri (ingår ej)

4 TEKNISKA DATA

Modell	EBV 62 LI (MWP500001)
Märkspänning	62 V
Steglös effektjustering	12000 – 23000 min ⁻¹
Maximal motorvarvtal (i Turbo-läge)	28000 min ⁻¹
prestanda	18,5 m ³ /min
vindhastighet	55 m/s = 198 km/h
Nettovikt (utan batteri)	2,0 kg
Ljudtrycksnivå vid användarens position (EN ISO 5395-1 bilaga F & EN ISO 5395-2, EN ISO 4871)	89,2 dB(A)K = 3 dB(A)
Uppmätt ljudeffektnivå L _{WA}	104,99 dB(A) K = 2,05 dB(A)
Garanterad ljudeffektnivå L _{WA} G (2000/14/EG)	108 dB(A)
vibrationer (EN ISO 5395-1 bilaga G & EN ISO 5395-2)	0,42 m/s ² K = 1,5 m/s ²

5 MONTAGE



Stäng av enheten innan du monterar delarna.

Använd alltid skyddshandskar vid montering och användning.

Snäpp in det tunna utblåsningsröret #2 ordentligt på maskinen motorchassi tills spärren #3 klickar på plats.

Sätt i batteriet #8 ordentligt i sitt avsedda läge på undersidan av motorenheten.

För att ta bort batteriet måste spärren #7 lyftas uppåt medan du drar ut batteriets baksida.

Batteriet måste köpas separat. Alla batterier från 62 V MAX-serien anpassar sig, till exempel Mowox® BA 140, 534.

**En laddare från samma serie krävs för att ladda batteri, t.ex.
Mowox® BC 135.**

6 ANVÄNDNING



Före användning måste du läsa säkerhetsanvisningarna i kapitel 2 i detta dokument och de som anges i dokumentet som medföljer batteriet.

För drift som lövblåsare hålls enheten av handtaget #1.

Dra i huvudströmbrytaren #4 med hållhanden.

Sväng sedan maskinen åt vänster och höger minst 20 cm från marken och gå långsamt framåt.

Du kan justera fläktens styrka med hjälp av rotationskontrollen #5.

Oavsett hastighetsinställningen för ratten #5 kan du köra apparaten med maximal effekt under en kort tid genom att också trycka på turboomkopplaren #6 under drift - omkopplaren #4 måste dras.

7 UNDERHÅLL OCH CÄR

Med lite omsorg och försiktighet kommer du att kunna njuta av den här enheten under lång tid.



Ställ alltid omkopplaren #5 i läge 0 och ta bort batteriet innan du utför underhåll eller rengöring.

7.1 BATTERI

1. Efter användning, ställ in omkopplaren på 0 och ta bort batteriet.
2. Batteriet måste laddas efter användning och sedan tas bort från laddaren. Förvara på en torr plats; entom värme. Så förvara den inte i enheten eller laddaren.
3. Om du inte använder batteriet på mer än tre månader laddar du det igen. Intervallet måste förkortas om maskinen används under torra och dammiga förhållanden.

7.2 RENGÖRING



Spraya inte maskinen med vatten. Vatten kan skada de elektroniska kretsarna. Detta kan leda till brand eller elektriska stötar.

Rengör enheten med en trasa eller handborste. Rengör luftningsgalleria delvis .

7.3 LAGRING

Röret kan tas bort igen medan den cirkulära knappen på spänren #3 trycks in.

Förvara lövblåsaren sval och torr. Lämna den inte utanför. Förvara batteriet ensamt, svalt och torrt också.

8 MOWOX® GARANTIVILLKOR

Tack för att du köpte en produkt av Mowox-kvalitet®!

Du har bestämt dig för ett trädgårdsredskap på teknikens toppmoderna teknik, som passar de tuffaste kvalitetsstandarderna. Alla Mowox-produkter® produceras enligt normerna ISO 9001, ISO 14001, OHSAS 18001 och BSL.

24 månaders garanti på trädgårdsmaskiner!

Eventuella material- eller tillverkningsfel i enheten kommer att elimineras efter eget gottfinnande genom reparation eller utbyte. Denna produkt täcks av 24 månaders garanti från första försäljningsdatumet. Denna garanti täcker alla defekter i material eller utförande. Följande täcks inte av garantin:

- Slittdelar som
 - Blad
 - Gräsöver
 - Hjul, navkapslar och hjullager
 - Drivremmar, kablar
 - Luftfilter, tändstift, förgasare
- Skador och defekter på grund av felaktig användning, yttre påverkan eller modifieringar
- Defekter efter kommersiell användning

För Honda- eller Briggs & Stratton-motorer gäller Honda- eller Briggs & Stratton-garantivillkoren, som ingår separat med enheten.

12 månaders garanti på batterier!

Eventuella material- eller tillverkningsfel i batteriet kommer att elimineras enligt vårt val genom reparation eller utbyte. Denna produkt täcks av 12 månaders garanti från första försäljningsdatumet.

Mowox® batteripaket är en högteknologisk produkt. Den innehåller battericeller med litiumjon-teknik. Detta säkerställer hög batterikapacitet och räckvidd med låg vikt. Den okända "minneseffekten" är utesluten med denna teknik.

Liksom alla batterier utsätts Mowox-batteriet® för slitage på grund av användning. För att kunna använda ditt batteripaket under lång tid, observera följande instruktioner:

Utsätt inte batteriet för fukt, värme eller extrem kyla. En förvaringstemperatur på 10 ° till 15 ° C i en torr miljö är idealisk. Innan en längre lagringsperiod, t.ex. före vintem, bör du ladda batteriet en gång. Ackumulatorn är föremål för en naturlig självutladdning och bör laddas var tredje månad. Mot slutet av batteriets livslängd minskar körtiden efter full laddning. Detta naturliga användningsrelaterade slitage utgör inte ett garantianspråk.

Observera att en robotgräsklippare behöver, på grund av sin funktion och beroende av dess programmering, flera laddningscykler varje dag. Därför är det normalt att batteriets livslängd går efter ett år.

Vad ska man göra vid garanti?

Det är viktigt att försäljningsbeviset måste förvaras som bevis på försäljningsdatumet. För en eventuell reparation, förvara även originalkartongen. I ett garantiärende, vanligen kontakta vår kundtjänst med detta garantiblad och en kopia av ditt inköpsbevis. Vi förbehåller oss rätten att avvisa anspråk om köpet inte kan styrkas eller om produkten uppenbarligen inte servas korrekt.

Denna garanti påverkar inte köparens lagliga garantianspråk mot säljaren.

9 MILJÖVÄNLIGT BORTSKAFFANDE

Lokala, statliga eller nationella riktlinjer förbjuder bortskaffande via vanligt hushållsavfall.

För bortskaffande måste de regler som gäller i ditt land eller din kommun följas. Kontakta ditt lokala avfallshanteringsföretag om tillgängliga återvinnings- och bortskaffningsförfaranden.

9.1 EMBALLAGE

Förpackningen är tillverkad av kartong och PE-film och måste återanvändas eller återvinnas. Förvara kartongen om möjligt. Detta gör det lättare för dig att transportera.

9.2 ENHET, BATTERI, LADDARE

Följ instruktionerna i bruksanvisningen för batteriet och laddaren!



Enligt EU-direktivet 2012/19/EU om bortskaffande av elektrisk och elektronisk utrustning och dess genomförande i nationell lagstiftning måste alla elektriska verktyg, apparater och batterier samlas in separat och återvinnas på ett miljövänligt sätt.

Du kan lämna in dem på de offentliga insamlingsställena i din kommun och överallt där batterier eller elektriska apparater säljs. Du har också möjlighet att lämna in dem på importörens adress. Handeln tar tillbaka elektrisk/elektronisk utrustning och batterier gratis.

MILJÖ- OCH HÄLSOSKADOR

Några av de möjliga ingredienserna som Hg = kvicksilver, Cd = kadmium, Li = lithium och Pb = bly är giftiga och äventyrar miljön om de bortskaffas felaktigt. Tungmetaller kan till exempel ha skadliga effekter på mänsklig, djur och växter och ansamlas i miljön och i näringsskedjan för att sedan komma in i kroppen indirekt genom mat.

Återvinning av förbrukade batterier och användningen av de resurser de innehåller skyddar miljön och hälsan.

RISK FÖR EXPLOSION



För bortskaffande måste batteriet tas bort från enheten; Kassera båda separat från varandra. När du har tagit bort batteriet, tejp kontakterna med hållbart tejp. Batteriet får inte förstöras eller demonteras och inga komponenter får tas bort.

Rör aldrig vid batteriets två kontakter samtidigt med ett metallföremål och/eller med kroppsdelar. Det finns risk för kortslutning. Håll dig borta från barn. Underlätenhet att följa dessa instruktioner riskerar brand och / eller allvarliga skador.

Använd om möjligt uppladdningsbara batterier istället för engångsbatterier.

10 EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi förklarar härmed	Ningbo Daye Garden Machinery Co, Ltd Nr 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, Kina
Följande maskin, som släpps ut på marknaden och distribueras av oss, uppfyller relevanta grundläggande hälso- och säkerhetskrav i Europeiska gemenskapen.	
När det gäller ändringar som inte har godkänts av oss upphör giltigheten för denna deklaration att gälla.	
Produkt	Sladdlös lövblåsare
Typ av maskin	MWP500801
Märkspänning	62 V likström
EG-direktiv 2000/14/EG, anmält organ	0359: Intertek Testning & Certifiering Ltd. Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, Bucks MK5 8NL - Storbritannien
Uppmätt ljudeffektnivå L _{WA} dB(A)	104,99 K = 2,05
Garanterad ljudeffektnivå L _{WA} dB(A)	108
Tillämpliga EG-direktiv	EG:s direktiv om bulleremission: 2000/14/EG EG:s maskindirektiv: 2006/42/EG EG-direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet: 2014/30/EU EG-direktiv om begränsning av vissa farliga ämnen: 2011/65/EU
Tillämpliga harmonisrade standarder	EN 55014-1:2017/-2:2015 EN 50636-2-100:2014 EN 60335-1:2012/A2:2019, A11:2014 EN 62233-1:2008-11 EN ISO 12100:2010
Juridiskt bindande underskrift/datum/plats	Ningbo Daye T Garden Machinery Co, Ltd Nr 58 Jinfeng Road Yuyao, Zhejiang 315403 Kina 03/01/23
Undertecknarens namn och titel	James Ye, ordförande
Namn på och adress till dokumentationsrepresentanten	Daye Europe GmbH - Parkstraße 1a - 66450 Bexbach - Tyskland



Draadloze bladblazer

EB 62 Li

(MWPS00801)



62V MAX
LITHIUM

Originele gebruiksaanwijzing (NL)



Fabrikant

Ningbo Daye Garden Machinery Co, Ltd
Nr. 58 Jinfeng Road
Yuyao, Zhejiang 315403
China

Importeur

Daye Europe GmbH
Parkstraße 1a
66450 Bexbach
Duitsland
www.mowox.com

U bent goed thuis in uw nieuwe tuinmachine.

Want je leest deze gebruiksaanwijzing door.



Lees deze gebruiksaanwijzing voor uw eigen veiligheid voordat u het apparaat in bedrijf stelt. Het niet opvolgen van de instructies kan leiden tot ernstige verwondingen. Maak uzelf vertrouwd met het apparaat voor elk gebruik. Houd deze bedieningsinstructie goed bij, zodat de informatie die het bevat te allen tijde beschikbaar is. Als u het apparaat aan derden doorgeeft, voegt u deze bedieningsinstructie toe.

1 AANGEWEZEN GEBRUIK

Dit apparaat mag alleen worden gebruikt voor het beoogde doel. Elke andere vorm van gebruik wordt als misbruik beschouwd. De gebruiker, niet de fabrikant, is aansprakelijk voor schade of letsel veroorzaakt door verkeerd gebruik.

De bladblazer is bedoeld voor het ruimen van bladeren op een weiland, op asfalt, beton of compost steenverharding in particulier huis- en tuin gebruik.

Dit verwijst naar een gebruik van maximaal 50 uur per jaar. Openbare voorzieningen, sportvelden en toepassingen in de land- en bosbouw zijn hiervan uitgesloten.

Merk op dat dit apparaat niet is ontworpen voor commercieel of industrieel gebruik. De garantie vervalt als het apparaat wordt gebruikt voor commerciële, industriele of soortgelijke doeleinden.

De gebruiksaanwijzing moet worden gevolgd om een correct gebruik en onderhoud te garanderen. De gebruiksaanwijzing bevat belangrijke informatie over gebruik, onderhoud en reparatie.



Vanwege het hoge risico op letsel mag deze bladblazer niet worden gebruikt om losse grond (stenen, korrels) op te ruimen.



Bewaar de batterij na gebruik apart.

Inhoudsopgave

1	Aangewezen gebruik	1
2	Veiligheidsinstructies	3
2.1	Pictogrammen op de inrichting voor de bedrijfsveiligheid	3
2.2	Veilig gebruik	4
3	Productoverzicht	6
4	Technische gegevens	7
5	Montage	7
6	Gebruik	8
7	Onderhoud en verzorging	8
7.1	Batterij	8
7.2	Reiniging	8
7.3	Opslag	8
8	Mowox® Garantievoorwaarden	9
9	Milieuvriendelijke verwijdering	10
9.1	Verpakking	10
9.2	Apparaat, batterij, oplader	10
10	EG-verklaring van overeenstemming	11

2 VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

2.1 PICTOGRAMMEN OP DE TOESTEL VOOR DE BEDRIJFSVEILIGHEID

	Het apparaat kan gevaarlijke situaties veroorzaken bij onjuist gebruik. Lees en internaliseer de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat gebruikt.
	Potentieel gevaar voor andere personen als gevolg van wervelende voorwerpen.
	Omstanders moeten een veilige afstand bewaren.
	Roterende ventilator! Risico op letsel aan handen en voeten. Houd uw handen, voeten en kleding uit de buurt van de uitwerpopening.
	Gebruik het apparaat niet in de regen en ga niet naar bulten.
	Draag oog- en oorbescherming.
	Dit product mag aan het einde van zijn nuttige levensduur niet met normaal huishoudelijk afval worden weggegooid. Informatie over recycling kan worden verkregen bij uw lokale overheid of bij uw dealer.
	Gegarandeerd geluidsvermogen niveau: Het geluidsniveau van dit apparaat is niet hoger dan de aangegeven waarde.
	Het apparaat voldoet aan de eisen en voorschriften van de Europese Gemeenschap.
	Het apparaat voldoet aan strenge veiligheidsnormen.
	Waarschuwing voor uw veiligheid. U kunt gevuld raken, of zelfs mogelijk worden gedood, als u de veiligheidsinstructies niet opvolgt.

De veiligheidssymbolen op de inrichting moeten altijd schoon en duidelijk zichtbaar zijn. Vervang dem als deze ontbreekt of onleesbaar is.

2.2 VEILIG GEBRUIK



Neem altijd de volgende veiligheidsinstructies in acht. Het niet opvolgen van de waarschuwingen kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel. Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor later gebruik.

Volg alle veiligheidsinstructies in de gebruikershandleiding van de lader en in die van de batterij.

2.2.1 Veiligheid van anderen

1. Laat nooit kinderen of mensen die niet bekend zijn met de instructies het apparaat gebruiken. Nationale regelgeving kan de minimumleeftijd voor gebruik beperken.
2. Gebruik apparaat niet als er mensen, vooral kinderen, of dieren in de buurt zijn.
3. Bewaar het apparaat buiten de afstand van kinderen.
4. Houd er rekening mee dat de gebruiker aansprakelijk is voor personen of eigen-dommen voor ongevallen of gevaarlijke situaties.
5. Gebruikers van het apparaat moeten worden geïnstrueerd over het gebruik, de instelling en de werking van het apparaat, evenals over verboden acties.

2.2.2 Voorbereiding van het gebruik



Onjuist onderhoud of verkeerd gebruik kan storingen veroorzaken en leiden tot ernstig of zelfs dodelijk letsel.

1. Gebruik de tool niet in het donker.
2. Controleer het gebied waar u het apparaat wilt gebruiken en verwijder alle items zoals stenen, speelgoed, stokken en draden die door het apparaat kunnen worden opgezwept.
3. Draag altijd gehoorbescherming.
4. De werking van een machine kan ertoe leiden dat vreemde voorwerpen in de ogen worden gegooid. Draag een veiligheidsbril tijdens gebruik, instelling of reparatie.
5. Draag stevige werkhandschoenen tijdens gebruiks- en onderhoudswerkzaamheden aan de machine.
6. Gebruik het apparaat niet op stoffige of zanderige oppervlakken. Als u merkt dat er stof wordt geroerd, onderbreek dan de operaties en plaats mond-neus ademhalingsbescherming.
7. Draag altijd antislip, gesloten schoenen en een lange broek tijdens het gebruik. Draag geen losse kleding of schoenen.
8. Alle stekkeraansluitingen moeten voor elke bewerking worden gecontroleerd op een vaste pasvorm. Gebruik het apparaat niet met losse of beschadigde onderdelen.
9. Zorg ervoor dat de beluchtingsroosters niet zijn afgedekt, omdat dit storingen of

schade kan veroorzaken.

2.2.3 Tijdens gebruik



Stel de machine niet bloot aan water vanwege inherent gevaar van kortsluiting, wat onder de meest ongunstige omstandigheden kan leiden tot een batterijexplosie of brand.

Het gebruik van gereedschappen kan leiden tot stuiterende voorwerpen die ernstig oogletsel kunnen veroorzaken. Gebruik altijd een oogbescherming om het apparaat te bedienen, dat ook vanaf de zijkanten beschermt. Gebruik in geval van twijfel een volledige gezichtsbescherming. Het wordt aanbevolen om een verziende gezichtsbescherming te gebruiken voor brildragers of een normale veiligheidsbril met zijdelingse bescherming. Houd geen handen of voeten in de buurt van of onder roterende onderdelen. Blijf altijd uit de buurt van de uitwerpopening.

Richt de ventilatorpijp nooit op mensen of dieren.

Gebruik het apparaat niet in de buurt van een open vuur.

1. Het wordt aanbevolen om de duur van de werking te beperken om gevaren als gevolg van geluid en trillingen te minimaliseren.
2. Wees uiterst voorzichtig bij het werken in de buurt van straten. Let op het verkeer.
3. Het apparaat moet worden uitgeschakeld voordat het wordt neergezet.
4. Als u het apparaat onbeheerd achterlaat, schakel het uit en neem de batterij mee.
5. Gebruik het apparaat niet op stoffige of zanderige oppervlakken. Als u merkt dat er stof wordt opgewurgd, stop dan met werken en plaats de mond- en neusbescherming.
6. Zorg ervoor dat je stevig staat. Gebruik het apparaat alleen staand en voor uw lichaam houdend. Niet boven het hoofd of voorovergebogen gebruiken.
7. Bedien het apparaat nooit met defecte of ontbrekende onderdelen.
8. Gebruik het apparaat alleen bij daglicht of schijnwerpers.

2.2.4 Na gebruik

1. Draag robuuste beschermende handschoenen voor al het werk aan het apparaat.
2. Maak de ventilatorpijp en de beluchtingsroosters na elk gebruik vrij van zichtbare verstoppingen.
3. Bewaar het apparaat niet met de batterij geplaatst. Wanneer de batterij niet in gebruik is, verwijdert u deze uit het apparaat, laadt u deze op en bewaart u deze op een koele en droge plaats uit de buurt van de oplader.
4. Houd batterijen uit de buurt van metalen voorwerpen. Het kortsluiten van de contacten kan brandwonden of brand veroorzaken.
5. Onder zware omstandigheden kan de batterij elektrolyt lekken. In geval van contact met de huid, de getroffen gebieden onmiddellijk wassen met water + zeep. Bij

contact met de ogen onmiddellijk spoelen met veel schoon water gedurende ten minste 15 minuten zonder in de ogen te wrijven. Ga onmiddellijk naar een dokter.

6. Vervang de batterij bij mechanische schade, waterindringing of andere schade.
7. Gebruik alleen vervangende onderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen. Het gebruik van niet-originele reserveonderdelen kan schade aan het apparaat en verwondingen veroorzaken.
8. Het apparaat is niet waterdicht en mag niet met water worden gereinigd.

3 PRODUKTOVERZICHT



1. Handvat	2. Blower buis	3. Vergrendeling voor blowerbuis	4. Hoofdschakelaar
5. Voedingsregelaar	6. Turbo-knop	7. Batterij ontgrendelingsvergrendeling	8. Batterij (niet inbegrepen)

4 TECHNISCHE GEGEVENS

Model	EBV 62 Li (MWP500001)
Nominale spanning	62 V
Traploze vermogensaanpassing	12000 tot 23000 min ⁻¹
Maximum motortoerental (in Turbo-modus)	28000 min ⁻¹
Max. prestaties	18,5 m ³ /min
Maximale windsnelheid	55 m/s = 198 km/h
Nettogewicht (zonder batterij)	2,0 kg
Geluidsdruckniveau op de positie van de gebruiker (EN ISO 5395-1 b)(lage F & EN ISO 5395-2, EN ISO 4871)	89,2 dB(A)/K = 3 dB(A)
Gemeten geluidsvermogensniveau L _{WA}	104,99 dB(A) K = 2,05 dB(A)
Gegarandeerd geluidsvermogensniveau L _{WA} G (2000/14/EG)	108 dB(A)
Max. trillingen (EN ISO 5395-1 b)(lage G & EN ISO 5395-2)	0,42 m/s ² K = 1,5 m/s ²

5 MONTAGE



Schakel het apparaat uit voordat u de onderdelen bevestigt.
Draag altijd beschermende handschoenen tijdens montage en gebruik.

Klik de dunne uitblaasbuis #2 stevig vast op het chassis van de motorenheid van de machine totdat de vergrendeling #3 op zijn plaats klikt.

Plaats de batterij #8 stevig in de aangewezen positie aan de onderkant van de motor-eenheid.

Om de batterij te verwijderen, moet de vergrendeling #7 naar boven worden getild terwijl de batterij naar buiten wordt getrokken.

Debatterij moet apart worden gekocht. Alle accu's uit de 62 V MAX serie passen zich aan, bijvoorbeeld Mowox® BA 140, 534.

Een oplader uit dezelfde serie is nodig om de vleermuis-terry op te laden, bijvoorbeeld Mowox® BC 135.

6 GEBRUIK



Voor gebruik moet u de veiligheidsinstructies in hoofdstuk 2 van dit document en dat bij de batterij is geleverd.

Voor bediening als bladblazer wordt het apparaat vastgehouden door het handvat #1.

Trek aan de hoofdschakelaar #4 met de hand vast.

Zwaai de machine vervolgens naar links en rechts op minstens 20 cm van de grond en stap langzaam naar voren.

U kunt de sterkte van de blower aanpassen met behulp van de draaiknop #5.

Ongeacht de snelheidinstelling van de draaiknop #5, kunt u het apparaat gedurende een korte tijd op maximaal vermogen laten draaien door ook tijdens het gebruik op de turboschakelaar #6 te drukken - schakelaar #4 moet worden getrokken.

7 ONDERHOUD EN VERZORGING

Met een beetje zorg en voorzichtigheid kunt u lang van dit apparaat genieten.



Zet de schakelaar #5 altijd op de 0-stand en verwijder de batterij voordat u onderhoud of reiniging uitvoert.

7.1 BATTERIJ

1. Zet na gebruik de schakelaar op 0 en verwijder de batterij.
2. De batterij moet na gebruik worden opladen en vervolgens uit de oplader worden gehaald. Bewaren op een droge plaats; eenlege warmte. Bewaar het dus niet in het apparaat of de oplader.
3. Als u de batterij langer dan drie maanden niet gebruikt, laadt u deze opnieuw op. De intervallen moeten worden ingekort als de machine in droge en stoffige omstandigheden wordt gebruikt.

7.2 REINIGING



Besproei de machine niet met water; het kan de elektronische circuits beschadigen, tot brand of elektrische schokken leiden.

Reinig het apparaat met een doek of handborstel. Maak de beluchtingsroosters gedeeltelijk schoon.

7.3 OPSLAG

De pijp kan weer worden verwijderd terwijl de ronde knop op de vergrendeling #3 wordt ingedrukt.

Bewaar de bladblazer koel en droog. Laat het niet buiten. Bewaar de batterij solo, koel en droog.

8 MOWOX® GARANTIEVOORWAARDEN

Bedankt voor de aankoop van een Mowox-kwaliteitsproduct!

U heeft gekozen voor een tuingereedschap op de state of the art van engineering, dat past bij de strengste kwaliteitsnormen. Alle Mowox® producten worden geproduceerd volgens de normen ISO 9001, ISO 14001, OHSAS 18001 en BSCI.

24 maanden garantie op tuinmachines!

Eventuele materiaal- of fabricagefouten in het apparaat worden naar eigen goeddunken geëlimineerd door reparatie of vervanging. Dit product wordt gedekt door een garantie van 24 maanden vanaf de datum van eerste verkoop. Deze garantie dekt alle defecten in materialen of vakmanschap. De volgende zaken vallen niet onder de garantie:

- **Slijtdelen zoals**
 - Bladen
 - Graszakken
 - Wielen, wieloppen en wiellagers
 - Aandrijfriemen, kabels
 - Luchtfilters, bougies, carburateurs
- **Schade en defecten als gevolg van onjuiste bediening, externe invloeden of wijzigingen**
- **Defecten na commercieel gebruik**

Voor Honda- of Briggs & Stratton-motoren zijn de garantievoorwaarden van Honda of Briggs & Stratton van toepassing, die afzonderlijk bij het apparaat zijn inbegrepen.

12 maanden garantie op batterijen!

Eventuele materiaal- of fabricagefouten in de batterij worden naar onze keuze geëlimineerd door reparatie of vervanging. Dit product wordt gedekt door een garantie van 12 maanden vanaf de datum van eerste verkoop.

Het Mowox® accupakket is een hightech product. Het bevat batterijcellen met lithium-iontechnologie. Dit zorgt voor een hoge batterijcapaciteit en actieradius met een laag gewicht. Het beruchte "geheugeneffect" wordt met deze technologie uitgesloten.

Zoals alle batterijen is de Mowox® accu onderhevig aan slijtage door gebruik. Om uw batterij lang te kunnen gebruiken, moet u rekening houden met de volgende instructies: Stel de batterij niet bloot aan vocht, hitte of extreme kou. Een bewaartemperatuur van 10° tot 15°C in een droge omgeving is ideaal. Voor een langere opslagperiode, bijvoorbeeld voor de winter, moet u de batterij één keer opladen. De accumulator is onderhevig aan een natuurlijke zelfontlading en moet om de drie maanden worden opgeladen. Tegen het einde van de levensduur van de batterij neemt de looptijd af na een volledige lading. Deze natuurlijke gebruiksgerelateerde slijtage vormt geen garantieclaim.

Erken dat een robotmaaier, vanwege zijn werking en afhankelijk van zijn programmeering, meerdere laadcyclus per dag nodig heeft. Daarom is het normaal dat de levensduur van de batterij na een jaar verstrijkt.

Wat te doen in geval van garantie?

Belangrijk is dat het bewijs van verkoop moet worden bewaard als bewijs van de datum van verkoop. Voor een eventuele reparatie dient u ook de originele verpakking op te slaan. Neem in een garantiegeval contact op met onze klantenservice met dit garantieblad en een kopie van uw aankoopbewijs. Wij behouden ons het recht voor om claims af te wijzen als de aankoop niet kan worden onderbouwd of het product duidelijk niet goed wordt onderhouden.

Deze garantie heeft geen invloed op de wettelijke garantieclaims van de koper tegen de verkoper.

9 MILIEUVRIENDELijke VERWIJDERING

Lokale, provinciale of nationale richtlijnen verbieden verwijdering via normaal huishoudelijk afval.

Voor verwijdering moeten de voorschriften die van toepassing zijn in uw land of gemeente worden nageleefd. Neem contact op met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf over beschikbare recycling- en verwijderingsprocedures.

9.1 VERPAKKING

De verpakkings is gemaakt van karton en PE-folie en moet worden hergebruikt of gerecycled. Bewaar de kartonnen doos indien mogelijk. Dit maakt het voor u gemakkelijker om te vervoeren.

9.2 APPARAAT, BATTERIJ, OPLADER

Volg de instructies in de gebruiksaanwijzing van de batterij en oplader!



Volgens de EU-richtlijn 2012/19/EU betreffende de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur en de implementatie ervan in nationale wetgeving, moeten alle elektrische gereedschappen, apparaten en batterijen gescheiden worden ingezameld en op een milieuvriendelijke manier worden gerecycled.

U kunt ze inleveren bij de openbare inzamelpunten van uw gemeente en overal waar batterijen of elektrische apparaten worden verkocht. U heeft ook de mogelijkheid om ze af te geven op het adres van de importeur. De handel neemt elektrische/elektronische apparatuur en batterijen gratis terug.

MILIEU- EN GEZONDHEIDSSCHADE

Sommige van de mogelijke ingrediënten zoals Hg = kwik, Cd = cadmium, Li = lithium en Pb = lood zijn giftig en brengen het milieu in gevaar als ze onjuist worden verwijderd. Zware metalen kunnen bijvoorbeeld schadelijke effecten hebben op mens, dier en plant en zich ophopen in het milieu en in de voedselketen om vervolgens indirect via voedsel het lichaam binnen te komen.

De recycling van afgedankte batterijen en het gebruik van de hulpbronnen die ze bevatten, beschermen het milieu en de gezondheid.

EXPLOSIEGEVAAR



Voor verwijdering moet de batterij uit het apparaat worden verwijderd; verwijder beide afzonderlijk van elkaar. Nadat u de batterij hebt verwijderd, tapeert u de contacten met duurzame tape. De batterij mag niet worden vernietigd of gedemonteerd en er mogen geen componenten worden verwijderd. Raak de twee contacten van de batterij nooit tegelijkertijd aan met een metalen voorwerp en/of met lichaamsdelen; er is een risico op kortsluiting. Uit de buurt van kinderen houden. Het niet opvolgen van deze instructies riskeert brand en/of ernstig letsel.

Gebuik indien mogelijk oplaadbare batterijen in plaats van wegwerpbatterijen.

10 EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Wij verklaren hierbij	Ningbo Daye Garden Machinery Co, Ltd No. 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, China
De volgende machine, zoals door ons in de handel gebracht en gedistribueerd, voldoet aan de relevante essentiële gezondheids- en veiligheidsseisen van de Europese Gemeenschap.	
In het geval van wijzigingen die niet door ons zijn goedgekeurd, vervalt de geldigheid van deze verklaring.	
Product	Draadloze bladblazer
Type machine	MWP500801
Nominale spanning	62 V gelijkstroom
EG-richtlijn 2000/14, aangemelde instantie	0359: Intertek Testing & Certification Ltd. Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, Bucks MK5 8NL - Verenigd Koninkrijk
Gemeten geluidsvermogensniveau L _{WA} /dB(A)	104,99 K = 2,05
Gegarandeerde geluidsvermogensniveau L _{WA} /dB(A)	108
Toepasselijke EG-richtlijnen	EG-richtlijn geluidsemisie: 2000/14/EG EG-machinerichtlijn: 2006/42/EG EG-richtlijn inzake elektromagnetische compatibiliteit: 2014/30/EU EG-richtlijn betreffende de beperking van bepaalde gevaarlijke stoffen (RoHS): 2011/65/EU
Toepasselijke geharmoniseerde normen	NL 55014-1:2017/-2:2015 NL 50636-2-100:2014 NL 60335-1:2012/A2:2019, A11:2014 NL 62233-1:2008-11 EN ISO 12100:2010
Juridisch bindende handtekening/ datum/ plaats	Ningbo Daye Garden Machinery Co, Ltd Nr. 58 Jinfeng Road Yuyao, Zhejiang 315403 China 03/01/23 
Naam & titel van de ondertekenaar	James Ye, voorzitter
Naam en adres van de documentatievertegenwoordiger	Daye Europe GmbH • Parkstraße 1a • 66450 Bexbach • Duitsland



MOWOX®
PRO

Souffleur de feuilles sans fil

EB 62 Li

(MWPS00801)



62V MAX
LITHIUM

Mode d'emploi original (FR)



Fabricant

Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd.
No. 58, Jinfeng Road
Yuyao, Zhejiang 315403
Chine

Importateur
Daye Europe GmbH
Parkstraße 1a
66450 Bexbach
Allemagne
www.mowox.com

Vous connaissez bien votre nouvelle machine de jardin.

Parce que vous lisez ce manuel entièrement.



Lisez ces instructions d'utilisation pour votre propre sécurité avant de mettre en service l'appareil. Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures graves. Familiarisez-vous avec l'appareil avant chaque utilisation. Conservez bien cette notice d'utilisation afin que l'information qu'elle contient soit disponible en tout temps. Si vous transmettez l'appareil à des tiers, ajoutez cette instruction d'utilisation.

1 UTILISATION DÉSIGNÉE

Cet appareil ne peut être utilisé qu'aux fins prévues. Tout autre type d'utilisation est considéré comme abusif. L'utilisateur, et non le fabricant, est responsable des dommages ou blessures causés par une mauvaise utilisation.

L'unité de souffleur de feuilles est destinée à déblayer les feuilles d'un pré, sur un revêtement asphalté, en béton ou en pierre composite dans une maison privée et un jardin.

Il s'agit d'une utilisation allant jusqu'à 50 heures par an. Les installations publiques, les terrains de sport et les applications dans l'agriculture et la sylviculture en sont exclus.

Notez que cet appareil n'est pas conçu pour un usage commercial ou industriel. La garantie expire si l'appareil est utilisé à des fins commerciales, industrielles ou similaires.

Les instructions d'utilisation doivent être suivies pour assurer une utilisation et un entretien appropriés. Le mode d'emploi contient des informations importantes concernant l'utilisation, l'entretien et la réparation.



En raison du risque élevé de blessure, ce souffleur de feuilles ne doit pas être utilisé pour nettoyer un sol meuble (pièces, granulés).



Rangéz la batterie séparément après utilisation.

Table des matières

1	Utilisation désignée	1
2	Enquêtes de sécurité	3
2.1	Pictogrammes sur l'appareil pour la sécurité	3
2.2	Utilisation sûre	4
3	Aperçu du produit	6
4	Données techniques	7
5	Montage	7
6	Usage	8
7	Entretien et nettoyage	8
7.1	Batterie	8
7.2	Nettoyage	8
7.3	Stockage	8
8	Conditions de garantie Mowox®	9
9	Élimination écologique	10
9.1	Emballage	10
9.2	Appareil, batterie, chargeur	10
10	Déclaration de conformité CE	11

2 ENQUÊTES DE SÉCURITÉ

2.1 PICTOGRAMMES SUR L'APPAREIL POUR LA SÉCURITÉ

	L'appareil peut provoquer des situations dangereuses s'il est mal utilisé. Utilisez et intégrer le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.
	Danger potentiel pour d'autres personnes en raison d'objets tourbillonnants.
	Les passants doivent garder une distance de sécurité.
	Ventilateur rotatif! Risque de blessure aux mains et aux pieds. Gardez vos mains, vos pieds et vos vêtements loin de l'ouverture d'éjection.
	N'utilisez pas l'appareil sous la pluie et ne le laissez pas à l'extérieur.
	Portez une protection oculaire et auditive.
	Ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères normales à la fin de sa vie utile. Des informations sur le recyclage peuvent être obtenues auprès de votre autorité locale ou de votre revendeur.
	Niveau de puissance acoustique garanti: Le niveau sonore de cet appareil n'est pas supérieur à la valeur indiquée.
	L'appareil est conforme aux exigences et réglementations de la Communauté européenne.
	L'appareil est conforme à des normes de test de sécurité strictes.
	Avertissement pour votre sécurité. Vous pouvez être dangereusement blessé, voire tué, si vous ne suivez pas les consignes de sécurité.

Les symboles de sécurité sur l'appareil doivent toujours être propres et clairement visibles. Remplacez lem s'il est manquant ou illisible.

2.2 UTILISATION SÛRE



Respectez toujours les consignes de sécurité suivantes. Le non-respect des avertissements peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves. Conservez tous les avertissements et instructions pour une utilisation ultérieure.

Suivez toutes les consignes de sécurité données dans le manuel d'utilisation du chargeur et dans celui de la batterie.

2.2.1 Sécurité des autres

- 1. Ne laissez jamais les enfants ou les personnes qui ne sont pas familières avec les instructions utiliser l'appareil. Les réglementations nationales peuvent limiter l'âge minimum d'utilisation.**
- 2. N'utilisez pas l'appareil à proximité des personnes, en particulier des enfants ou des animaux.**
- 3. Rangez l'appareil en dehors de la distance des enfants.**
- 4. Veuillez noter que l'utilisateur est responsable envers les personnes ou les biens en cas d'accident ou de situations dangereuses.**
- 5. Les utilisateurs de l'appareil doivent recevoir des instructions concernant l'utilisation, le réglage et le fonctionnement de l'appareil ainsi que les actions interdites.**

2.2.2 Préparation de l'utilisation



Un mauvais entretien ou une mauvaise utilisation peut entraîner des dysfonctionnements et entraîner des blessures graves, voire mortelles.

- 1. N'utilisez pas l'outil dans l'obscurité.**
- 2. Vérifiez la zone de travail l'appareil en retirant tous les objets tels que les pierres, les jouets, les bâtons et les fils qui peuvent être tourbillonnés par l'appareil.**
- 3. Portez toujours des protections auditives.**
- 4. Le fonctionnement de toute machine peut provoquer des jets de corps étrangers dans les yeux. Portez toujours des lunettes de sécurité pendant le fonctionnement, le réglage ou la réparation.**
- 5. Portez des gants de travail robustes pendant exploitation et entretien.**
- 6. N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces poussiéreuses ou sablonneuses. Si vous remarquez que de la poussière est agitée, interrompez les opérations et mettez une protection respiratoire bouche-nez.**
- 7. Portez toujours des chaussures antidérapantes fermées et des pantalons longs pendant le fonctionnement. Ne portez pas de vêtements/chaussures amples.**
- 8. Toutes les connexions de prise doivent être vérifiées pour un ajustement fixe avant chaque opération. N'utilisez pas la machine avec des pièces détachées ou**

endommagées.

- Assurez-vous que les grilles d'aération ne sont pas couvertes, car cela pourrait causer des dysfonctionnements ou des dommages.

2.2.3 Pendant l'utilisation



N'exposez pas la machine à l'eau en raison du danger de court-circuit, qui peut, dans les conditions les plus défavorables, entraîner une explosion ou un incendie de la batterie.

L'utilisation d'outils peut entraîner des objets rebondissants causant de graves blessures aux yeux. Utilisez toujours une protection oculaire pendant le fonctionnement, qui protège également des côtés. En cas de doute, utilisez une protection faciale complète. Recommandé d'utiliser une protection faciale hypermétrope pour les porteurs de lunettes ou des lunettes de sécurité normales avec protection latérale. Ne tenez pas les mains ou les pieds près ou sous les pièces en rotation. Restez toujours à l'écart de l'ouverture d'éjection.

Ne pointez jamais le souffleur sur les humains ou les animaux.

N'utilisez pas l'appareil près d'une flamme nue.

- Recommandé de limiter la durée de fonctionnement afin de minimiser les risques dus au bruit et aux vibrations.
- Soyez extrêmement prudent en travaillant près des rues : Attention au trafic.
- L'appareil doit être éteint avant d'être arrêté.
- Laissant l'appareil sans surveillance, éteignez-le et emportez la batterie avec vous.
- N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces poussiéreuses ou sablonneuses. Si vous constatez que la poussière est tourbillonnée, arrêtez l'opération et mettez une protection respiratoire buccale et nasale.
- Marchez et tenez-vous debout en toute sécurité. N'utilisez l'appareil que debout et le tenant devant votre corps. N'utilisez pas au-dessus de la tête ou penché.
- N'utilisez jamais l'appareil avec des pièces défectueuses ou manquantes.
- Utilisez l'appareil à la lumière du jour ou des projecteurs uniquement.

2.2.4 Après utilisation

- Portez des gants de protection robustes pour tous les travaux sur l'appareil.
- Nettoyer le tuyau du ventilateur et les grilles d'aération des blocages visibles après chaque utilisation.
- Ne rangez pas l'appareil avec la batterie insérée. Lorsque la batterie n'est pas utilisée, retirez-la de la machine, chargez-la et rangez-la dans un endroit frais et sec, loin du chargeur.
- Gardez les piles à l'écart de tout objet métallique. Court-circuiter les contacts peut causer des brûlures ou un incendie.
- Dans conditions abusives, la batterie peut fuir l'électrolyte. En cas de contact avec la peau, lavez immédiatement les zones touchées avec de l'eau et du savon. En cas

de contact avec les yeux, rincez-les à plein d'eau claire pendant au moins 15 minutes sans frotter les yeux. Consultez immédiatement un médecin.

6. Remplacez la batterie si des dommages mécaniques, une infiltration d'eau ou d'autres dommages sont évidents.
7. N'utilisez que des pièces de rechange recommandées par le fabricant. L'utilisation de pièces non originales peut endommager l'appareil et causer des blessures.
8. L'appareil n'est pas étanche et ne doit pas être nettoyé à l'eau.

3 APERÇU DU PRODUIT



1. Manche	2. Tube de soufflage	3. Loquet pour tube soufflant	4. Interrupteur principal
5. Contrôleur de puissance	6. Bouton Turbo	7. Loquet de déverrouillage de la batterie	8. Batterie (non incluse)

4 DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	EBV 62 Li (MWP500881)
Tension nominale	62 V
Réglage progressif de la puissance	12000 – 23000 min ⁻¹
Vitesse maximale du moteur (en mode Turbo)	28000 min ⁻¹
Performances max.	18,5 m ³ /min
Vitesse maximale du vent	55 m/s = 198 km/h
Poids net (sans batterie)	2,0 kg
Niveau de pression acoustique à la position de l'utilisateur (EN ISO 5395-1 annexe F & EN ISO 5395-2, EN ISO 4871)	89,2 dB(A)/K = 3 dB(A)
Niveau de puissance acoustique mesuré L _{WA}	104,99 dB(A) K = 2,05 dB(A)
Niveau de puissance acoustique garanti L _{WA} ≤ 100 dB(A/CQ)	108 dB(A)
Vibration max. (EN ISO 5395-1 annexe G & EN ISO 5395-2)	0,42 m/s ² K = 1,5 m/s ²

5 MONTAGE



Éteignez l'appareil avant de fixer les pièces.
Portez toujours des gants de protection pendant l'assemblage et l'utilisation.

Enfoncez fermement le mince tube de séruption #2 sur le châssis de l'unité motrice de la machine jusqu'à ce que le loquet #3 s'endende en place.

Insérez fermement la batterie #8 dans sa position désignée sur la face inférieure du moteur.

Afin de retirer la batterie, le loquet #7 doit être soulevé vers le haut tout en tirant la batterie vers l'arrière.

La batterie n'est pas fournie. Toutes les batteries de la série 62 V MAX s'adaptent, par exemple Mowox® BA 140, 534.

Un chargeur de la même série est nécessaire pour charger la batterie, par exemple Mowox® BC 135.

6 USAGE



Avant utilisation, lisez les consignes de sécurité données au chapitre 2 de ce document et celles fournies avec la batterie.

Pour fonctionner comme souffleur de feuilles, l'appareil est maintenu par la poignée #1.

Tirez sur l'interrupteur principal #4 avec la main de main.

Ensuite, balancez la machine vers la gauche et la droite à au moins 20 cm du sol et avancez lentement.

Vous pouvez régler la puissance du ventilateur à l'aide de la commande rotative #5.

Quel que soit le réglage de vitesse du cadran #5, vous pouvez faire fonctionner l'appareil à puissance maximale pendant une courte période en appuyant également sur l'interrupteur turbo #6 pendant le fonctionnement - l'interrupteur #4 doit être tiré.

7 ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Avec un peu de soin et de prudence, vous pourrez profiter longtemps de cet appareil.



Réglez toujours l'interrupteur #5 sur la position 0 et retirez la batterie avant d'effectuer l'entretien ou le nettoyage.

7.1 BATTERIE

1. Après utilisation, réglez l'interrupteur sur 0 et retirez la batterie.
2. La batterie doit être chargée après utilisation, puis retirée du chargeur. Conserver dans un endroit sec; évitez la chaleur. Ne le gardez pas dans l'appareil ou chargeur.
3. Si vous n'utilisez pas la batterie pendant plus de trois mois, chargez-la à nouveau. Les intervalles doivent être raccourcis si la machine est utilisée dans des conditions sèches et poussiéreuses.

7.2 NETTOYAGE



Ne vaporisez pas la machine avec de l'eau. L'eau peut endommager les circuits électroniques. Cela peut entraîner un incendie ou des chocs électriques.

Nettoyez l'appareil avec un chiffon ou une brosse à main. Nettoyez particulièrement les grilles d'aération.

7.3 STOCKAGE

Le tuyau peut être retiré à nouveau pendant que le bouton circulaire du loquet #3 est enfoncé.

Conservez le souffleur de feuilles au frais et au sec. Ne le laissez pas à l'extérieur. Stockez la batterie en solo, au frais et au sec également.

8 CONDITIONS DE GARANTIE MOWOX®

Merci d'avoir acheté un produit de qualité Mowox®!

Vous avez opté pour un outil de jardinage à la pointe de l'ingénierie, qui répond aux normes de qualité les plus strictes. Tous les produits Mowox® sont fabriqués selon les normes ISO 9001, ISO 14001, OH-SAS 18001 et BSCL.

24 mois de garantie sur les machines de jardinage!

Tout défaut de matériau ou de fabrication de l'appareil sera éliminé à notre discréption par réparation ou remplacement. Ce produit est couvert par une garantie de 24 mois à compter de la date de la première vente. Cette garantie couvre tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Les éléments suivants ne sont pas couverts par la garantie :

- Pièces d'usure telles que
 - Lames
 - Sacs d'herbe
 - Roues, enjoliveurs et roulements de roue
 - Courroies d'entraînement, câbles
 - Filtres à air, bougies d'allumage, carburateurs
- Dommages et défauts dus à un mauvais fonctionnement, à des influences extérieures ou à des modifications
- Défauts après utilisation commerciale

Pour les moteurs Honda ou Briggs & Stratton, les conditions de garantie Honda ou Briggs & Stratton s'appliquent, qui sont incluses séparément avec l'appareil.

12 mois de garantie sur les piles!

Tout défaut de matériau ou de fabrication de la batterie sera éliminé selon notre choix par réparation ou remplacement. Ce produit est couvert par une garantie de 12 mois à compter de la date de la première vente.

La batterie Mowox® est un produit de haute technologie. Il contient des cellules de batterie avec la technologie lithium-ion. Cela garantit une capacité de batterie élevée et une autonomie avec un faible poids. Le fameux « effet mémoire » est exclu avec cette technologie.

Comme toutes les batteries, la batterie Mowox® est sujette à l'usure due à l'utilisation. Afin de pouvoir utiliser votre batterie pendant une longue période, veuillez noter les instructions suivantes:

N'exposez pas la batterie à l'humidité, à la chaleur ou au froid extrême. Une température de stockage de 10° à 15°C dans un environnement sec est idéale. Avant une période de stockage plus longue, par exemple avant l'hiver, vous devez charger la batterie une fois. L'accumulateur est soumis à une autodécharge naturelle et doit être rechargé tous les trois mois. Vers la fin de la durée de vie de la batterie, l'autonomie diminue après une charge complète. Cette usure naturelle liée à l'utilisation ne constitue **pas** une réclamation au titre de la garantie.

Veuillez reconnaître qu'une tondeuse robotisée a besoin, en raison de son fonctionnement et en fonction de sa programmation, de plusieurs cycles de charge par jour. Par conséquent, il est normal que la durée de vie de la batterie s'écoule après un an.

Que faire en cas de garantie?

Il est important de noter que la preuve de vente doit être conservée comme preuve de la date de vente. Pour une éventuelle réparation, veuillez également stocker le carton d'origine. Dans un cas de garantie, veuillez contacter notre service client avec cette fiche de garantie et une copie de votre preuve d'achat. Nous nous réservons le droit de rejeter les réclamations si l'achat ne peut être justifié ou si le produit n'est manifestement pas correctement entretenu.

Cette garantie n'affecte pas les droits de garantie légale de l'acheteur contre le vendeur.

9 ÉLIMINATION ÉCOLOGIQUE

Les directives locales, étatiques ou nationales interdisent l'élimination par les ordures ménagères normales.

Pour l'élimination, les réglementations applicables dans votre pays ou municipalité doivent être respectées. Contactez votre entreprise locale de gestion des déchets pour connaître les procédures de recyclage et d'élimination disponibles.

9.1 EMBALLAGE

L'emballage est fait de carton et de film PE et doit être réutilisé ou recyclé. Conservez la boîte en carton si possible. Cela facilite le transport.

9.2 APPAREIL, BATTERIE, CHARGEUR

Respectez les instructions dans le mode d'emploi de la batterie et du chargeur!



Conformément à la directive européenne 2012/19/UE sur l'élimination des équipements électriques et électroniques et sa mise en œuvre dans les législations nationales, tous les outils, appareils et batteries électriques doivent être collectés séparément et recyclés de manière écologique.

Vous pouvez les remettre aux points de collecte publics de votre commune et partout où des piles ou des appareils électriques sont vendus. Vous avez également la possibilité de les déposer à l'adresse de l'importateur. Le commerce reprend gratuitement les équipements électriques/électroniques et les batteries.

DOMMAGES À L'ENVIRONNEMENT ET À LA SANTÉ

Certains des ingrédients possibles tels que Hg = mercure, Cd = cadmium, Li = lithium et Pb = plomb sont toxiques et mettent en danger l'environnement s'ils sont éliminés de manière inappropriée. Les métaux lourds, par exemple, peuvent avoir des effets nocifs sur les humains, les animaux et les plantes et s'accumuler dans l'environnement et dans la chaîne alimentaire pour ensuite pénétrer indirectement dans le corps par l'alimentation.

Le recyclage des batteries usagées et l'utilisation des ressources qu'elles contiennent protègent l'environnement et la santé.

DANGER D'EXPLOSION



Pour l'élimination, la batterie doit être retirée de l'appareil; disposer des deux séparément l'un de l'autre. Après avoir retiré la batterie, collez les contacts avec du ruban adhésif durable. La batterie ne doit pas être détruite ou démontée et aucun composant ne doit être retiré. Ne touchez jamais les deux contacts de la batterie en même temps avec un objet métallique et/ou avec des parties du corps ; il y a un risque de court-circuit. Tenir à l'écart des enfants. Le non-respect de ces instructions risque un incendie et/ou des blessures graves.

Si possible, utilisez des batteries rechargeables au lieu de piles jetables.

10 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Nous déclarons par la présente	Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd. 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, Chine
La machine suivante, telle que mise sur le marché et distribuée par nos soins, est conforme aux exigences essentielles de santé et de sécurité pertinentes de la Communauté européenne.	
Dans le cas de modifications qui n'ont pas été approuvées par nous, la validité de cette déclaration expire.	
Produit	Souffleur de feuilles sans fil
Type de machine	MWP500801
Tension nominale	62 V CC
Directive CE 2000/14, organisme notifié	0359 : Intertek Testing & Certification Ltd. Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, Bucks MK5 8NL - Royaume-Uni
Niveau de puissance acoustique mesuré L _{WA} dB(A)	104,99 K = 2,05
Niveau de puissance acoustique garanti L _{WA} dB(A)	108
Directives communautaires applicables	Directive CE sur les émissions sonores: 2000/14/CE Directive Machines CE : 2006/42/CE Directive CE sur la compatibilité électromagnétique: 2014/30 / UE Directive CE relative à la limitation de certaines substances dangereuses (RoHS) : 2011/65/UE
Normes harmonisées applicables	EN 55014-1:2017 / -2:2015 EN 50636-2-100:2014 EN 60335-1:2012/ A2:2019, A11:2014 EN 62233-1:2008-11 EN ISO 12100:2010
Signature/date/lieu juridiquement contraignant	Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd. Nor. 58, Jinfeng Road Yuyao, Zhejiang 315403 Chine 03/01/23
Nom et titre du signataire	James Ye, Président
Nom et adresse du représentant de la documentation	Daye Europe GmbH • Parkstraße 1a • 66450 Bexbach • Allemagne



Soplador de hojas inalámbrico

EB 62 Li

(MWPS00801)



62V MAX
LITHIUM

Manual de instrucciones originales (ES)



Fabricante

Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd.
No. 58 Jinfeng Road
Yuyao, Zhejiang 315403
China

Importador

Daye Europe GmbH
Parkstraße 1a
66450 Bexbach
Alemania
www.mowox.com

Usted está bien versado en su nueva máquina de jardín.

Porque lee completamente este manual.



Lea este manual de instrucciones por su propia seguridad antes de poner en funcionamiento el aparato. El incumplimiento de las instrucciones puede provocar lesiones graves. Familiarícese con el aparato antes de cada uso. Conserve bien este manual de instrucciones para disponer en todo momento de la información que contiene. Si cede el aparato a terceros, añada este manual de instrucciones.

1 USO DESIGNADO

Este dispositivo solo se puede utilizar para el propósito previsto. Cualquier otro tipo de uso se considera abusivo. El usuario, no el fabricante, es responsable de los daños o lesiones causados por un mal uso.

La unidad de soplador de hojas está diseñada para limpiar hojas en un prado, en asfalto, hormigón o pavimento de piedra compuesta en uso privado y jardín.

Esto se refiere a un uso de hasta 50 horas por año. Las instalaciones públicas, los campos deportivos y las aplicaciones en la agricultura y la silvicultura están excluidos de esto.

Tenga en cuenta que este dispositivo no está diseñado para uso comercial o industrial. La garantía expira si el dispositivo se utiliza para fines comerciales, industriales o similares.

Se deben seguir las instrucciones de uso para garantizar un uso y mantenimiento adecuados. Las instrucciones de funcionamiento contienen información importante sobre el uso, el mantenimiento y la reparación.



Debido al alto riesgo de lesiones, este soplador de hojas no debe usarse para limpiar el terreno suelto (piedras, gránulos).

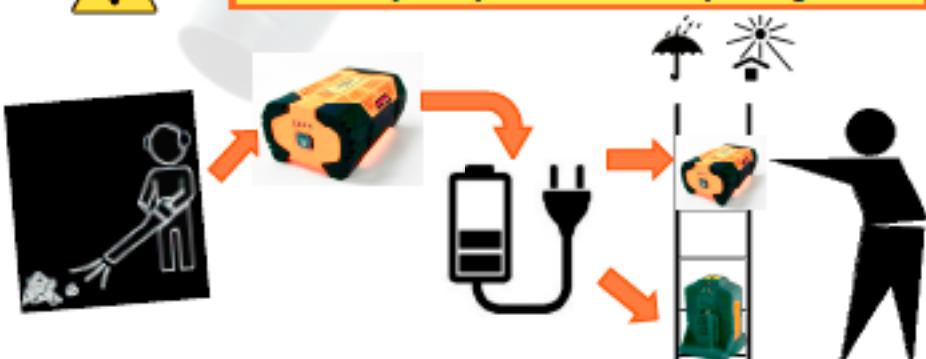


Tabla de contenidos

1	Uso designado	1
2	Instrucciones de seguridad	3
2.1	Pictogramas en el dispositivo para mayor seguridad	3
2.2	Uso seguro	4
3	Descripción general del producto	6
4	Datos técnicos	7
5	Montaje	7
6	Uso	8
7	Mantenimiento y cuidado	8
7.1	Batería	8
7.2	Limpieza	8
7.3	Almacenamiento	8
8	Condiciones de garantía de Mowox®	9
9	Eliminación ambientalmente racional	10
9.1	Embalaje	10
9.2	Dispositivo, batería, cargador	10
10	Declaración de conformidad CE	11

2 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

2.1 PICTOGRAMAS EN EL DISPOSITIVO PARA MAYOR SEGURIDAD

	El dispositivo puede causar situaciones peligrosas si se usa incorrectamente. Lea e Interórice las instrucciones de funcionamiento antes de utilizar el dispositivo.
	Peligro potencial para otras personas debido a objetos giratorios.
	Los transeúntes deben mantener una distancia segura.
	¡Ventilador giratorio! Riesgo de lesiones en manos y pies. Mantenga las manos, los pies y la ropa alejados de la abertura de eyección.
	No use el dispositivo bajo la lluvia ni lo deje al aire libre.
	Use protección para los ojos y los oídos.
	Este producto no debe eliminarse con la basura doméstica normal al final de su vida útil. La información sobre el reciclaje se puede obtener de su autoridad local o de su distribuidor.
	Nivel de potencia acústica garantizado: El nivel de ruido de este dispositivo no es superior al valor indicado.
	El dispositivo cumple con los requisitos y regulaciones de la Comunidad Europea.
	El dispositivo cumple con las estrictas normas de prueba de seguridad.
	Advertencia para su seguridad. Usted puede resultar gravemente herido, o incluso posiblemente muerto, si no sigue las instrucciones de seguridad.

Los símbolos de seguridad del dispositivo deben estar siempre limpios y claramente visibles. Reemplace los que faltan o son ilegibles.

2.2 Uso seguro



Siempre observe las siguientes instrucciones de seguridad. El incumplimiento de las advertencias puede provocar descargas eléctricas, incendios y / o lesiones graves. Guarde todas las advertencias e instrucciones para su uso posterior.

Siga todas las instrucciones de seguridad dadas en el manual del usuario del cargador y en el de la batería.

2.2.1 Seguridad de otras personas

- 1. Nunca permita que los niños o las personas que no estén familiarizadas con las instrucciones usen el dispositivo. Las reglamentaciones nacionales pueden limitar la edad mínima de uso.**
- 2. No use el dispositivo si hay personas, especialmente niños, o animales en el área.**
- 3. Guarde el dispositivo fuera de la distancia de los niños.**
- 4. Tenga en cuenta que el usuario es responsable ante personas o bienes por accidentes o situaciones peligrosas.**
- 5. Los usuarios del dispositivo deben ser instruidos sobre el uso, configuración y funcionamiento del dispositivo, así como sobre las acciones prohibidas.**

2.2.2 Preparación de uso



El mantenimiento inadecuado o el mal uso pueden causar un mal funcionamiento y provocar lesiones graves o incluso fatales.

- 1. No use la herramienta en la oscuridad.**
- 2. Verifique el área en la que pretende usar el dispositivo y retire cualquier objeto, como piedras, juguetes, palos y cables, que el dispositivo pueda arremolinar.**
- 3. Use siempre protección auditiva.**
- 4. El funcionamiento de una máquina puede arrojadar cuerpos extraños a los ojos. Siempre use gafas de seguridad durante la operación, ajuste o reparación.**
- 5. Use guantes de trabajo resistentes durante los trabajos de operación y mantenimiento de la máquina.**
- 6. No utilice el dispositivo en superficies polvorrientas o arenosas. Si nota que se está agitando el polvo, interrumpa las operaciones y póngase protección respiratoria entre la boca y la nariz.**
- 7. Siempre use zapatos antideslizantes, cerrados y pantalones largos durante la operación. No use ropa o zapatos sueltos.**
- 8. Todos los conectores deben verificarse para un ajuste fijo antes de cada operación. No utilice la máquina con piezas sueltas o dañadas.**
- 9. Asegúrese de que las rejillas de ventilación no estén cubiertas, ya que podría**

causar mal funcionamiento o daños.

2.2.3 Durante el uso



No exponga la máquina al agua debido al peligro inherente de cortocircuitos, que pueden, en condiciones más desfavorables, provocar una explosión o un incendio de la batería.

El uso de herramientas puede llevar a objetos que rebotan que pueden causar lesiones oculares graves. Siempre use una protección ocular para operar el dispositivo, que también protege desde los lados. En caso de duda, utilice una protección facial completa. Se recomienda utilizar una protección facial hipermétrope para los usuarios de gafas o gafas de seguridad normales con protección lateral. No sostenga las manos o los pies cerca o debajo de las partes giratorias. Manténgase siempre alejado de la abertura de expulsión.

Nunca apunte la tubería del ventilador a humanos o animales.

No utilice el dispositivo cerca de una llama abierta.

1. Se recomienda limitar la duración de la operación para minimizar los peligros debidos al ruido y la vibración.
2. Tenga mucho cuidado al trabajar cerca de las calles. Presta atención al tráfico.
3. El dispositivo debe estar apagado antes de apagarlo.
4. Si deja el dispositivo desatendido, apáguelo y lleve la batería con usted.
5. No utilice el dispositivo en superficies polvorrientas o arenosas. Si encuentra que el polvo se está girando, detenga la operación y póngase protección respiratoria para la boca y la nariz.
6. Asegúrese de pisar y pararse con seguridad. Solo use el dispositivo mientras está de pie y sosteniéndolo frente a su cuerpo. No use por encima de la cabeza o cuando esté inclinado.
7. Nunca opere el dispositivo con piezas defectuosas o faltantes.
8. Utilice el dispositivo solo a la luz del día o con focos.

2.2.4 Despues del uso

1. Use guantes protectores robustos para todo el trabajo en el dispositivo.
2. Limpie el tubo del ventilador y las rejillas de ventilación de obstrucciones visibles después de cada uso.
3. No guarde el dispositivo con la batería insertada. Cuando la batería no esté en uso, retirela de la máquina, cárguela y guárdela en un lugar fresco y seco, lejos del cargador.
4. Mantenga las baterías alejadas de cualquier objeto metálico. El cortocircuito de los contactos puede causar quemaduras o un incendio.
5. En condiciones abusivas, la batería puede tener fugas de electrolito. En caso de contacto con la piel, lave inmediatamente las áreas afectadas con agua y jabón. En caso de contacto con los ojos, enjuague inmediatamente los ojos con abundante

agua limpia durante al menos 15 minutos sin frotarse los ojos. Consulte a un médico de inmediato.

6. Reemplace la batería si es evidente un daño mecánico, entrada de agua u otro daño.
7. Utilice sólo las piezas de repuesto recomendadas por el fabricante. El uso de piezas de repuesto no originales puede causar daños al dispositivo y lesiones.
8. El dispositivo no es resistente al agua y no debe limpiarse con agua.

3 DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO



1. Asa	2. Tubo soplador	3. Pestillo para tubo soplador	4. Interruptor principal
5. Controlador de potencia	6. Botón turbo	7. Pestillo de liberación de la batería	8. Batería (no incluida)

4 DATOS TÉCNICOS

Modelo	EBV 62 Li (MWP5008801)
Tensión nominal	62 V
Ajuste de potencia continuo	12000 – 23000 min ⁻¹
Velocidad máxima del motor (en modo Turbo)	28000 min ⁻¹
Rendimiento máx.	18,5 m ³ /min
Velocidad máx. del viento	55 m/s = 198 km/h
Peso neto (sin batería)	2,0 kg
Nivel de presión acústica en la posición del usuario (EN ISO 5395-1 anexo F & EN ISO 5395-2, EN ISO 4871)	89,2 dB(A) K = 3 dB(A)
Nivel de potencia acústica medida L _{WA}	104,99 dB(A) K = 2,05 dB(A)
Nivel de potencia acústica garantizado L _{WA,G} (2000/14/CE)	108 dB(A)
Vibración máx. (EN ISO 5395-1 anexo G & EN ISO 5395-2)	0,42 m/s ² K = 1,5 m/s ²

5 MONTAJE



Apague el dispositivo antes de colocar las piezas.
Siempre use guantes protectores durante el montaje y el uso.

Encaje firmemente el tubo de soplado delgado #2 en el chasis de la unidad de motor de la máquina hasta que el pestillo #3 haga clic en su lugar.

Inserte la batería #8 firmemente en su posición designada en la parte inferior de la unidad motora.

Para extraer la batería, el pestillo # 7 debe levantarse hacia arriba mientras se extrae la batería trasera.

La batería no está incluida. Todas las baterías de la serie MAX de 62 V se adaptan, por ejemplo Mowox® BA 140, 534.

Se requiere un cargador de la misma serie para cargar el bate, por ejemplo, Mowox® BC 135.

6 Uso



Antes de su uso, debe leer las instrucciones de seguridad que figuran en el capítulo 2 de este documento y las que figuran en el documento suministrado con la batería.

Para funcionar como soplador de hojas, el dispositivo está sujeto por el mango #1.

Tire del interruptor principal #4 con la mano que lo sostiene.

Luego balancee la máquina hacia la izquierda y hacia la derecha al menos a 20 cm del suelo y avance lentamente.

Puede ajustar la fuerza del soplador utilizando el control giratorio #5.

Independientemente de la configuración de velocidad del dial #5, puede hacer funcionar el aparato a la máxima potencia durante un corto período de tiempo presionando también el interruptor turbo #6 durante la operación: se debe tirar del interruptor #4.

7 MANTENIMIENTO Y CUIDADO

Con un poco de cuidado y prudencia, podrá disfrutar de este dispositivo durante mucho tiempo.



Siempre ajuste el interruptor #5 a la posición 0 y retire la batería antes de realizar el mantenimiento o la limpieza.

7.1 BATERÍA

1. Despues de su uso, ajuste el interruptor a 0 y retire la batería.
2. La batería debe cargarse despues de su uso y luego retirarse del cargador. Almacenar en un lugar fresco y seco. No lo guarde en el dispositivo o cargador.
3. Si no usas la bateria durante más de tres meses, cárgala de nuevo. Los intervalos deben acortarse si la máquina se utiliza en condiciones secas y polvorrientas.

7.2 LIMPIEZA



No rocíe la máquina con agua. El agua puede dañar los circuitos electrónicos. Esto puede provocar incendios o descargas eléctricas.

Limpie el dispositivo con un paño o un cepillo de mano. Limpie parcialmente las rejillas de aireación.

7.3 ALMACENAMIENTO

La tubería se puede quitar nuevamente mientras se presiona el botón circular en el pestillo #3.

Guarde el soplador de hojas fresco y seco. No lo dejes fuera. Guarde la batería solo, fría

y seca también.

8 CONDICIONES DE GARANTÍA DE MOWOX®

JGracias por comprar un producto de calidad Mowox®!

Usted se ha decidido por una herramienta de jardinería en el estado del arte de la ingeniería, que se adapta a los estándares de calidad más exigentes. Todos los productos Mowox® se producen de acuerdo con las normas ISO 9001, ISO 14001, OHSAS 18001 y BSCI.

¡24 meses de garantía en máquinas de jardinería!

Cualquier defecto de material o fabricación en el dispositivo será eliminado a nuestra discreción mediante reparación o reemplazo. Este producto está respaldado por una garantía de 24 meses a partir de la fecha de la primera venta. Esta garantía cubre todos los defectos de materiales o mano de obra. Lo siguiente no está cubierto por la garantía:

- Piezas de desgaste como
 - Cuchillas
 - Bolsas de hierba
 - Ruedas, tapacubos y rodamientos de rueda
 - Correas de transmisión, cables
 - Filtros de aire, bujías, carburadores
- Daños y defectos debidos a un funcionamiento incorrecto, influencias externas o modificaciones
- Defectos después del uso comercial

Para los motores Honda o Briggs & Stratton, se aplican los términos de garantía de Honda o Briggs & Stratton, que se incluyen por separado con el dispositivo.

¡12 meses de garantía en baterías!

Cualquier material o defecto de fabricación en la batería será eliminado de acuerdo a nuestra elección por reparación o reemplazo. Este producto está respaldado por una garantía de 12 meses a partir de la fecha de la primera venta.

El paquete de baterías Mowox® es un producto de alta tecnología. Contiene celdas de batería con tecnología de iones de litio. Esto garantiza una alta capacidad de batería y alcance con bajo peso. El infame "efecto memoria" está excluido con esta tecnología.

Como todas las baterías, la batería Mowox® está sujeta a desgaste debido al uso. Para poder utilizar la batería durante mucho tiempo, tenga en cuenta las siguientes instrucciones:

No exponga la batería a la humedad, el calor o el frío extremo. Una temperatura de almacenamiento de 10 ° a 15 ° C en un ambiente seco es ideal. Antes de un período de almacenamiento más largo, por ejemplo, antes del invierno, debe cargar la batería una vez. El acumulador está sujeto a una autodescarga natural y debe recargarse cada tres meses. Hacia el final de la vida útil de la batería, el tiempo de ejecución disminuye después de una carga completa. Este desgaste natural relacionado con el uso no constituye una reclamación de garantía.

Tenga en cuenta que un cortacésped robótico necesita, debido a su funcionamiento y dependiendo de su programación, varios ciclos de carga cada día. Por lo tanto, es normal que la vida útil de la batería transcurra después de un año.

¿Qué hacer en caso de garantía?

Es importante destacar que la prueba de venta debe mantenerse como prueba de la fecha de venta. Para una eventual reparación, guarde también el embalaje original. En un caso de garantía, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente con esta hoja de garantía y una copia de su comprobante de compra. Nos reservamos el derecho de rechazar reclamaciones si la compra no puede ser justificada o el producto obviamente no está debidamente reparado.

Esta garantía no afecta a las reclamaciones de garantía legal del comprador contra el vendedor.

9 ELIMINACIÓN AMBIENTALMENTE RACIONAL

Las pautas locales, estatales o nacionales prohíben la eliminación a través de la basura doméstica normal.

Para su eliminación, se deben cumplir las regulaciones aplicables en su país o municipio. Póngase en contacto con su empresa local de gestión de residuos sobre los procedimientos de reciclaje y eliminación disponibles.

9.1 EMBALAJE

El embalaje está hecho de cartón y película de PE y debe ser reutilizado o reciclado. Guarde la caja de cartón si es posible. Esto hace que sea más fácil para usted transportar.

9.2 DISPOSITIVO, BATERÍA, CARGADOR

¡Observe las instrucciones en las instrucciones de funcionamiento de la batería y el cargador!



De acuerdo con la Directiva de la UE 2012/19 / UE sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos y su implementación en las leyes nacionales, todas las herramientas, dispositivos y baterías eléctricas deben recogerse por separado y reciclarse de manera respetuosa con el medio ambiente.

Puedes entregarlos en los puntos de recogida pública de tu municipio y donde se vendan baterías o electrodomésticos. También tiene la opción de dejarlos en la dirección del importador. El comercio recupera equipos eléctricos / electrónicos y baterías de forma gratuita.

DAÑOS AMBIENTALES Y DE SALUD

Algunos de los posibles ingredientes como Hg = mercurio, Cd = cadmio, Li = litio y Pb = plomo son tóxicos y ponen en peligro el medio ambiente si se eliminan incorrectamente. Los metales pesados, por ejemplo, pueden tener efectos nocivos en los seres humanos, los animales y las plantas y acumularse en el medio ambiente y en la cadena alimentaria para luego entrar en el cuerpo indirectamente a través de los alimentos.

El reciclaje de las baterías usadas y el uso de los recursos que contienen protegen el medio ambiente y la salud.

PELIGRO DE EXPLOSIÓN



Para su eliminación, la batería debe retirarse del dispositivo; deseche ambos por separado. Después de quitar la batería, tape los contactos con cinta resistente. La batería no se debe destruir ni desmontar y no se debe quitar ningún componente. Nunca toque los dos contactos de la batería al mismo tiempo con un objeto metálico y/o con partes del cuerpo; hay riesgo de cortocircuitos. Alejate de los niños. El incumplimiento de estas instrucciones corre el riesgo de incendios y/o lesiones graves.

Si es posible, use baterías recargables en lugar de baterías desechables.

10 DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Por la presente declaramos	Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd. No. 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, China
La siguiente máquina, tal como la comercializamos y distribuimos nosotros, cumple con los requisitos esenciales de salud y seguridad pertinentes de la Comunidad Europea.	
En el caso de modificaciones que no hayan sido aprobadas por nosotros, la validez de esta declaración expira.	
Producto	Soplador de hojas Inalámbrico
Tipo de máquina	MWP500801
Tensión nominal	62 V CC
Directiva CE 2000/14, organismo notificado	0359: Intertek Testing & Certification Ltd. Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, Bucks MK5 8NL - Reino Unido
Nivel de potencia acústica medida L_{WA} / dB(A)	104,99 $K = 2,05$
Nivel de potencia acústica garantizado L_{WAd} / dB(A)	108
Directivas comunitarias aplicables	Directiva CE sobre emisiones sonoras: 2000/14/CE Directiva CE de Máquinas: 2006/42/CE Directiva CE sobre compatibilidad electromagnética: 2014/30/UE Directiva de la CE sobre restricción de determinadas sustancias peligrosas (RoHS): 2011/65/UE
Normas armonizadas aplicables	EN 55014-1:2017/-2:2015 • EN 50636-2-100:2014 • EN 60335-1:2012/A2:2019, A11:2014 • EN 62233-1:2008-11 • EN ISO 12100:2010
Firma/fecha/lugar legalmente vinculante	Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd. No. 58 Jinfeng Road Yuyao, Zhejiang 315403 China 03/01/23 
Nombre y título del firmante	James Ye, Presidente
Nombre y dirección del representante de documentación	Daye Europe GmbH • Parkstraße 1a • 66450 Bexbach • Alemania



Soprador de folhas sem fios

EB 62 Li

(MWPS00801)



62V MAX
LITHIUM

Instruções de funcionamento originais (PT)



Fabricante

Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd.
Nº 58 Jinfeng Road
Yuyao, Zhejiang 315403
China

Importador

Daye Europe GmbH
Parkstraße 1a
66450 Bexbach
Alemanha
www.mowox.com

Você é bem versado na sua nova máquina de jardim.

Porque leu completamente este manual.



Leia estas instruções de utilização para sua própria segurança antes de encomendar o aparelho. O não cumprimento das instruções pode provocar ferimentos graves. Familiarize-se com o dispositivo antes de cada utilização. Mantenha bem esta instrução de funcionamento para que as informações que contém fiquem sempre disponíveis. Se passar o aparelho a terceiros, adicione esta instrução de funcionamento.

1 UTILIZAÇÃO DESIGNADA

Este aparelho só pode ser utilizado para o fim a que se destina. Qualquer outro tipo de utilização é considerado abusivo. O utilizador, não o fabricante, é responsável por danos ou ferimentos causados por utilização indevida.

A unidade de soprador de folhas destina-se a limpar folhas num prado, em asfalto, betão ou pavimento de pedra compósita em uso privado de casa e jardim.

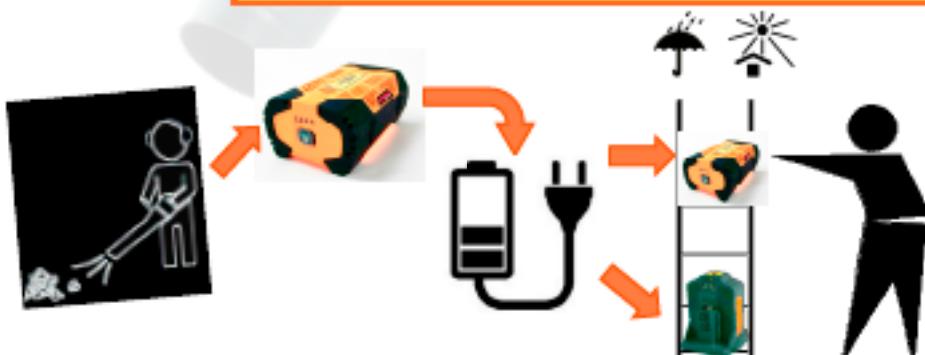
Isto refere-se a um uso de até 50 horas por ano. Desta situação estão excluídas as instalações públicas, os campos desportivos e as aplicações na agricultura e na silvicultura.

Note que este dispositivo não foi concebido para uso comercial ou industrial. A garantia expira se o dispositivo for utilizado para fins comerciais, industriais ou similares.

As instruções de utilização devem ser seguidas para garantir uma utilização e manutenção adequadas. As instruções de utilização contêm informações importantes sobre a utilização, manutenção e reparação.



Devido ao elevado risco de ferimentos, este soprador de folhas não deve ser utilizado para limpar o solo solto (pedras, grânulos).



Guarde a bateria separadamente após a utilização.

Tabela de conteúdos

1	Utilização designada	1
2	Segurança instructions	3
2.1	Pictogramas no dispositivo para segurança operacional	3
2.2	Uso seguro	4
3	Visão geral do produto	6
4	Dados técnicos	7
5	Montagem	7
6	Utilização	8
7	Manutenção e cuidados	8
7.1	Bateria	8
7.2	Limpeza	8
7.3	Armazenamento	8
8	Condições de garantia mowox®	9
9	Eliminação ecológica	10
9.1	Embalagem	10
9.2	Dispositivo, bateria, carregador	10
10	Declaração de conformidade da CE	11

2 SEGURANÇA INSTRUCTIONS

2.1 PICTOGRAMAS NO DISPOSITIVO PARA SEGURANÇA OPERACIONAL

	O aparelho pode causar situações perigosas se for utilizado incorretamente. Leia e Interiore-se as Instruções de utilização antes de utilizar o aparelho.
	Perigo potencial para outras pessoas devido a objetos giratórios.
	Os espectadores devem manter uma distância segura.
	Ventilador rotativo Risco de ferimentos nas mãos e nos pés. Mantenha as mãos, pés e roupas afastados da abertura da ejeção.
	Não utilize o aparelho à chuva nem deixe de fora.
	Use proteção para os olhos e ouvidos.
	Este produto não deve ser eliminado com resíduos domésticos normais no final da sua vida útil. Informações sobre reciclagem podem ser obtidas da sua autarquia ou do seu revendedor.
	Nível de potência sonora garantido: O nível de ruído deste dispositivo não é superior ao valor indicado.
	O dispositivo está em conformidade com os requisitos e regulamentos da Comunidade Europeia.
	O aparelho está em conformidade com normas de teste de segurança fortes.
	Aviso para a sua segurança. Pode estar perigosamente ferido, ou mesmo morto, se não seguir as Instruções de segurança.

Os símbolos de segurança do aparelho devem estar sempre limpos e claramente visíveis. Substitua om se estiverem em falta ou ilegíveis.

2.2 Uso seguro



Respeite sempre as seguintes instruções de segurança. O não cumprimento dos avisos pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves. Guarde todas as advertências e instruções para posterior utilização.

Siga todas as instruções de segurança indicativas no manual do utilizador do carregador e na da bateria.

2.2.1 Segurança de outras pessoas

1. Nunca deixe que crianças ou pessoas que não estejam familiarizadas com as instruções utilizem o aparelho. Os regulamentos nacionais podem limitar a idade mínima de utilização.
2. Não utilize o aparelho se houver pessoas, especialmente crianças ou animais na área.
3. Guarde o aparelho fora da distância das crianças.
4. Por favor, note que o utilizador é responsável por pessoas ou bens por acidentes ou situações perigosas.
5. Os utilizadores do dispositivo devem ser instruídos sobre a utilização, configuração e funcionamento do dispositivo, bem como sobre as ações proibidas.

2.2.2 Pré-paração de utilização



Uma manutenção ou utilização indevida inadequadas podem causar avarias e resultar em ferimentos graves ou mesmo fatais.

1. Não use a ferramenta no escuro.
2. Verifique a área onde pretende utilizar o dispositivo e remova quaisquer itens como pedras, brinquedos, paus e fios que possam ser girados pelo dispositivo.
3. Use sempre proteção auditiva.
4. O funcionamento de qualquer máquina pode fazer com que corpos estranhos sejam atirados para os olhos. Use sempre óculos de segurança durante o funcionamento, regulação ou reparação.
5. Use luvas de trabalho resistentes durante o funcionamento e trabalhos de manutenção na máquina.
6. Não use dispositivo em superfícies empoeiradas/ arenosas. Se notar poeira sendo levantada, interrompa as operações e coloque proteção respiratória boca-nariz.
7. Use sempre antiderrapantes, sapatos fechados e calças compridas durante o funcionamento. Não use roupa ou sapatos soltos.
8. Todas as ligações plug-in devem ser verificadas para obter um ajuste fixo antes de cada operação. Não utilize a máquina com peças soltas ou danificadas.

- Certifique-se de que as grelhas de aeração não estão cobertas, pois podem causar avarias ou danos.

2.2.3 Durante a utilização



Não exponha a máquina à água devido ao perigo inerente de curto-circuitos, que podem, em condições desfavoráveis, provocar uma explosão ou incêndio de baterias.

A utilização de ferramentas pode levar a objetos saltitantes que podem causar ferimentos graves nos olhos. Utilize sempre uma proteção ocular para operar o dispositivo, que também protege dos lados. Em caso de dúvida, utilize uma proteção facial completa. Recomenda-se a utilização de uma proteção facial miope para os utilizadores de óculos ou óculos de segurança normais com proteção lateral. Não dê as mãos ou os pés perto ou sob as peças rotativas. Fique sempre longe da abertura da ejeção.

Nunca aponte o tubo de ventilação para humanos ou animais.

Não utilize o aparelho perto de uma chama aberta.

- Recomenda-se limitar a duração do funcionamento para minimizar os perigos devido ao ruído e à vibração.
- Tenha muito cuidado ao trabalhar perto das ruas. Preste atenção ao trânsito.
- O aparelho deve ser desligado antes de ser colocado.
- Se deixar o aparelho sem vigilância, desligue-o e leve a bateria consigo.
- Não utilize o aparelho em superfícies poeirentas ou arenosas. Se descobrir que o pó está a ser girado, pare de operar e coloque proteção respiratória na boca e no nariz.
- Certifique-se de pisar e ficar em segurança. Utilize o aparelho apenas em pé e se mantenha-o à frente do seu corpo. Não utilize sobrecargas ou quando estiver dobrado.
- Nunca opere o aparelho com peças defeituosas ou em falta.
- Utilize o aparelho apenas à luz do dia ou apenas com os holofotes.

2.2.4 Após a utilização

- Use luvas de proteção robustas para todos os trabalhos no aparelho.
- Limpe o tubo da ventoinha e as grelhas de aereisamento de obstruções visíveis após cada utilização.
- Não guarde o aparelho com a bateria inserida. Quando a bateria não estiver a ser utilizada, retire-a da máquina, carregue-a e guarde-a num local fresco e seco, longe do carregador.
- Mantenha as pilhas afastadas de objetos metálicos. Encurtar os contactos pode causar queimaduras ou incêndios.
- Em condições abusivas, a bateria pode vazar eletrólitos. Em caso de contacto com a pele, lave imediatamente as áreas afetadas com água e sabão. Em caso de

contacto com os olhos, lave imediatamente os olhos com água limpa durante pelo menos 15 minutos sem esfregar os olhos. Consulte um médico imediatamente.

6. Substitua a bateria se forem evidentes danos mecânicos, entrando na água ou outros danos.
7. Use apenas peças de reposição recomendadas pelo fabricante. O uso de peças de reposição não originais pode causar danos ao dispositivo e lesões.
8. O aparelho não é à prova de água e não deve ser limpo com água.

3 VISÃO GERAL DO PRODUTO



1. Cabo	2. Tubo de soprador	3.	4. Interruptor principal
5. Controlador de energia	6. Botão Turbo	7. Fecho de libertação da bateria	8. Bateria (não incluída)

4 DADOS TÉCNICOS

Modelo	EBV 62 Li (MWP500001)
Tensão avaliada	62 V
Ajuste de potência sem passo	12000 - 23000 min ⁻¹
Velocidade máxima do motor (em modo Turbo)	28000 min ⁻¹
Max.	18,5 m ³ /min
Máx. Velocidade do vento	55 m/s = 198 km/h
Peso líquido (sem bateria)	2,0 kg
Nível de pressão sonora na posição do utilizador <small>[EN ISO 5395-1 anexo F & EN ISO 5395-2, EN ISO 4871]</small>	89,2 dB(A)/K = 3 dB(A)
Nível de potência sonora medido L _{WA}	104,99 dB(A) K = 2,05 dB(A)
Nível de potência sonora garantido <small>L_{WA} G [2000/14/CE]</small>	108 dB(A)
Már. <small>[EN ISO 5395-1 anexo G & EN ISO 5395-2]</small>	0,42 m/s ² K = 1,5 m/s ²

5 MONTAGEM



Deslique o aparelho antes de fixar as peças.
Use sempre luvas de proteção durante a montagem e a utilização.

Encaixe no tubo de sopro fino #2 firmemente no chassis da unidade motora da máquina até que o trinco #3 clique no lugar.

Insira firmemente a bateria #8 na sua posição designada na parte inferior da unidade do motor.

Para retirar a bateria, o trinco nº 7 deve ser levantado para cima enquanto puxa a bateria para fora.

A bateria não está incluída. Todas as baterias da série 62 V MAX adaptam-se, por exemplo, Mowox® BA 140, 534.

Um carregador da mesma série é obrigado a carregar o mordomo-tery, por exemplo, Mowox® BC 135.

6 UTILIZAÇÃO



Antes da utilização, deve ler as instruções de segurança indicativas no capítulo 2 deste documento e as indicações no documento fornecido com a bateria.

Para funcionar como soprador de folhas, o dispositivo é mantido pelo punho nº 1.

Puxe o interruptor principal #4 com a mão de mão de mão.

Em seguida, balance a máquina para a esquerda e direita a pelo menos 20 cm do chão e lentamente avance.

Pode ajustar a força do soprador utilizando o controlo rotativo nº 5.

Independentemente da regulação de velocidade do mostrador #5, pode executar o aparelho na potência máxima durante um curto período de tempo, pressionando também o interruptor turbo #6 durante o funcionamento - o interruptor nº 4 deve ser puxado.

7 MANUTENÇÃO E CUIDADOS

Com um pouco de cuidado e prudência, poderá desfrutar deste dispositivo por muito tempo.



Coloque sempre o interruptor #5 na posição 0 e retire a bateria antes de efetuar a manutenção ou a limpeza.

7.1 BATERIA

1. Após a utilização, coloque o interruptor em 0 e retire a bateria.
2. A bateria tem de ser carregada após a utilização e depois removida do carregador. Armazenar em local fresco e seco. Por isso, não o guarde no dispositivo ou no carregador.
3. Se não utilizar a bateria por mais de três meses, volte a carregá-la. Os intervalos devem ser encurtados se a máquina for utilizada em condições secas e poeirantes.

7.2 LIMPEZA



Não pulverize a máquina com água. A água pode danificar os circuitos eletrónicos. Isto pode resultar em incêndios ou choques elétricos.

Limpe o aparelho com um pano ou uma escova de mão. Limpe parcialmente as grelhas de arteração.

7.3 ARMAZENAMENTO

O tubo pode ser removido novamente enquanto o botão circular no trinco #3 é premido.

Guarde o soprador de folhas fresco e seco. Não o deixe lá fora. Guarde a bateria sozinha, arrefeça e seque também.

8 CONDIÇÕES DE GARANTIA MOWOX®

Obrigado por comprar um produto de qualidade Mowox®!

Você decidiu para uma ferramenta de jardinagem sobre o estado da arte da engenharia, que se adequa aos mais rigorosos padrões de qualidade. Todos os produtos Mowox® são produzidos de acordo com as normas ISO 9001, ISO 14001, OHSAS 18001 e BSCL.

Garantia de 24 meses em máquinas de jardinagem!

Qualquer defeito de material ou fabrico no dispositivo será eliminado ao nosso critério por reparação ou substituição. Este produto é apoiado por uma garantia de 24 meses a partir da data da primeira venda. Esta garantia cobre todos os defeitos de materiais ou mão-de-obra. Os seguintes não estão abrangidos pela garantia:

- Use peças como
 - Lâminas
 - Sacos de grama
 - Rodas, capuzes e rolamentos de rodas
 - Cintos de acionamento, cabos
 - Filtros de ar, velas de ignição, carburadores
- Danos e defeitos devidos a um funcionamento impróprio, influências externas ou modificações
- Defeitos após uso comercial

Para os motores Honda ou Briggs & Stratton, aplicam-se os termos de garantia Honda ou Briggs & Stratton, que estão incluídos separadamente com o dispositivo.

12 meses de garantia sobre as pilhas!

Qualquer defeito de material ou fabrico na bateria será eliminado de acordo com a nossa escolha por reparação ou substituição. Este produto é apoiado por uma garantia de 12 meses a partir da data da primeira venda.

A bateria Mowox® é um produto de alta tecnologia. Contém pilhas com tecnologia de íões de lítio. Isto garante uma elevada capacidade de bateria e uma gama com baixo peso. O infame "efeito memória" está excluído com esta tecnologia.

Como todas as pilhas, a bateria Mowox® está sujeita a desgaste devido à utilização. Para poder utilizar a bateria durante muito tempo, tenha em atenção as seguintes instruções: Não exponha a bateria à humidade, calor ou frio extremo. Uma temperatura de armazenamento de 10° a 15°C num ambiente seco é ideal. Antes de um período de armazenamento mais longo, por exemplo, antes do inverno, deverá carregar a bateria uma vez. O acumulador está sujeito a uma auto-descarga natural e deve ser recarregado de três em três meses. No final da vida útil da bateria, o tempo de funcionamento diminui após uma carga completa. Este desgaste natural relacionado com o uso não constitui uma reclamação de garantia.

Por favor, reconheça que um cortador robótico precisa, devido ao seu funcionamento e dependente da sua programação, vários ciclos de carga por dia. Portanto, é normal que a vida útil da bateria desemoque após um ano.

O que fazer em caso de garantia?

Importante, o comprovativo de venda deve ser mantido como prova da data de venda. Para uma eventual reparação, por favor, guarde também a caixa de embalagem original. Em caso de garantia, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente com esta folha de garantia e uma cópia do seu comprovativo de compra. Reservamo-nos o direito de rejeitar reclamações se a compra não puder ser fundamentada ou se o produto não for, obviamente, devidamente reparado.

Esta garantia não afeta os pedidos de garantia legal do comprador contra o vendedor.

9 ELIMINAÇÃO ECOLÓGICA

As diretrizes locais, estaduais ou nacionais proíbem a eliminação através de resíduos domésticos normais.

Para a eliminação, os regulamentos aplicáveis no seu país ou município devem ser cumpridos. Contacte a sua empresa local de gestão de resíduos sobre os procedimentos disponíveis de reciclagem e eliminação.

9.1 EMBALAGEM

A embalagem é feita de cartão e película pes e deve ser reutilizada ou reciclada. Guarde a caixa de cartão, se possível. Isto facilita o seu transporte.

9.2 DISPOSITIVO, BATERIA, CARREGADOR

Respeite as instruções de funcionamento da bateria e do carregador!



De acordo com a Diretiva 2012/19/UE da UE relativa à eliminação de equipamentos elétricos e eletrónicos e à sua aplicação nas legislações nacionais, todas as ferramentas elétricas, dispositivos e baterias devem ser recolhidas separadamente e recicladas de forma ecológica.

Pode entregá-los nos pontos de recolha públicos do seu município e onde quer que sejam vendidas baterias ou aparelhos elétricos. Também tem a opção de os deixar na morada do importador. A troca retira gratuitamente equipamentos elétricos/eletromecânicos e baterias.

DANOS AMBIENTAIS E SANITÁRIOS

Alguns dos ingredientes possíveis, tais como Hg = mercúrio, Cd = cádmio, Li = lítio e Pb = chumbo são tóxicos e põem em perigo o ambiente se forem eliminados indevidamente. Os metais pesados, por exemplo, podem ter efeitos nocivos para os seres humanos, animais e plantas e acumular-se no ambiente e na cadeia alimentar, a fim de entrar indirectamente no corpo através dos alimentos.

A reciclagem de baterias residuais e a utilização dos recursos que contêm protegem o ambiente e a saúde.

PERIGO DE EXPLOSÃO



Para a eliminação, a bateria deve ser removida do aparelho; eliminar ambos separadamente uns dos outros. Depois de retirar a bateria, tape os contactos com fita adesiva durável. A bateria não deve ser destruída ou desmontada e nenhum componente deve ser removido. Nunca toque nos dois contactos da bateria ao mesmo tempo com um objeto metálico e/ou com partes do corpo; existe o risco de curto-circuitos. Mantenha-se longe das crianças. O não cumprimento destas instruções corre o risco de incêndio e/ou ferimentos graves.

Se possível, utilize pilhas recarregáveis em vez de pilhas descartáveis.

10 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA CE

Nós aqui declaramos	Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd. Nº 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, China
A seguinte máquina, colocada no mercado e distribuída por nós, está em conformidade com os requisitos essenciais de saúde e segurança da Comunidade Europeia.	
No caso de alterações que não tenham sido aprovadas por nós, a validade desta declaração expira.	
Produto	Soprador de folhas sem fios
Tipo de máquina	MWP500801
Tensão avaliada	62 V DC
Diretiva CE 2000/14, organismo notificado	0359: Intertek Testing & Certification Ltd. Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, Bucks MK5 8NL - Reino Unido
Nível de potência sonora medida L _{WA} /dB(A)	104.99 K = 2,05
Nível de potência sonora garantido L _{WA} /dB(A)	108
Diretivas ce aplicáveis	Diretiva relativa às emissões de ruído da CE: 2000/14/CE Diretiva relativa às máquinas da CE: 2006/42/CE Diretiva CE sobre compatibilidade eletromagnética: 2014/30/UE Diretiva CE sobre a restrição de certas substâncias perigosas (ROHS): 2011/65/UE
Normas harmonizadas aplicáveis	EN 55014-1:2017/-2:2015 EN 50636-2-100:2014 EN 60335-1:2012/A2:2019, A11:2014 EN 62233-1:2008-11 EN ISO 12100:2010
Assinatura/local juridicamente vinculativo	Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd. Nº 58 Jinfeng Road Yuyao, Zhejiang 315403 China 03/01/23
Nome e título do signatário	James Ye, Presidente
Nome e endereço do representante da documentação	Daye Europe GmbH - Parkstraße 1a - 66450 Bexbach - Alemanha



MOWOX[®]
PRO

Soffiatore di foglie a batteria

EB 62 Li

(MWP500801)



62V MAX
LITHIUM

Istruzioni per l'uso originali (IT)



Fabbricante

Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd.
No. 58 Jinfeng Road
Yuyao, 315403 di Zhejiang
Cina

Importatore
Daye Europe GmbH
Parkstraße 1a
66450 Bexbach
Germania
www.mowox.com

Sei esperto nella tua nuova macchina da giardino.

Stai leggendo tutto questo.



Leggi queste istruzioni operative per la tua sicurezza prima di commissionare il dispositivo. Non riuscire a seguire le istruzioni può portare a gravi lesioni. Familiarizza con il dispositivo prima di ogni utilizzo. Mantenere questa istruzione operativa così che le informazioni che contiene è disponibile a tutti i tempi. Se passi sul dispositivo alle terze parti, aggiungi questa istruzione operativa.

1 USO DESIGNATO

Questo dispositivo può essere utilizzato solo per lo scopo previsto. Qualsiasi altro tipo di utilizzo è considerato abusivo. L'utente, non il produttore, è responsabile per danni o lesioni causati da un uso improprio.

L'unità soffiatore di foglie è destinata alla pulizia delle foglie su un prato, su asfalto, cemento o pavimentazione in pietra composita in uso domestico e giardino privato.

Questo si riferisce a un utilizzo fino a 50 ore all'anno. Sono escluse le strutture pubbliche, i campi sportivi e le applicazioni in agricoltura e silvicoltura.

Si noti che questo dispositivo non è progettato per uso commerciale o industriale. La garanzia scade se il dispositivo viene utilizzato per scopi commerciali, industriali o simili.

Le istruzioni per l'uso devono essere seguite per garantire un uso e una manutenzione corretti. Le istruzioni per l'uso contengono informazioni importanti relative all'uso, alla manutenzione e alla riparazione.



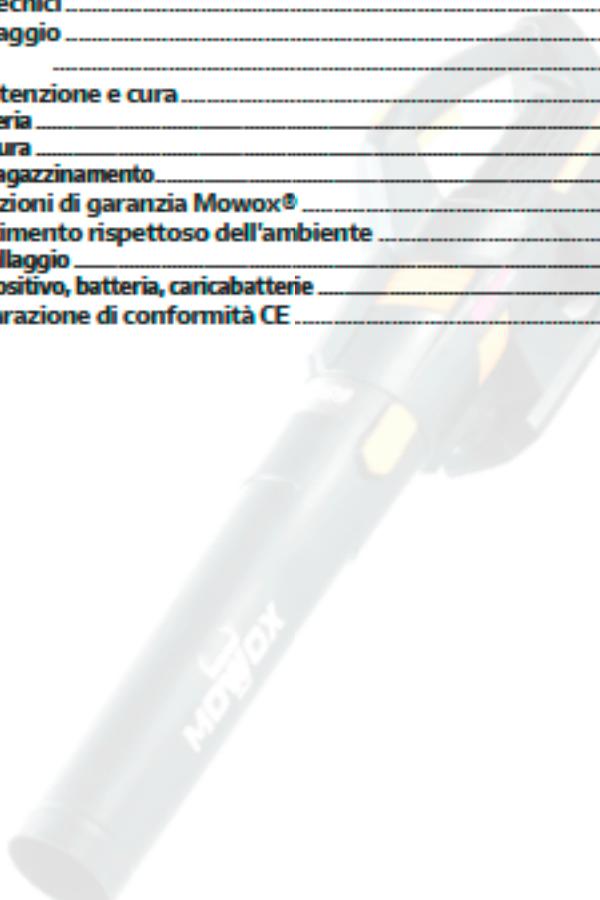
A causa dell'elevato rischio di lesioni, questo soffiatore non deve essere utilizzato per rimuovere terreni sciolti (pietre, granuli).



Conservare la batteria separatamente dopo l'uso.

Sommario

1	Uso designato	1
2	Istruzioni per la sicurezza	3
2.1	Pittogrammi sul dispositivo per la sicurezza operativa	3
2.2	Uso sicuro	4
3	Panoramica del prodotto	6
4	Dati tecnici	7
5	Montaggio	7
6	Uso	8
7	Manutenzione e cura	8
7.1	Batteria	8
7.2	Pulitura	8
7.3	Immagazzinamento	8
8	Condizioni di garanzia Mowox®	9
9	Smaltimento rispettoso dell'ambiente	10
9.1	Imballaggio	10
9.2	Dispositivo, batteria, caricabatterie	10
10	Dichiarazione di conformità CE	12



2 ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

2.1 PITTOGRAMMI SUL DISPOSITIVO PER LA SICUREZZA OPERATIVA

	Il dispositivo può causare situazioni pericolose se utilizzato in modo improprio. Leggere e interiorizzare le istruzioni per l'uso prima di utilizzare il dispositivo.
	Potenziale pericolo per altre persone a causa di oggetti rotanti.
	Gli astanti dovrebbero mantenere una distanza di sicurezza.
	Ventilatore rotante! Rischio di lesioni alle mani e ai piedi. Tenere mani, piedi e vestiti lontani dall'apertura di espulsione.
	Non utilizzare il dispositivo sotto la pioggia o lasciare all'aperto.
	Indossare protezioni per occhi e orecchie.
	Questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici alla fine della sua vita utile. Informazioni sul riciclaggio possono essere ottenute presso l'autorità locale o presso il rivenditore.
	Livello di potenza sonora garantito: Il livello di rumore di questo dispositivo non è superiore al valore dichiarato.
	Il dispositivo è conforme ai requisiti e alle normative della Comunità Europea.
	Il dispositivo è conforme alle rigorose norme di test di sicurezza.
	Avvertenza per la tua sicurezza. Potresti essere gravemente ferito, o addirittura ucciso, se non segui le istruzioni di sicurezza.

I simboli di sicurezza sul dispositivo devono essere sempre puliti e chiaramente visibili. Sostituire tem se sono mancanti o illeggibili.

2.2 Uso sicuro



Osservare sempre le seguenti istruzioni di sicurezza. Il mancato rispetto delle avvertenze può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi. Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per un uso successivo.

Seuire tutte le istruzioni di sicurezza fornite nel manuale utente del caricabatterie e in quello della batteria.

2.2.1 Sicurezza delle altre persone

1. Non lasciare mai che bambini o persone che non hanno familiarità con le istruzioni utilizzino il dispositivo. Le normative nazionali possono limitare l'età minima per l'uso.
2. Non utilizzare il dispositivo se ci sono persone, in particolare bambini, o animali nella zona.
3. Conservare il dispositivo al di fuori della distanza dei bambini.
4. Si prega di notare che l'utente è responsabile nei confronti di persone o cose per incidenti o situazioni pericolose.
5. Gli utenti del dispositivo devono essere istruiti in merito all'uso, all'impostazione e al funzionamento del dispositivo, nonché alle azioni vietate.

2.2.2 Preparazione dell'utilizzo



La manutenzione impropria o l'uso improprio possono causare malfunzionamenti e causare lesioni gravi o addirittura mortali.

1. Non utilizzare lo strumento al buio.
2. Controlla l'area in cui intendi utilizzare il dispositivo e rimuovi eventuali oggetti come pietre, giocattoli, bastoncini e fili che possono essere rotanti dal dispositivo.
3. Indossare sempre protezioni acustiche.
4. Il funzionamento di qualsiasi macchina può causare l'invio di corpi estranei negli occhi. Indossare sempre occhiali di sicurezza durante il funzionamento, la regolazione o la riparazione.
5. Indossare robusti guanti da lavoro durante il funzionamento e i lavori di manutenzione sulla macchina.
6. Non utilizzare il dispositivo su superfici polverose o sabbiose. Se nota che la polvere viene agitata, interrompi le operazioni e indossi una protezione respiratoria naso-bocca.
7. Indossare sempre scarpe antiscivolo chiuse e pantaloni lunghi durante il funzionamento. Non indossare abiti larghi o scarpe.
8. Tutti i connettori della spina devono essere controllati per un adattamento fisso prima di ogni operazione. Non utilizzare la macchina con parti allentate o danneggiate.
9. Assicurati che le griglie di ventilazione non siano coperte in quanto potrebbero

causare malfunzionamenti o danni.

2.2.3 Durante l'uso



Non esporre la macchina all'acqua a causa del pericolo intrinseco di cortocircuiti, che possono, nelle condizioni più sfavorevoli, causare un'esplosione o un incendio della batteria.

L'uso di strumenti può portare a oggetti rimbalzanti che possono causare gravi lesioni agli occhi. Utilizzare sempre una protezione per gli occhi per azionare il dispositivo, che protegge anche dai lati. In caso di dubbio, utilizzare una protezione completa per il viso. Si consiglia di utilizzare una protezione viso lungimirante per chi indossa occhiali o normali occhiali di sicurezza con protezione laterale. Non tenere mani o piedi vicino o sotto le parti rotanti. Stare sempre lontano dall'apertura di espulsione.

Non puntare mai il tubo del ventilatore verso esseri umani o animali.

Non utilizzare il dispositivo vicino a fiamme libere.

1. Si raccomanda di limitare la durata del funzionamento per ridurre al minimo i rischi dovuti a rumore e vibrazioni.
2. Prestare estrema attenzione quando si lavora vicino alle strade. Presta attenzione al traffico.
3. Il dispositivo deve essere spento prima di essere posato.
4. Se lasci il dispositivo incustodito, spegnilo e porta con te la batteria.
5. Non utilizzare il dispositivo su superfici polverose o sabbiose. Se si scopre che la polvere viene sollevata, interrompere l'operazione e mettere la protezione respiratoria della bocca e del naso.
6. Assicurati di fare un passo e stare in piedi in modo sicuro. Utilizzare il dispositivo solo stando in piedi e tenendolo davanti al corpo. Non usare sopra la testa o quando piegato.
7. Non utilizzare mai il dispositivo con parti difettose o mancanti.
8. Utilizzare il dispositivo solo alla luce del giorno o ai riflettori.

2.2.4 Dopo l'uso

1. Indossare guanti protettivi robusti per tutto il lavoro sul dispositivo.
2. Liberare il tubo della ventola e le griglie di ventilazione dai blocchi visibili dopo ogni utilizzo.
3. Non conservare il dispositivo con la batteria inserita. Quando la batteria non è in uso, rimuoverla dalla macchina, caricarla e conservarla in un luogo fresco e asciutto lontano dai caricatori.
4. Tenere le batterie lontane da oggetti metallici. Il cortocircuito dei contatti può causare ustioni o incendi.
5. In condizioni abusive, la batteria potrebbe perdere elettrolita. In caso di contatto con la pelle, lavare immediatamente le aree interessate con acqua e sapone. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente gli occhi con

abbondante acqua pulita per almeno 15 minuti senza strofinare gli occhi. Consultare immediatamente un medico.

6. Sostituire la batteria se sono evidenti danni meccanici, infiltrazioni d'acqua o altri danni.
7. Utilizzare solo parti di ricambio consigliate dal produttore. L'uso di pezzi di ricambio non originali può causare danni al dispositivo e lesioni.
8. Il dispositivo non è impermeabile e non deve essere pulito con acqua.

3 PANORAMICA DEL PRODOTTO



1. Maneggiare	2. Tubo soffiante	3. Chiusura per tubo soffiante	4. Interruttore generale
5. Regolatore di potenza	6. Pulsante Turbo	7. Fermo di rilascio della batteria	8. Batteria (non inclusa)

4 DATI TECNICI

Modello	EBV 62 Li (MWP500001)
Tensione nominale	62 V
Regolazione continua della potenza	12000 - 23000 min ⁻¹
Velocità massima del motore (in modalità Turbo)	28000 min ⁻¹
Prestazioni massime	18,5 m ³ /min
Max. velocità del vento	55 m/s = 198 km/h
Peso netto (senza batteria)	2,0 kg
Livello di pressione sonora al posto dell'utilizzatore (EN ISO 5395-1 allegato F & EN ISO 5395-2, EN ISO 4871)	89,2 dB(A)K = 3 dB(A)
Livello di potenza sonora misurato L _{WA}	104,99 dB(A) K = 2,05 dB(A)
Livello di potenza sonora garantito L _{WA} G (2000/14/CE)	108 dB(A)
Vibrazioni massime (EN ISO 5395-1 allegato G & EN ISO 5395-2)	0,42 m/s ² K = 1,5 m/s ²

5 MONTAGGIO



Spegnere il dispositivo prima di collegare le parti.

Indossare sempre guanti protettivi durante montaggio e l'uso.

Inserire saldamente il sottile tubo di soffiaggio #2 al telaio dell'unità motore della macchina fino a quando il fermo #3 scatta in posizione.

Inserire saldamente la batteria #8 nella posizione designata sul lato inferiore dell'unità motore.

Per rimuovere la batteria, il fermo #7 deve essere sollevato verso l'alto mentre si estraе la batteria posteriore.

La batteria non è inclusa. Tutte le batterie della serie 62 V MAX si adattano, ad esempio Mowox® BA 140, 534.

Per caricare il bat-tery è necessario un caricabatterie della stessa serie, ad esempio Mowox® BC 135.

6 Uso



Prima dell'uso, è necessario leggere le istruzioni di sicurezza riportate nel capitolo 2 di questo documento e quelle riportate nel documento fornito con la batteria.

Per il funzionamento come soffiatore di foglie, il dispositivo è tenuto dalla maniglia #1.

Tirare l'interruttore principale #4 con la mano di attesa.

Quindi ruotare la macchina a sinistra e a destra ad almeno 20 cm da terra e avanzare lentamente.

È possibile regolare la forza del ventilatore utilizzando il comando rotativo #5.

Indipendentemente dall'impostazione della velocità del quadrante #5, è possibile far funzionare l'apparecchio alla massima potenza per un breve periodo premendo anche l'interruttore turbo #6 durante il funzionamento - l'interruttore #4 deve essere tirato.

7 MANUTENZIONE E CURA

Con un po 'di cura e prudenza, sarai in grado di goderti questo dispositivo per molto tempo.



Impostare sempre l'interruttore #5 sulla posizione 0 e rimuovere la batteria prima di eseguire manutenzione la pulizia.

7.1 BATTERIA

1. Dopo l'uso, impostare l'interruttore su 0 e rimuovere la batteria.
2. La batteria deve essere caricata dopo l'uso e quindi rimossa dal caricabatterie. Conservare in luogo fresco e asciutto. Quindi, non tenerlo nel dispositivo o nel caricabatterie.
3. Se non usi la batteria per più di tre mesi, ricaricala di nuovo. L'intervallo deve essere accorciato se la macchina è usata in condizioni asciutte e polverose.

7.2 PULITURA



Non spruzzare la macchina con acqua. L'acqua può danneggiare i circuiti elettronici. Ciò può provocare incendi o scosse elettriche.

Pulire il dispositivo con un panno o una spazzola a mano. Pulire parzialmente le griglie di aerazione.

7.3 IMMAGAZZINAMENTO

Il tubo può essere rimosso nuovamente mentre viene premuto il pulsante circolare sul fermo #3.

Conservare il soffiatore di foglie fresco e asciutto. Non lasciarlo fuori. Conservare la batteria da sola, fresca e asciutta.

8 CONDIZIONI DI GARANZIA MOWOX®

Grazie per aver acquistato un prodotto di qualità Mowox®!

Hai deciso per uno strumento di giardinaggio sullo stato dell'arte dell'ingegneria, che si adatta ai più severi standard di qualità. Tutti i prodotti Mowox® sono realizzati secondo le norme ISO 9001, ISO 14001, OHSAS 18001 e BSCL.

24 mesi di garanzia sulle macchine da giardinaggio!

Eventuali difetti di materiale o di fabbricazione nel dispositivo saranno eliminati a nostra discrezione mediante riparazione o sostituzione. Questo prodotto è coperto da una garanzia di 24 mesi dalla data della prima vendita. Questa garanzia copre tutti i difetti nei materiali o nella lavorazione. Non sono coperti dalla garanzia:

- Parti soggette a usura come
 - Lame
 - Sacchi d'erba
 - Ruote, coprimozzi e cuscinetti ruota
 - Cinghie di trasmissione, cavi
 - Filtri aria, candele, carburatori
- Danni e difetti dovuti a manutenzione improprie, influenze esterne o modifiche
- Difetti dopo l'uso commerciale

Per i motori Honda o Briggs & Stratton si applicano i termini di garanzia Honda o Briggs & Stratton, inclusi separatamente con il dispositivo.

12 mesi di garanzia sulle batterie!

Eventuali difetti di materiale o di fabbricazione nella batteria saranno eliminati secondo la nostra scelta mediante riparazione o sostituzione. Questo prodotto è coperto da una garanzia di 12 mesi dalla data della prima vendita.

È un prodotto ad alta tecnologia con tecnologia delle batterie agli ioni di litio. Questo assicura alta capacità della batteria e gamma con basso peso. L'infame "effetto memoria" è esclusivo di questa tecnologia. Come tutte le batterie, il pacco batteria è soggetto a usura e rottura a causa dell'uso. Al fine di essere in grado di utilizzare il pacco batteria per un lungo periodo di tempo, si prega di notare le seguenti istruzioni:

Non esporre il pacco batteria a umidità, calore o freddo estremo. Una temperatura di conservazione compresa tra 10° e 15°C in un ambiente asciutto è l'ideale. Prima di un periodo di conservazione più lungo, ad esempio prima dell'inverno, è necessario caricare la batteria una volta. L'accumulatore è soggetto ad una naturale autoscarica e deve essere ricaricato ogni tre mesi. Verso la fine della vita utile della batteria, l'autonomia diminuisce dopo una carica completa. Questa usura naturale legata all'uso non costituisce una richiesta di garanzia.

Si prega di riconoscere che un robot rasaerba necessita, a causa del suo funzionamento e in base alla sua programmazione, di diversi cicli di ricarica ogni giorno. Pertanto, è normale che la durata della batteria trascorra dopo un anno.

Cosa fare in caso di garanzia?

È importante sottolineare che la prova di vendita deve essere conservata come prova della data di vendita. Per un'eventuale riparazione si prega di conservare anche la scatola originale della confezione. In caso di garanzia, si prega di contattare il nostro servizio clienti con questa scheda di garanzia e una copia della prova di acquisto. Ci riserviamo il diritto di rifiutare i reclami se l'acquisto non può essere comprovato o il prodotto non è ovviamente adeguatamente riparato.

Questa garanzia non pregiudica le richieste di garanzia legale dell'acquirente nei confronti del venditore.

9 SMALTIMENTO RISPETTOSO DELL'AMBIENTE

Le linee guida locali, statali o nazionali vietano lo smaltimento attraverso i normali rifiuti domestici.

Per lo smaltimento, devono essere rispettate le normative applicabili nel tuo paese o comune. Contatta la tua azienda locale di gestione dei rifiuti per informazioni sulle procedure di riciclaggio e smaltimento disponibili.

9.1 IMBALLAGGIO

L'imballaggio è realizzato in cartone e film PE e deve essere riutilizzato o riciclato. Tenere la scatola di cartone se possibile. Questo rende più facile il trasporto.

9.2 DISPOSITIVO, BATTERIA, CARICABATTERIE

Osservare le istruzioni contenute nelle istruzioni per l'uso della batteria e del caricabatterie!



Secondo la direttiva UE 2012/19/UE sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche e la sua attuazione nelle leggi nazionali, tutti gli utensili elettrici, i dispositivi e le batterie devono essere raccolti separatamente e riciclati in modo ecologico.

Puoi consegnarli presso i punti di raccolta pubblici del tuo comune e ovunque siano vendute batterie o apparecchi elettrici. Hai anche la possibilità di consegnarli all'indirizzo dell'importatore. Il commercio ritira gratuitamente le apparecchiature elettriche/elettroniche e le batterie.

DANNI AMBIENTALI E SANITARI

Alcuni dei possibili ingredienti come Hg = mercurio, Cd = cadmio, Li = litio e Pb = piombo sono tossici e mettono in pericolo l'ambiente se smaltiti in modo improprio. I metalli pesanti, ad esempio, possono avere effetti nocivi sull'uomo, sugli animali e sulle piante e accumularsi nell'ambiente e nella catena alimentare per poi entrare indirettamente nel corpo attraverso il cibo.

Il riciclaggio dei rifiuti di pile e l'uso delle risorse in esse contenute proteggono l'ambiente e la salute.

PERICOLO DI ESPLOSIONE



Per lo smaltimento, la batteria deve essere rimossa dal dispositivo; smaltire entrambi separatamente l'uno dall'altro.

Dopo aver rimosso la batteria, fissare i contatti con nastro resistente. La batteria non deve essere distrutta o smontata e nessun componente deve essere rimosso. Non toccare mai i due contatti della batteria contemporaneamente con un oggetto metallico e/o con parti del corpo; C'è il rischio di cortocircuiti. Tenere lontano dalla portata dei bambini. La mancata osservanza di queste istruzioni rischia incendi e/o lesioni gravi.

Se possibile, utilizzare batterie ricaricabili anziché batterie usa e getta.



10 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Con la presente dichiaro riamo	Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd. 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, Cina
La seguente macchina, immessa sul mercato e da noi distribuita, è conforme ai requisiti essenziali di salute e sicurezza della Comunità Europea.	
In caso di modifiche che non sono state approvate da noi, la validità di questa dichiarazione decade.	
Prodotto	Soffiatore di foglie a batteria
Tipo di macchina	MWP500801
Tensione nominale	62 V CC
Direttiva CE 2000/14, organismo notificato	0359: Intertek Testing & Certification Ltd. Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, Bucks MK5 8NL - Regno Unito
Livello di potenza sonora misurato L _{WA} /dB(A)	104.99 K = 2,05
Livello di potenza sonora garantito L _{WA} /dB(A)	108
Direttive CE applicabili	Direttiva CE sulle emissioni acustiche: 2000/14/CE Direttiva Macchine CE: 2006/42/CE Direttiva CE sulla compatibilità elettromagnetica: 2014/30/UE Direttiva CE sulla restrizione di determinate sostanze pericolose (RoHS): 2011/65/UE
Norme armonizzate applicabili	EN 55014-1:2017/-2:2015 EN 50636-2-100:2014 EN 60335-1:2012/A2:2019, A11:2014 EN 62233-1:2008-11 EN ISO 12100:2010
Firma/data luogo giuridicamente vincolanti	Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd. No. 58 Jinfeng Road Yuyao, 315403 di Zhejiang Cina 03/01/23 
Nome e titolo del firmatario	James Ye, Presidente
Nome e indirizzo del rappresentante della documentazione	Daye Europe GmbH • Parkstraße 1a • 66450 Bexbach • Germania



MOWOX[®]
PRO

Cordless leaf blower

EB 62 Li

(MWP500801)



62V MAX
LITHIUM

Original Operating Instructions (EN)



Manufacturer
Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd.
No. 58 Jinfeng Road
Yuyao, Zhejiang 315403
China

Importer
Daye Europe GmbH
Parkstraße 1a
66450 Bexbach
Germany
www.mowox.com

You are well versed in your new garden machine.

Because you entirely read this user manual.



Read these operating instructions for your own safety before commissioning the device. Failure to follow the instructions can lead to serious injuries. Familiarize yourself with the device before each use. Keep this operating instruction well so that the information it contains is available at all times. If you pass on the device to third parties, add this operating instruction.

1 DESIGNATED USE

This device may only be used for its intended purpose. Any other type of use is considered abusive. The user, not the manufacturer, is liable for damage or injury caused by misuse.

The leaf blower unit is intended for clearing leaves on a meadow, on asphalt, concrete or composite stone pavement in private home and garden use.

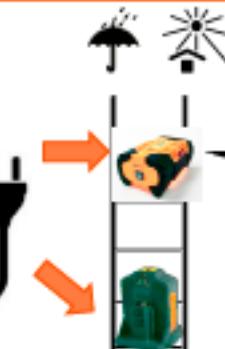
This refers to a usage of up to 50 hours per year. Public facilities, sports fields and applications in agriculture and forestry are excluded from this.

Note that this device is not designed for commercial or industrial use. The warranty expires if the device is used for commercial, industrial or similar purposes.

The instructions for use must be followed to ensure proper use and maintenance. The operating instructions contain important information regarding use, maintenance and repair.



Due to the high risk of injury, this leaf blower must not be used to clear loose ground (stones, granules).



Store the battery separately after use.

Table of contents

1	Designated use	1
2	Safety instructions	3
2.1	Pictograms on the device for operational safety.....	3
2.2	Safe use.....	4
3	Product overview	6
4	Technical data	7
5	Montage	7
6	Usage	8
7	Maintenance and care	8
7.1	Battery	8
7.2	Cleaning	8
7.3	Storage	8
8	Mowox® Warranty conditions	9
9	Environmentally friendly disposal	10
9.1	Packaging	10
9.2	Device, battery, charger	10
10	EC Declaration of Conformity	11

2 SAFETY INSTRUCTIONS

2.1 PICTOGRAMS ON THE DEVICE FOR OPERATIONAL SAFETY

	The device can cause dangerous situations if used improperly. Read and internalize the operating instructions before using the device.
	Potential danger to other persons due to whirled objects.
	Bystanders should keep a safe distance.
	<p>Rotating fan!</p> <p>Risk of injury to hands and feet.</p> <p>Keep your hands, feet and clothes away from the ejection opening.</p>
	Do not use the device in the rain or leave outdoors.
	Wear eye & ear protection.
	This product must not be disposed of with normal household waste at the end of its useful life. Information about recycling can be obtained from your local authority or from your dealer.
	Guaranteed sound power level: The noise level of this device is not higher than the stated value.
	The device complies with the requirements and regulations of the European Community.
	The device complies with strong safety test norms.
	<p>Warning for your safety.</p> <p>You may be dangerously injured, or even possibly killed, if you don't follow the safety instructions.</p>

The safety symbols on the device must always be clean and clearly visible. Replace them if they are missing or unreadable.

2.2 SAFE USE



Always observe the following safety instructions. Failure to follow the warnings may result in electric shock, fire and/or serious injury. Keep all warnings and instructions for later use.

Follow all safety instructions given in the user manual of the charger and in that of the battery.

2.2.1 Other people's safety

1. Never let children or people who are not familiar with the instructions use the device. National regulations may limit the minimum age for use.
2. Do not use the device if there are people, especially children, or animals in the area.
3. Store the device outside the distance of children.
4. Please note that the user is liable to persons or property for accidents or dangerous situations.
5. Users of the device must be instructed regarding the use, setting and operation of the device as well as of prohibited actions.

2.2.2 Preparation of usage



Improper maintenance or misuse can cause malfunctions and result in serious or even fatal injuries.

1. Don't use the tool in the dark.
2. Check the area where you intend using the device and remove any items such as stones, toys, sticks and wires that can be whirled up by the device.
3. Always wear hearing protection.
4. The operation of any machine can cause foreign bodies to be flung into the eyes. Always wear safety glasses during operation, adjustment or repair.
5. Wear sturdy work gloves during operation and maintenance work on the machine.
6. Do not use the device on dusty or sandy surfaces. If you notice dust being stirred up, interrupt operations and put on mouth-nose respiratory protection.
7. Always wear non-slip, closed shoes and long trousers during operation. Do not wear loose clothing or shoes.
8. All plug connections must be checked for a fixed fit before each operation. Don't use the machine with any loose or damaged parts.
9. Make sure the aeration grilles aren't covered as it might cause malfunctions or damage.

2.2.3 During use



Do not expose the machine to water due to inherent danger of short-circuits, which can, under most unfavourable conditions, lead to a battery explosion or fire.

The use of tools can lead to bouncing objects that can cause serious eye injuries. Always use an eye protection to operate the device, which also protects from the sides. In case of doubt, use a complete face protection. It is recommended to use a far-sighted face protection for spectacle wearers or normal safety glasses with side protection. Do not hold hands or feet near or under rotating parts. Always stay away from the ejection opening.

Never point the fan pipe at humans or animals.

Do not use the device near an open flame.

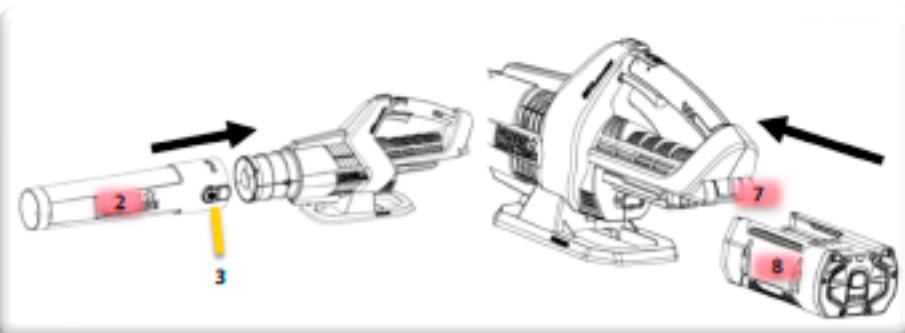
- 1. It is recommended to limit the duration of operation to minimize hazards due to noise and vibration.**
- 2. Be extremely careful when working near streets. Pay attention to traffic.**
- 3. The device must be switched off before it is put down.**
- 4. If you leave the device unattended, switch it off and take the battery with you.**
- 5. Do not use the device on dusty or sandy surfaces. If you find that dust is being whirled up, stop operation and put on mouth and nose respiratory protection.**
- 6. Make sure you step and stand securely. Only use the device while standing and holding it in front of your body. Do not use overhead or when bent over.**
- 7. Never operate the device with defective or missing parts.**
- 8. Use the device in daylight or floodlights only.**

2.2.4 After use

- 1. Wear robust protective gloves for all work on the device.**
- 2. Clear the fan pipe and the aeration grilles of visible blockages after each use.**
- 3. Do not store the device with the battery inserted. When the battery is not in use, remove it from the machine, charge it, and store it in a cool and dry place away from the charger.**
- 4. Keep batteries away from any metal objects. Shorting the contacts can cause burns or a fire.**
- 5. Under abusive conditions, the battery may leak electrolyte. In the event of contact with skin, immediately wash affected areas with soap and water. In case of contact with eyes, immediately flush eyes with plenty of clean water for at least 15 minutes without rubbing eyes. See a doctor immediately.**
- 6. Replace the battery if mechanical damage, water ingress or other damage is evident.**
- 7. Use only replacement parts recommended by the manufacturer. The use of non-original spare parts can cause damage to the device and injuries.**

8. The device is not waterproof and must not be cleaned with water.

3 PRODUCT OVERVIEW



1. Handle	2. Blower tube	3. Latch for blower tube	4. Main switch
5. Power controller	6. Turbo button	7. Battery release latch	8. Battery (not included)

4 TECHNICAL DATA

Model	EBV 62 Li (MWP500001)
Rated voltage	62 V
Stepless power adjustment	12000 – 23000 min ⁻¹
Maximum motor speed (in Turbo mode)	28000 min ⁻¹
Max. performance	18.5 m ³ /min
Max. wind speed	55 m/s = 198 km/h
Net weight (without battery)	2.0 kg
Sound pressure level at the user's position (EN ISO 5395-1 annex F & EN ISO 5395-2, EN ISO 4871)	89.2 dB(A) K = 3 dB(A)
Measured sound power level L _{WA}	104.99 dB(A) K = 2.05 dB(A)
Guaranteed sound power level L _{WA} G (2000/14/EC)	108 dB(A)
Max. vibration (EN ISO 5395-1 annex G & EN ISO 5395-2)	0.42 m/s ² K = 1.5 m/s ²

5 MONTAGE



Switch off the device before attaching the parts.
Always wear protective gloves during assembly and use.

Snap in the thin blow-out tube #2 firmly to the machine's motor unit chassis until the latch #3 clicks in place.

Insert the battery #8 firmly into its designated position on the underside of the motor unit.

In order to remove the battery, the latch #7 must be lifted upwards while pulling the battery rear out.

The battery must be purchased separately. All batteries from the 62 V MAX series adapt, for example Mowox® BA 140, 534.

A charger from the same series is required to charge the battery, e.g. Mowox® BC 135.

6 USAGE



Prior to use, you must read the safety instructions given in chapter 2 of this document and those given in the document supplied with the battery.

For operation as a leaf blower, the device is held by the handle #1.

Pull the main switch #4 with the holding hand.

Then swing the machine to the left and right at least 20 cm from the ground and slowly step forward.

You can adjust the strength of the blower using the rotary control #5.

Regardless of the speed setting of the dial #5, you can run the appliance at maximum power for a short time by also pressing the turbo switch #6 during operation - switch #4 must be pulled.

7 MAINTENANCE AND CARE

With a little care and prudence, you will be able to enjoy this device for a long time.



Always set the switch #5 to the 0 position and remove the battery before performing maintenance or cleaning.

7.1 BATTERY

1. After use, set the switch to 0 and remove the battery.
2. The battery needs to be charged after use and then removed from the charger. Store in a cool and dry place. So, do not keep it in the device or charger.
3. If you don't use the battery for more than three months, charge it again. The intervals must be shortened if the machine is used in dry and dusty conditions.

7.2 CLEANING



Do not spray the machine with water. Water can damage the electronic circuits. This can result in fire or electric shocks.

Clean the device with a cloth or hand brush. Particularly clean the aeration grilles.

7.3 STORAGE

The pipe can be removed again while the circular button on the latch #3 is pushed.

Store the leaf blower cool and dry. Do not leave it outside. Store the battery solo, cool and dry as well.

8 MOWOX® WARRANTY CONDITIONS

Thank you for purchasing a Mowox®-quality product!

You have decided for a gardening tool on the state of the art of engineering, which suits the toughest quality standards. All Mowox® products are produced according to the norms ISO 9001, ISO 14001, OHSAS 18001 and BSCL.

24 months warranty on gardening machines!

Any material or manufacturing defects in the device will be eliminated at our discretion by repair or replacement. This product is backed by a 24-month warranty from the date of first sale. This warranty covers all defects in materials or workmanship. The following are not covered by the warranty:

- Wear parts such as
 - Blades
 - Grass bags
 - Wheels, hubcaps and wheel bearings
 - Drive belts, cables
 - Air filters, spark plugs, carburettors
- Damage and defects due to improper operation, external influences or modifications
- Defects after commercial use

For Honda or Briggs & Stratton engines, the Honda or Briggs & Stratton warranty terms apply, which are included separately with the device.

12 months warranty on batteries!

Any material or manufacturing defects in the battery will be eliminated according to our choice by repair or replacement. This product is backed by a 12-month warranty from the date of first sale.

The Mowox® battery pack is a high-tech product. It contains battery cells with lithium-ion technology. This ensures high battery capacity and range with low weight. The infamous "memory effect" is excluded with this technology.

Like all batteries, the Mowox® battery pack is subject to wear and tear due to use. In order to be able to use your battery pack for a long time, please note the following instructions:

Do not expose the battery pack to moisture, heat or extreme cold. A storage temperature of 10° to 15°C in a dry environment is ideal. Before a longer storage period, e.g. before winter, you should charge the battery once. The accumulator is subject to a natural self-discharge and should be recharged every three months. Towards the end of the battery's service life, the runtime decreases after a full charge. This natural use-related wear does not constitute a warranty claim.

Please acknowledge that a robotic mower needs, due to its functioning and dependant on its programming, several charge cycles each day. Therefore, it is normal that the lifetime of the battery elapses after one year.

What to do in case of warranty?

Importantly, the proof of sale must be kept as proof of the date of sale. For an eventual repair please also store the original package carton. In a warranty case, please contact our customer service with this warranty sheet and a copy of your proof of purchase. We reserve the right to reject claims if the purchase cannot be substantiated or the product is obviously not properly serviced.

This guarantee does not affect the buyer's legal warranty claims against the seller.

9 ENVIRONMENTALLY FRIENDLY DISPOSAL

Local, state or national guidelines prohibit disposal via normal household waste.

For disposal, the regulations applicable in your country or municipality must be complied with. Contact your local waste management company about available recycling and disposal procedures.

9.1 PACKAGING

The packaging is made of cardboard and PE film and must be reused or recycled. Keep the cardboard box if possible. This makes it easier for you to transport.

9.2 DEVICE, BATTERY, CHARGER

Observe the instructions in the operating instructions of the battery and charger!



According to the EU Directive 2012/19/EU on the disposal of electrical and electronic equipment and its implementation in national laws, all electrical tools, devices and batteries must be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.

You can hand them in at the public collection points of your municipality and wherever batteries or electrical appliances are sold. You also have the option of dropping them off at the importer's address. The trade takes back electrical/electronic equipment and batteries free of charge.

ENVIRONMENTAL AND HEALTH DAMAGE

Some of the possible ingredients such as Hg = mercury, Cd = cadmium, Li = lithium and Pb = lead are toxic and endanger the environment if improperly disposed of. Heavy metals, for example, can have harmful effects on humans, animals and plants and accumulate in the environment and in the food chain in order to then enter the body indirectly through food.

The recycling of waste batteries and the use of the resources they contain protect the environment and health.

DANGER OF EXPLOSION



For disposal, the battery must be removed from the device; dispose of both separately from each other. After removing the battery, tape the contacts with durable tape. The battery must not be destroyed or dismantled and no components must be removed. Never touch the two contacts of the battery at the same time with a metal object and/or with body parts; there is a risk of short circuits. Keep away from children. Failure to follow these instructions risks fire and/or serious injury.

If possible, use rechargeable batteries instead of disposable batteries.

10 EC DECLARATION OF CONFORMITY

We herewith declare	Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd. No. 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, China
The following machine, as placed on the market and distributed by us, complies with the relevant essential health and safety requirements of the European Community.	
In the case of modifications that have not been approved by us, the validity of this declaration expires.	
Product	Cordless leaf blower
Machine type	MWP500801
Rated voltage	62 V DC
EC Directive 2000/14, notified body	0359: Intertek Testing & Certification Ltd. Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, Bucks MK5 8NL - United Kingdom
Measured sound power level L _{WA} / dB(A)	104.99 K = 2.05
Guaranteed sound power level L _{WA} / dB(A)	108
Applicable EC Directives	EC Noise Emission Directive: 2000/14/EC EC Machinery Directive: 2006/42/EC EC Directive on Electromagnetic Compatibility: 2014/30/EU EC Directive on the Restriction of Certain Hazardous Substances (RoHS): 2011/65/EU
Applicable harmonised standards	EN 55014-1:2017/-2:2015 EN 50636-2-100:2014 EN 60335-1:2012/A2:2019, A11:2014 EN 62233-1:2008-11 EN ISO 12100:2010
Legally binding signature/ date/ place	Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd. No. 58 Jinfeng Road Yuyao, Zhejiang 315403 China 03/01/23 
Name & title of the signatory	James Ye, President
Name and address of the documentation representative	Daye Europe GmbH - Parkstraße 1a - 66450 Bexbach - Germany



België	+32 2 5889602	service-be@mowox.com
Česká	+420 2 28880935	service-cz@mowox.com
Danmark	+45 69918028	service-dk@mowox.com
Deutschland	+49 6826 93016 28	service-de@mowox.com
Eesti	+372 8804101	service-ee@mowox.com
España	+34 91 640 99 50	service-es@mowox.com
France	+33 1 8288 4290	service-fr@mowox.com
Hrvatska	+385 1 7776516	service-hr@mowox.com
Ireland	+353 12479978	service-ir@mowox.com
Ísland	+49 6826 93016 28	service-is@mowox.com
Italia	+39 0694801738	service-it@mowox.com
Luxembourg	+352 27 863004	service-lu@mowox.com
Magyarország	+36 1 7010793	service-hu@mowox.com
Nederland	+31 20 8080 732	service-nl@mowox.com
Norge	+47 215 03539	service-no@mowox.com
Österreich	+43 720 230804	service-at@mowox.com
Polska	+48 22 3003915	service-pl@mowox.com
Portugal	+351 300810278	service-pt@mowox.com
Schweiz	+49 6826 93016 12	service-ch@mowox.com
Slovensko	+420 2 28880935	service-sk@mowox.com
Slovenija	+386 1 6009362	service-sl@mowox.com
Suomi	+358 75 3263485	service-fi@mowox.com
Sverige	+46 10 8886301	service-se@mowox.com
United Kingdom	+44 330 124 8112	service-uk@mowox.com